

Congédiement, démissions paralysent les fouilles, Place Royale (p.2)



Le Soleil, Jacques Deschênes

Les Indiens disent non à Bourassa

FÊTONS LE CARNAVAL

★ 42 PAGES 78e ANNEE — No 32 QUEBEC, MARDI 5 FEVRIER 1974 PRIX QUINZE CENTS

La guerre des motards

Quatre suspects détenus

par Roch DESGAGNE

Tous les résultats concrets, depuis l'assaut meurtrier d'hier.

Tard hier soir, l'unité d'urgence de la SQ de Québec-Metro procédait à l'arrestation de quatre individus, des motards dit-on, dans un véhicule, près de la prison d'Orsainville. Les suspects étaient armés de carabines à canon tronçonné.

Les quatre motards de-

vaient comparaître, cet après-midi même, pour possession illégale d'armes à feu, question sans doute de pouvoir les détenir pour interrogatoires.

Même si les officiers des relations publiques de la SQ insistent pour mentionner que ces motards ne sont pas reliés directement à l'affaire Fiset, il n'est pas impossible qu'ils soient impliqués dans les plus récents attentats survenus à Québec.

aperçue, sur la Place d'Armes, hier matin.

LA GUERRE DES GANGS

Avec la mort de Serge Letourneau, un "Pacific Rebels", hier, dans l'explosion d'une automobile piégée, en face du palais de justice de Québec, on compte maintenant trois morts violentes attribuables aux règlements de compte.

Il y eut d'abord Fiset, trouvé mort sur un banc de neige, en bordure d'une route, à Saint-Emile, le matin du jour de l'An, puis, la semaine dernière, l'assaut à la mitrailleuse qui a causé la mort de Mario Bureau, âgé de 19 ans, de la région de Sherbrooke, et l'attentat à la bombe d'hier.

Ces assauts criminels ont également fait six blessés graves, jusqu'à maintenant, et, dans les milieux policiers, on n'écarte plus la possibilité qu'il y ait un lien entre tous les attentats. Deux de ces assauts seraient la conséquence d'erreurs d'identification, croit-on. Dans le cas de Michel Lapointe, atteint de plusieurs balles, sur le terrain du centre commercial la Canardière, il y a deux semaines environ, il s'agissait, selon toute vraisemblance, d'une erreur d'identité, alors qu'on l'aurait confondu avec J.-Claude Talbot, un des blessés de l'assaut à la bombe d'hier.

Il est possible que l'assaut, commis contre Mario Bureau et son compagnon Mario Demers, mardi dernier, soit également attribuable à une confusion dans l'identité des victimes.

Par ailleurs, Jacques (Suite à la page 2, 1re col.)

Les dirigeants des Indiens et des Esquimaux du Québec ont rejeté carrément, mardi, l'offre de compensation du gouvernement provincial pour le développement hydro-électrique de la Baie-James, et ont promis de poursuivre la lutte juridique contre ce projet.

Au cours d'une conférence de presse, les dirigeants indiens, puis leur conseiller juridique en chef dans une entrevue subséquente, ont expliqué clairement que leur opposition au projet est solide, et que si la lutte continue, le prix demandé pour l'assentiment des indigènes sera beaucoup plus élevé que ce que la province a offert jusqu'ici en compensation.

Le mois dernier, le premier ministre Bourassa a parlé d'une offre de \$100 millions en argent, et de la cession de 2,000 milles carrés dans le nord du Québec où les Indiens obtiendraient les pleins titres de propriété.

Me James O'Reilly, conseiller juridique en chef de l'Association des Indiens du Québec, qui a combattu le projet devant les tribunaux du Québec, a déclaré que des réunions communautaires les mois derniers ont clairement établi que les Indiens n'accepteront une offre gouvernementale que s'ils estiment que le projet est inévitable, et que si c'est leur seul moyen de s'en tirer. Mais d'abord ils veulent épuiser tous les moyens juridiques pour bloquer ce développement.

Si l'on en venait à une entente, dit M. O'Reilly, les réunions récentes ont clairement démontré que pour les quelque 6,000 Indiens Cris du territoire touché, le Québec devrait offrir 15 fois plus de terres que la réserve de 2,000 milles carrés proposée par le premier ministre.

"Ce serait là un minimum absolu", a conclu Me O'Reilly.

Grande-Bretagne Les mineurs en grève, dimanche

Londres (AFP - UPI - Reuter) — Le comité exécutif du Syndicat des mineurs a décidé de déclencher la grève générale des charbonnages pour une durée indéterminée à partir de samedi prochain à minuit.

Le président du syndicat qui groupe 270,000 mineurs, M. Joseph Gormley, a annoncé cette décision aujourd'hui. Cet ordre de grève était attendu après le vote massif des mineurs, qui à 81 pour cent s'étaient prononcés en faveur d'un arrêt total de travail.

Depuis treize semaines, ils refusaient de faire des heures supplémentaires, ce qui a amputé d'environ un tiers la production normale de charbon.

Avortement

Un groupe de médecins de la région de Québec se regroupent pour fonder une association anti-avortement.

page 3

Mutinerie

Une vingtaine de prévenus protestent contre un nouveau règlement en se débarrassant et en brisant tout dans leurs cellules du palais de justice.

page 22

La décision de déclencher la grève générale a été prise à l'unanimité des vingt-sept membres du comité exécutif. Ceux-ci avaient auparavant rejeté une invitation du gouvernement à de nouveaux pourparlers.

Une délégation du syndicat verra le secrétaire général de l'Intersyndicale (le T.U.C.) et les chefs de plusieurs syndicats dont les mineurs demandent la coopération. Ces syndicats sont ceux des transports, des cheminots, des électriciens et des employés des centrales électriques.

Un comité national de grève a également été créé. M. Gormley a précisé que la collecte de fonds de grève allait débuter immédiatement.

La Grande-Bretagne dépend du charbon pour 70 pour cent de son électricité et les grèves perlees des mineurs et des cheminots, ce qui a forcé le gouvernement à décréter une semaine de travail de trois jours. Une grève générale dans l'industrie du charbon serait catastrophique pour la Grande-Bretagne.

Le gouvernement con-

Généralement clair, maximum, près de cinq; mécredi, froid et généralement ensoleillé. Les détails, page 41



Explosion déclenchée à distance

Les détectives Gérard Desjardins et Eddy Villeneuve examinent un rouleau de fil trouvé près de l'automobile piégée, et qui

aurait servi à déclencher l'explosion, à partir d'une camionnette stationnée à proximité.

Le Soleil, Pierre Martineau

CAMIONNETTE RETRACÉE

Pour sa part, la police municipale a trouvé, hier soir, dans une ruelle de Place Royale, une camionnette abandonnée, dont les couleurs répondent à la description donnée par des témoins.

A l'arrière du véhicule pendait un fil électrique rattaché à un détonateur.

Cette découverte rend encore plus plausible l'hypothèse que l'explosion de l'automobile de Letourneau ait été provoquée à partir d'un véhicule garé tout près.

Les enquêteurs croient, en effet, que la bombe était constituée d'un récipient rempli d'un liquide explosif, relié par des fils électriques à un autre véhicule, possiblement la camionnette occupée par trois ou quatre individus, et que des témoins ont

Les propriétaires de nouvelles habitations seront vraiment protégés

HALIFAX (PC) — Le ministre des Affaires urbaines, M. Ron Basford, a fait part hier de l'intention du gouvernement fédéral d'instituer ce qu'il a appelé un régime avantgardiste destiné à protéger vraiment les acheteurs d'habitations nouvelles. Ce serait un régime complet d'assurance et autres garanties et il s'étendrait à tout le pays.

M. Basford a dévoilé le tout à Halifax à la réunion annuelle de l'Association canadienne pour le développement domiciliaire et urbain.

La première étape vers la réalisation de ce programme sera la mise sur pied d'un comité intérimaire chargé de former un conseil national des garanties domiciliaires pour appliquer le régime de protection.

Ce comité provisoire commencera son travail au mois de mars.

M. Basford a ajouté que le code national de la construction n'est pas suffisant pour

assurer au consommateur une protection entière. Ce code ne prévoit que des normes minimales de sécurité et d'hygiène.

Mais chaque maison devrait être construite avec la qualité dont les constructeurs et l'acheteur ont convenu au moment de l'achat, a déclaré le ministre.

Une garantie prévoirait que la maison soit construite telle qu'il a été convenu et que le constructeur doive remédier aux défauts découlant du manque à fournir ce niveau de qualité.

PROTECTION

Les constructeurs seraient obligés de prouver leur compétence, notamment au moyen de leur inscription à la régie. Il y aurait un bon service d'inspection des habitations en chantier et des normes seraient établies qui définiraient et préciseraient la responsabilité juridique des constructeurs.

(Suite à la page 2, 5e col.)

Coût du brut canadien

Ottawa envisage une hausse planifiée du prix du pétrole

TORONTO (D'après PC, UPI) — Le gouvernement fédéral envisage une échelle d'augmentation croissante des prix qui porterait le coût du pétrole brut canadien à \$8 le baril en 1976, soit environ le double de son prix actuellement limité, a déclaré, hier, le ministre de l'Energie Donald Macdonald.

cera avec l'augmentation de \$2 prévue lors de la disparition du gel imposé par le fédéral. Cette hausse se traduirait par un prix supérieur de \$0.07 pour le gallon d'essence en Ontario.

Il a soutenu qu'il faudrait quelques années avant que les prix canadiens puissent atteindre le niveau des coûts sur le marché international qui sont aux environs de \$10.50 le baril.

Le fossé peut se rétrécir, a affirmé M. Macdonald lors d'une conférence de presse à Toronto, si les pays consommateurs de pétrole, qui doivent se rencontrer la semaine prochaine à Washington, parviennent à convaincre les pays producteurs du Moyen-Orient de diminuer leurs prix.

Le ministre de l'Energie a confié aux reporters qu'il serait satisfait d'une réduction d'environ \$4 le baril sur le marché mondial mais il s'est montré peu optimiste à ce sujet.

Lors d'une conférence prononcée auparavant devant 3.000 membres du Canadien Club et du Empire Club de Toronto, M. Macdonald avait souligné l'importance de la rencontre de Washington même si elle a été préparée à la hâte et que les pays participants ne seront pas aussi prêts qu'ils l'auraient voulu.

Il a reconnu le principe pour les pays producteurs de s'assurer un revenu accru de leurs ressources non-renouvelables. Au sujet du prix du pétrole, il a déclaré qu'il ne devait pas être trop élevé de telle sorte qu'il provoque des troubles économiques et particulièrement l'inflation pour les pays consommateurs.

La situation représente, pour lui, un défi lancé aux politiques industrielles internationales, au commerce international, à la stabilité du système monétaire mondial et pourrait être également pour l'équilibre politique du monde.

ENERGIE NUCLEAIRE

Elargissant son champ d'action et profitant de la situation, surtout après la parution d'un rapport du Parlement britannique s'opposant au concept américain des générateurs nucléaires fonctionnant à l'uranium enrichi, le Canada, par l'intermédiaire de M. Macdonald qui quitte aujourd'hui le pays pour la Grande-Bretagne, tentera de faire valoir les qualités du réacteur Candu qui utilise l'uranium naturel et l'eau lourde.

La visite de M. Macdonald sera suivie au cours du mois de la tournée du ministre du Commerce, M. Alastair Gillespie, qui ira lui aussi défendre les couleurs du Canada dans le champ nucléaire qui lui est accessible davantage avec la crise de l'énergie.

AVANTAGES

Par ailleurs, le ministre Macdonald a reconnu qu'il existait des avantages dans la planification et l'organisation de l'énergie électrique à l'échelle d'une province, cela se traduisant même par des coûts plus bas et une plus grande sécurité pour fournir le consommateur, comme cela est le cas pour l'Hydro-Québec et l'Hydro-Québec.

ANNONCE

Croquer!



Poudre adhésive FASTEETH ultra-forte. Plus sûre pour ceux qui portent un dentier.



Pensif

PC

Attendant son avion à l'aéroport de Vancouver, le chef de l'opposition, M. Robert Stanfield, semble méditer sur les résultats de la tournée de quatre jours dans l'Ouest canadien, qu'il vient de compléter, hier, en déclarant notamment que le gouvernement fédéral devrait enquêter officiellement sur les profits des compagnies pétrolières.

La pénurie est évitée, selon Imperial Oil

(PC) — Un vice-président de la compagnie Imperial Oil a affirmé à Québec qu'il semble maintenant presque certain que le Canada ne connaîtra pas de pénurie pétrolière cet hiver.

Prononçant hier une allocution

Opposition au tracé du pipe-line au Sud

TORONTO (PC) — Le ministre William Stewart de l'Agriculture de l'Ontario a affirmé hier que l'opposition des fermiers de cette province à l'extension d'un oléoduc entre Sarnia et Montréal pourrait retarder le projet de deux ans.

Il a dit avoir été estomaqué en apprenant que le gouvernement fédéral avait choisi la route du sud pour faire transiter le pétrole de l'ouest jusqu'à Montréal. Il a ajouté que la décision avait été prise sans consultation avec le gouvernement de Toronto. M. Stewart favorise une route dans le nord ontarien, tracé qui, selon Ottawa, coûterait \$100 millions de plus et prendrait deux ans de plus à concrétiser.

tion devant les délégués à la réunion annuelle de l'Association canadienne des Constructeurs, M. J. G. Livingstone a déclaré:

"Selon moi, à moins de réductions massives des approvisionnements de pétrole arabe ou d'une rupture dracoenne de nos possibilités de raffinage, nous aurons suffisamment de pétrole pour 1974."

Il a ajouté que le transport du pétrole de l'Ouest canadien par pétrolier, la production accrue des raffineries de l'Est canadien et la température douce, ont tous contribué à réduire la pénurie.

Par ailleurs, Shell du Canada a annoncé hier qu'elle absorberait des coûts s'élevant jusqu'à \$1 le baril, durant le mois de février, pour le pétrole produit en Saskatchewan. Imperial Oil a aussi annoncé un paiement supplémentaire semblable aux producteurs de cette province. Le gouvernement de cette province a imposé une surcharge de royalties qui, depuis le 1er février, s'élève à environ \$1.30 le baril.

PHOTOBAINES 1974

AU PLUS GRAND CENTRE DE PHOTO AU COEUR DE QUEBEC

4950



olympus trip35

Vous retrouvez dans ce modèle toutes les caractéristiques des grosses caméras sophistiquées. En position automatique vous réglez seulement la vitesse d'obturation, s'il y a insuffisance de lumière l'obturateur se bloque. Objectif f: 2.8 de 42mm et vitesses de 1/15 à 1/500^e de seconde.

olympus 35 RC

Son format et son poids sont réduits de moitié d'une caméra conventionnelle. Elle calcule automatiquement les conditions d'exposition. Mise au point par symboles, objectif f: 2.8 de 40mm et vitesses de 1/40 à 1/200^e de seconde.



9550

139 95



viennette 3 super 8

Ciné caméra zoom muni d'une mise au point automatique, un objectif de grande luminosité amplitude 3x, servo-commande du zoom. Il possède 2 vitesses de défilement 18 et 24 images seconde.

éditeur BAIA

L'éditeur Baia vous permet de visionner vos films 8 et super 8mm, accepte des bobines allant jusqu'à 400 pi. et ayant un poinçon pour marquer l'endroit de la coupure. Complet avec colleuse 8 et super 8mm.



2995

UTILISEZ NOTRE PLAN FACILE DE CREDIT

605 est ST-JOSEPH Québec 2 529-5741
PLACE LAURIER Ste-Foy 656-1717

PHOTO CENTRE
BRUNET

VITE... VITE... LA QUANTITÉ EST LIMITÉE

Prochain tirage: 22 Février

SUPER-LOTO

MÊMES GROS LOTS

maintenant à tous les 2 mois

FÉVRIER - AVRIL - JUIN - AOÛT - OCTOBRE - DÉCEMBRE

Un jour ce sera ton tour

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres - Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

A et B

Table of stock prices for Toronto exchange, section A and B, listing various companies and their prices.

C

Table of stock prices for Toronto exchange, section C, listing various companies and their prices.

M à O

Table of stock prices for Toronto exchange, section M to O, listing various companies and their prices.

H à L

Table of stock prices for Toronto exchange, section H to L, listing various companies and their prices.

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres - Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

Tit. rpt. en 00 haut bas ferm. chang.

Table of stock prices for New York exchange, section 1, listing various companies and their prices.

T à Z

Table of stock prices for New York exchange, section T to Z, listing various companies and their prices.

bourse de new york

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres - Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

Tit. rpt. en 00 haut bas ferm. chang.

Table of stock prices for New York exchange, section 1, listing various companies and their prices.

T à Z

Table of stock prices for New York exchange, section T to Z, listing various companies and their prices.

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres - Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

Premier groupe d'industries

Table of stock prices for Montreal exchange, section 1, listing various companies and their prices.

Second groupe d'industries

Table of stock prices for Montreal exchange, section 2, listing various companies and their prices.

Mines et Pétroles

Table of stock prices for Montreal exchange, section 3, listing various companies and their prices.

Value des transactions: 1.049.155 actions

Value des transactions: 775.273 titres et pétroles.

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres - Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

Titres Off. Dem.

Table of stock prices for Montreal exchange, section 4, listing various companies and their prices.

Value des transactions: 14.380.000 actions.

bourse américaine

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres - Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

Titres Off. Dem.

Table of stock prices for American exchange, section 1, listing various companies and their prices.

Value des transactions: 14.380.000 actions.

bourse américaine

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres - Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

Titres Off. Dem.

Table of stock prices for American exchange, section 2, listing various companies and their prices.

Value des transactions: 2.020.000 actions.

COURS DE VENDREDI FONDS AMERICAINS

Table of stock prices for American exchange, section 3, listing various companies and their prices.

Retour en force des courses de motoneiges

Par François ROY

Les courses de motoneiges reviennent au menu du Carnaval! Ça fait trois ans déjà que les responsables avaient décidé de laisser tomber cette activité pour plusieurs raisons, principalement parce qu'on n'avait pas d'endroit approprié.

On en a trouvé un cette année: la piste ovale de quatre milles de l'Autodrome de Québec à Val St-Fichel; c'est peut-être un peu loin de la ville, mais c'est quand même le site qui se prête le mieux à pareilles épreuves en tenant compte de ses clôtures de protection et de ses murs de sécurité.

Plus d'une centaine de coureurs seront en piste samedi pour tenter de décrocher les "7 coupes du Québec", dont trois en finales stock (de fabrication) et quatre en classes modifiées.

Comme l'expliquait hier après-midi Jacques Rainville, président du comité de ces courses:

"Sanctionnées par l'Association canadienne de l'auto-neige (ACAN), ces courses intéresseront sûrement les meilleurs conducteurs du Québec et même du nord-est américain puisqu'il y aura \$4.500 en bourses. On réserve un montant de \$3.300 pour les vainqueurs chez les modifiés et \$1.200 qui seront repartis parmi les meilleurs de la catégorie stock."

Le programme de samedi sera le suivant: les coureurs qui se seront enregistrés à l'Amberge des Gouverneurs vendredi soir et samedi matin se rendront à Val St-Michel où les pratiques débuteront à 10 heures. A 13 heures débuteront les courses de qualifications de 4 tours de piste en classes stock A, B et C.

Le joyeux Bonhomme et ses duchesses feront une visite à 14 heures et une vingtaine de minutes plus tard on entamera les trois finales stock. A 15 heures, ce sera les courses de qualifications en classes modifiées et à 16 heures approximativement on procédera aux quatre finales de 7 tours chacune.

Les amateurs de motoneiges pourront donc assister à un total d'au moins 20 compétitions durant l'après-midi de samedi. Des Québécois bien connus comme Gaston Ferland, Marcel Coriveau, Donald Drolet et Jean-Marc Houde seront en lice chez les modifiés.

Le prix d'admission est de \$3 pour les adultes et de \$1 pour les jeunes de 12 à 17 ans détenteurs d'une carte d'identité. Les moins de 12 ans accompagnés de leurs parents pourront entrer gratuitement.

Comme le signalait Rainville, "Du fait que la course de motoneiges n'est pas commanditée, c'est ce qui explique le prix d'admission comparable aux autres pistes de la province. Il faut penser aux bourses."

françois roy
LE SPORT AMATEUR



Beaucoup de sports... à toutes les sauces!

Est-ce l'approche de la période du Carnaval proprement dite qui débute jeudi soir ou est-ce une coïncidence pure et simple... on dirait que les activités sportives commencent à s'accumuler drôlement!

Evidemment, on ne peut ignorer que c'est en foule que des la fin de semaine, les carnavales se précipitent pour voir le Tounou international de hockey pee wee au Colisée, le tournoi de ballon-balai mixte au Centre sportif de Beauport, la finale du concours de souque à la corde, la course de motoneiges, le rallye du Carnaval, le Grand Prix Esso sur les Plaines, etc. etc.

Mais hors de ce programme coloré, il y aura en plus, au cours des prochains jours, des compétitions importantes au niveau de la région, tels un tournoi de judo par équipes inter-cégep à Sainte-Foy, une tranche de la Coupe du Québec en ski alpin au Mont Sainte-Anne avec la participation de l'équipe du Québec, la fameuse Aventure Castor pour skieurs de fond samedi tandis que dimanche, on disputera la Coupe Cok-Pik toutes catégories et enfin, un tournoi provincial inter-universitaire de balle au mur qui sera disputé à l'université Laval, etc. etc.

Ce qui revient à dire que nous entrons dans une période d'activités intenses marquant la dernière phase de l'hiver. Pour les prochaines semaines, tous sont conviés à une participation massive, que ce soit à un sport organisé ou non.

En songeant au cyclisme...

Même si on gele jusqu'aux oreilles, ça n'empêche pas de songer parfois aux sports de la saison estivale. Je pense, par exemple, au cyclisme.

J'ai justement eu une conversation intéressante avec un type bien au courant du marasme dans lequel est plongé le monde provincial du cyclisme. Jean-Yves Labonté est un gars qui fonce et qui n'a jamais eu peur de se dépenser pour la promotion du cyclisme au Québec, surtout pour les coureurs.

"J'ai bien l'intention d'y revenir. Je sais qu'il va falloir que je reparte à zéro. Tout le travail qu'on avait fait pour faire connaître le cyclisme et préparer les équipes de coureurs dans plusieurs catégories, est quasiment réduit à rien."

"Je sais que c'est pas intéressant de voir la mesentente qui existe toujours entre l'ACC (Association cycliste canadienne) dirigée par Guy Morin et la Fédération cycliste du Québec, dont Lucien Bailly est le directeur technique", de continuer Labonté en ajoutant avec conviction:

"Je pense pas que ça va se régler bientôt. Morin a la tête dure et surtout qu'il est préoccupé à préparer les championnats du monde qui vont se courir au nouveau vélodrome de Montréal l'été prochain. D'un autre côté, je comprends pas encore comment ça se fait que le Haut-Commissariat n'a pas fait quelque chose pour régler la situation."

"Comme c'est là, c'est encore les coureurs en général qui vont en souffrir le plus. Eux ne veulent pas entendre parler de dispute et de chicane, ils veulent des courses."

Mais ils doivent toujours se surveiller car s'ils s'inscrivent à certaines courses, ils courent des risques d'être suspendus. Ils sont pris dans un problème qui ne les concerne même pas et pourtant ils sont les premiers à payer pour..."

Préparer la relance

Labonté voudrait redonner au cyclisme régional l'élan qu'il a déjà connu alors qu'on pouvait voir 40, 50 et même 70 coureurs à des compétitions du dimanche ou du mercredi soir. Après avoir trempé dans à peu près toutes les épreuves cyclistes mineures et majeures depuis près d'une vingtaine d'années, Labonté a dû délaisser ce sport qui prenait trop de son temps.

"Il faut que je vive moi aussi avec ma femme et mes enfants. Et j'aimais mieux m'éloigner du cyclisme qui a toujours été un sport bénévole, pour conserver ma job. Je pouvais pas faire les deux..."

Mais ça me fait quelque chose de voir que l'on ne fait plus rien pour les jeunes qui veulent apprendre. Ça fait un bout de temps que j'y pense et j'ai préparé un programme qui pourrait marcher... mais j'me demande si je dois revenir?"

Labonté n'a pas cessé de travailler avec le club Québec-Metro de Sainte-Foy qu'il a aidé à fonder. Mais au niveau des compétitions provinciales, il a comme beaucoup d'autres, profité de la "bagarre" entre Morin et Bailly pour retirer son épingle du jeu et repenser à tout ça.

"Je sais que ça peut paraître vieux jeu, mais je me rappelle qu'autrefois, nous organisations des bonnes courses avec plus de cinquante coureurs et ça se faisait régulièrement. Nous avions toujours nos officiels et même si c'était bénévole, nous n'avons jamais eu peur de consacrer des soirées et des fins de semaine pour amuser les jeunes et apprendre aux plus vieux à courir."

Les professionnels...nenni!

Et même si je n'ai pas toujours été d'accord avec Yvon Guillou, toutes les courses qu'il a organisées autrefois ont fait mille fois plus pour intéresser les jeunes que les quelques tours professionnels de la Nouvelle-France, organisés par Guy Morin et Claude Mouton.

"En tout cas, par expérience, de poursuivre Labonté, je crois pas qu'un circuit professionnel de courses cyclistes ait des chances de succès dans notre province."

"Je suis plutôt convaincu qu'il faut changer notre formule et commencer à montrer à pédaler à nos jeunes dans les terrains de jeux. Il y a encore de bons noyaux de coureurs et je pense au comté de Portneuf, où il y en avait une bonne trentaine l'année passée"

Le cyclisme est toujours coincé dans une dispute idiote qui n'annonce rien de bon pour les prochains mois. Mon impression est que, bien malheureusement, des responsables à travers le Québec devront prendre sur eux d'organiser des clubs et former des équipes sans avoir à s'affilier à la FCQ ou à l'ACC, puisque ces deux organismes n'ont même pas de gouvernail pour se diriger.

Il faudra que d'autres organisateurs comme Labonté, prennent sur eux la tâche de préparer des courses à travers les régions sans se préoccuper d'être suspendu par l'un ou l'autre. C'est la seule route qui reste sans embûches par le temps qui court..."

Dépositaire des produits REXALL

Dépositaire des produits REXALL

La première pharmacie ESCOMPTES À QUÉBEC...

LA PHARMACIE PLACE LAURIER DEFINITIVEMENT, C'EST MOINS CHER!

SCOTTOWELS
2 rouleaux essuie-tout
Prix sugg. .79
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **.59**
Valide jusqu'au 12 février 1974

VASELINE
poudre pour bébés 14 oz
Prix sugg. 1.29
Notre prix .79
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **.69**
Valide jusqu'au 12 février 1974

BENYLIN
12 oz expectorant
Prix sugg. 3.25
Notre prix 1.78
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **1.47**
Valide jusqu'au 12 février 1974

CONTACT C
40's capsules
Prix sugg. 4.96
Notre prix 2.99
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **2.79**
Valide jusqu'au 12 février 1974

SCOTTIES
200 s papiers-mûchairs 2 épaisseurs
Prix sugg. .48
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **1.00**
Valide jusqu'au 12 février 1974

BABY SCOTT
culottes
Prix sugg. .51
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **.39**
Valide jusqu'au 12 février 1974

CLAIROL
Herbal Essence shampooing 4 oz
Prix sugg. .99
Notre prix .49
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **.39**
Valide jusqu'au 12 février 1974

ZBT
poudre pour bébés 12.5 oz
Prix sugg. 1.09
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **.69**
Valide jusqu'au 12 février 1974

DULCOLAX
30 s dragées laxatif
Prix sugg. 2.50
Notre prix 1.89
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **1.39**
Valide jusqu'au 12 février 1974

VASELINE
huile de bain soins intensifs 6 oz
Prix sugg. 1.85
Notre prix 1.39
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **1.19**
Valide jusqu'au 12 février 1974

CALCIUM SANDOZ
sirop 8 oz
Prix sugg. 2.60
Notre prix 1.36
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **1.19**
Valide jusqu'au 12 février 1974

ULTRA-BAN
6 oz antiodorifique en poudre
Prix sugg. 1.59
Notre prix .99
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **.72**
Valide jusqu'au 12 février 1974

VIVA
papier hygienique 2 rouleaux
Prix sugg. .47
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **1.00**
Valide jusqu'au 12 février 1974

SUPER PLENAMINS
multi-vitamines et minéraux format 365's
Prix sugg. 17.50
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **7.99**
Valide jusqu'au 12 février 1974

ANTIPHLOGISTINE
RUB A-535 2 oz
Prix sugg. 1.59
Notre prix .99
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **.88**
Valide jusqu'au 12 février 1974

TRAC II
5 lames Gillette
Prix sugg. 1.10
Notre prix .99
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **.79**
Valide jusqu'au 12 février 1974

NICE 'N EASY
shampooing colorant
Prix sugg. 2.65
Notre prix 1.47
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **1.33**
Valide jusqu'au 12 février 1974

SCOPE
12 oz rince-bouche
Prix sugg. 1.37
Notre prix 1.19
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **.66**
Valide jusqu'au 12 février 1974

CONFIDETS
serviettes féminines 48 s
Prix sugg. 2.49
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **1.99**
Valide jusqu'au 12 février 1974

BABY SCOTT
couches Neouveau-nés Prix sugg. 1.45 Notre prix 1.09 Régulières Prix sugg. 1.59 Notre prix 1.29 De nuit Prix sugg. .89 Notre prix .69
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **.69**
Valide jusqu'au 12 février 1974

MISS CLAIROL
formule crème
Prix sugg. 2.15
Notre prix 1.27
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **.99**
Valide jusqu'au 12 février 1974

TRI-VI-FLOR
50 cc vitamines et fluor
Prix sugg. 2.90
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **1.87**
Valide jusqu'au 12 février 1974

actifed
sirop 4 oz
Prix sugg. 1.84
Notre prix 1.27
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **.99**
Valide jusqu'au 12 février 1974

Diovol
12 oz antioxydant
Prix sugg. 2.60
Notre prix 1.49
AVEC CE COUPON (limite 3 par client) **.99**
Valide jusqu'au 12 février 1974

Dépositaire des produits REXALL

Dépositaire des produits REXALL

Jean Roy, B.A. B.P.H. L.P.H.

Camille Tété, B.A. B.P.H. L.P.H.

pharmacie PLACE LAURIER

PLACE LAURIER — 653-4081
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 12 FÉVRIER '74

compteurs



Table of hockey scores for various teams including Carleton Place, Harrison, Howe, Hull, etc.

Table of hockey scores for various teams including Bernier, Dufour, Guindon, etc.

Table of hockey scores for various teams including Harrison, Climie, Gilmore, etc.

Table of hockey scores for various teams including Howe, Land, Hughes, etc.

Table of hockey scores for various teams including Lawson, Campbell, St-Sauveur, etc.

Table of hockey scores for various teams including Connelly, Walton, Morrison, etc.

Table of hockey scores for various teams including Christiansen, Paradise, Gallant, etc.

Table of hockey scores for various teams including Backstrom, Hardy, Paiement, etc.

Table of hockey scores for various teams including Webster, Franch, Pleau, etc.

Table of hockey scores for various teams including Jarrett, White, Krake, etc.

Table of hockey scores for various teams including Brodeur, Deguire, Aubry, etc.

Table of hockey scores for various teams including Smith, Berglund, Landin, etc.

Table of hockey scores for various teams including Wake, Daley, Holden, etc.

Table of hockey scores for various teams including McLeod, (Saison), Wilkie, etc.

sport local



CASTING CLUB

La vie de certains amateurs de plein air dépendra de la facilité avec laquelle ils pourront s'orienter en forêt...

LIGUE INTERCITÉS

Dans la Ligue intercités, hier soir, catégorie mosquito, Sainte-Foy a vaincu Charlesbourg 5-3...

JEUX DU QUEBEC

La formation féminine de catégorie benjamin du Québec High School représentera la région de Québec aux finales provinciales...

MANOIR ST-CASTIN

La Station de Ski du Manoir St-Castin rappelle à tous les skieurs de toute catégorie que c'est ce soir qu'aura lieu dans les pentes du Manoir le populaire concours Molstar...

Compteurs Juniors A

Table of junior hockey scores for various teams including Larouche, Dezil, Cossette, etc.

CHICAGO

Table of hockey scores for Chicago teams including Backstrom, Hardy, Paiement, etc.

TORONTO

Table of hockey scores for Toronto teams including Carleton, Dillon, Sentes, etc.

NEW JERSEY

Table of hockey scores for New Jersey teams including Lacroix, Morrison, Rivers, etc.

WINNIPEG

Table of hockey scores for Winnipeg teams including Hull, Huck, Bordeleau, etc.

LOS ANGELES

Table of hockey scores for Los Angeles teams including Tardif, Veneruzzo, Leblanc, etc.

GARDIENS DE BUTS

Table of goalkeeping statistics for various teams including Houston, Cleveland, Quebec, etc.

HOUSTON

Table of hockey scores for Houston teams including Grahame, McLeod, Rutledge, etc.

CLEVELAND

Table of hockey scores for Cleveland teams including Whidden, Total, Opposants, etc.

QUEBEC

Table of hockey scores for Quebec teams including Brodeur, Deguire, Aubry, etc.

N-ANGLETERRE

Table of hockey scores for N-England teams including Smith, Berglund, Landin, etc.

CHICAGO

Table of hockey scores for Chicago teams including Backstrom, Hardy, Paiement, etc.

TORONTO

Table of hockey scores for Toronto teams including Carleton, Dillon, Sentes, etc.

NEW JERSEY

Table of hockey scores for New Jersey teams including Lacroix, Morrison, Rivers, etc.

WINNIPEG

Table of hockey scores for Winnipeg teams including Hull, Huck, Bordeleau, etc.

LOS ANGELES

Table of hockey scores for Los Angeles teams including Tardif, Veneruzzo, Leblanc, etc.

GARDIENS DE BUTS

Table of goalkeeping statistics for various teams including Houston, Cleveland, Quebec, etc.

HOUSTON

Table of hockey scores for Houston teams including Grahame, McLeod, Rutledge, etc.

CLEVELAND

Table of hockey scores for Cleveland teams including Whidden, Total, Opposants, etc.

QUEBEC

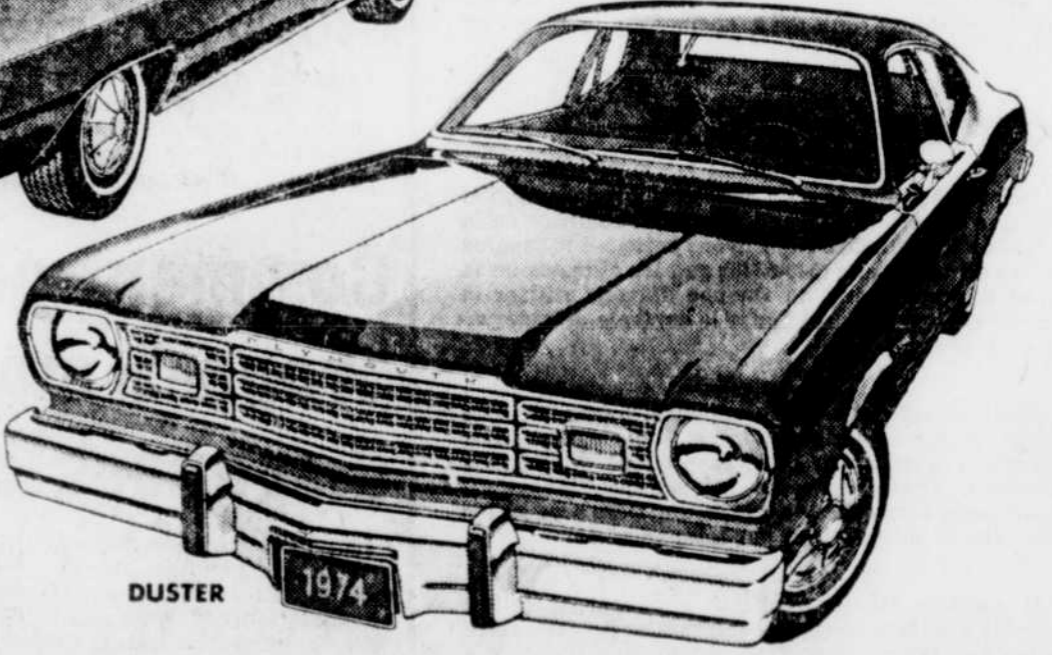
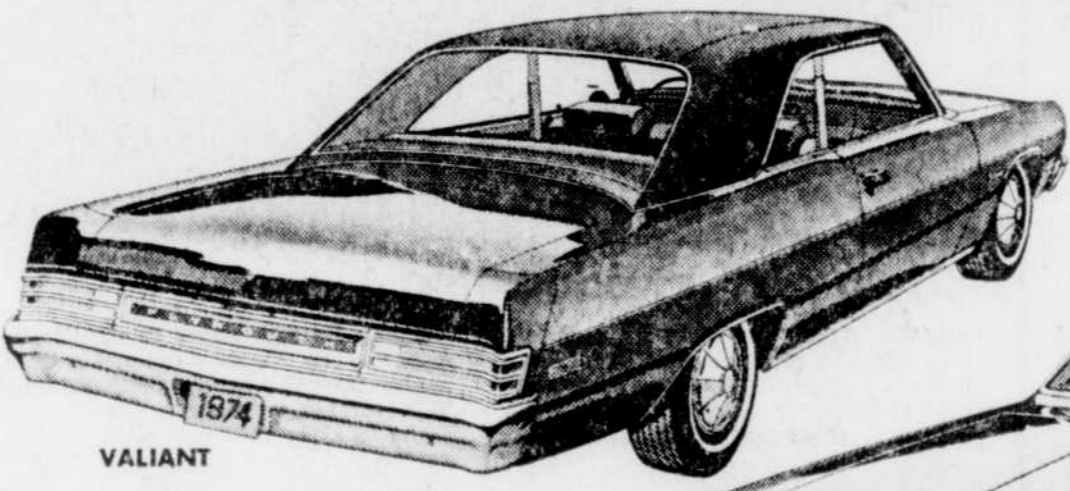
Table of hockey scores for Quebec teams including Brodeur, Deguire, Aubry, etc.

N-ANGLETERRE

Table of hockey scores for N-England teams including Smith, Berglund, Landin, etc.

Pourquoi les Valiant Duster sont les compactes qui se vendent le plus

AUX ETATS-UNIS, AU CANADA, AU QUEBEC, A QUEBEC... où? chez universel auto ltée



CHOIX DE 63 MODELES EN MAIN. LIVRAISON IMMEDIATE.

VENEZ COMPARER ET LES ESSAYER, VOUS COMPRENDREZ POURQUOI ELLES ONT LA PREFERENCE DES ACHETEURS.

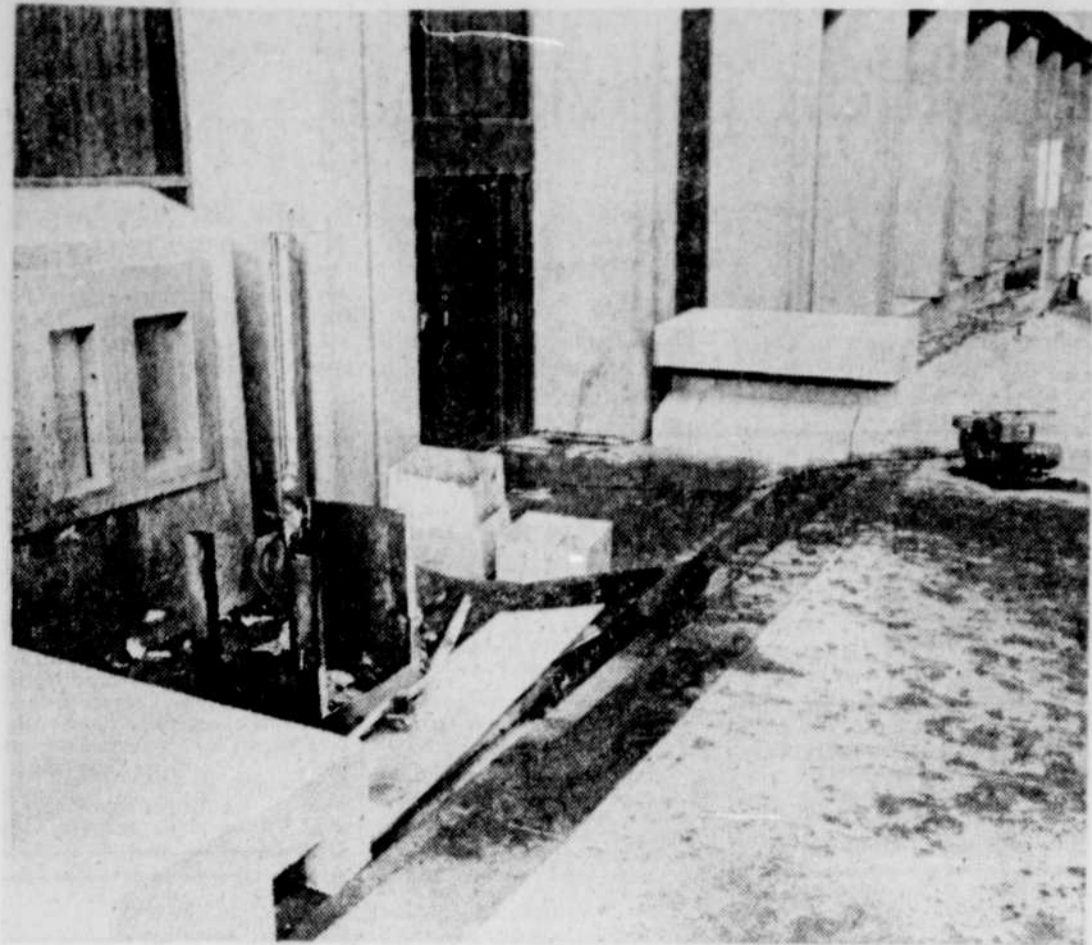
Là, y'a du service



universel auto ltée

CHRYSLER - PLYMOUTH - VALIANT

777, 1^{re} Avenue - Tél.: 525-5113



Les dégâts matériels causés à l'édifice 800 s'élevaient à \$100.000.

Un électricien est brûlé gravement

L'incendie de l'édifice 800 crée un début de panique

par Lucien LATULIPPE

Un homme a subi des brûlures graves, hier après-midi, lors d'un accident de travail survenu à l'édifice 800, situé place d'Youville, à Québec. A la même occasion, l'immeuble de 21 étages a été privé d'électricité et il a dû être évacué.

Le blessé est M. Jean-Yves Thibodeau, âgé de 30 ans, du 3475, rue Petitclerc, à Giffard. Il a pris un choc électrique de 550 volts. Ses vêtements se sont enflammés et il a été brûlé par tout le corps. Des policiers l'ont conduit à l'Hotel-Dieu.

Un compagnon de travail, M. Robert Martin, âgé de 27 ans, du 372, avenue Royale, Beauport, aurait subi de légères brûlures au visage. Tous deux sont des employés de la firme Guillot Inc., 24, rue Langevin, à Beauport.

L'incident a créé une certaine panique. Environ 1.800 personnes travaillent dans l'immeuble, sans compter les visiteurs. Quelques-unes sont restées emprisonnées dans un ascenseur qui s'est immobilisé lorsque l'électricité a fait défaut. Elles ont pu être secourues assez rapidement, non sans avoir passé un mauvais quart d'heure.

Les pertes matérielles provoquées par l'incident s'élevaient à quelque \$100.000. Tous les bureaux ont dû cesser leur activité pour au moins 24 heures, notamment la Banque de Montréal qui occupe le rez-de-chaussée. On espérait pouvoir rétablir le courant électrique, aujourd'hui.

COURT-CIRCUIT

Le commissariat des incendies a ouvert une enquête dès hier après-midi. Les investigateurs Jean Lépine et Henri Bédard révelent que la firme Guillot Inc. était à passer un fil électrique qui partait des étages supérieurs pour aller rejoindre la génératrice d'urgence située au sous-sol et que plusieurs de ses employés étaient attachés à ce travail.

L'accident s'est produit, vers 13h15, au deuxième étage de l'immeuble par la rue Saint-Joachim. M. Thibodeau et son compagnon se trou-

vaient dans une petite pièce, où passent les fils électriques.

M. Thibodeau tentait de passer le fil électrique en arrière d'une boîte contenant d'autres fils électriques, afin de le glisser jusqu'à l'étage inférieur. Le fil, qui il tenait en main, est entré en contact avec un autre fil de 550 volts, développant 4.000 ampères.

En un instant, M. Thibodeau a été transformé en torche vivante. Ses vêtements lui ont brûlé sur le dos. Malgré son état, il a gardé toute sa lucidité.

M. Martin était dans la même pièce. Il a été brûlé en portant secours à son compagnon de travail.

Des objets, qui se trouvaient dans la pièce, ont pris feu. Le concierge a éteint le début d'incendie avec des extincteurs chimiques. Des policiers

lui ont donné un coup de main, à leur arrivée, et ils ont laissé la place aux pompiers par la suite.

Les pompiers n'ont pas eu à intervenir. Ils ont tenté de secourir les gens pris dans l'ascenseur, en forçant la porte. Mais un employé de l'entretien de l'immeuble est parvenu avec une clé à cet effet.

Le contact des deux fils a provoqué une explosion et l'entrée électrique, qui alimente tout l'immeuble, est devenue du même coup en court-circuit. C'est ainsi que tout l'édifice a été plongé dans la noirceur, en plein jour.

Les réparations nécessaires n'ont pu être effectuées, hier. On devait s'y mettre, ce matin, et les bureaux devaient pouvoir ouvrir leurs portes, cet après-midi.

Fondation familiale des bourses d'études

Poursuites suspendues pendant le mandat du liquidateur

Aucune procédure judiciaire ne peut être intentée contre la Fondation familiale des bourses d'études Inc. jusqu'à ce que le liquidateur des biens de la fondation ait complété le mandat que lui a confié le ministre des Institutions financières, Compagnies et Cooperatives.

C'est ce qu'ordonne un jugement de la Cour supérieure signé par le juge Jacques Lacoursière en date du 14 janvier 1974.

Une quinzaine de souscripteurs avaient intenté des poursuites en Cour provinciale contre la Fondation familiale des bourses d'études Inc. afin de récupérer une partie de leur argent perdu par suite de la mise en liquidation de la fondation.

Au moment de sa mise en liquidation, quelque 4.000 pe-

tits épargnants québécois étaient encore membres de la fondation.

Le jugement de la Cour supérieure se lit comme suit: "Ordonne que soient suspendues toutes procédures judiciaires intentées contre la débitrice Fondation familiale des bourses d'études Inc., en liquidation, pour une durée illimitée et-ou jusqu'à ce que le liquidateur ait complété l'exécution de son mandat conformément à la loi et décret que mainlevée soit donnée au liquidateur de toute saisie-exécution de bonis ou de terris et de toute saisie-arrêt sur quelque bien de la débitrice que ce soit et ordonne à toute personne en possession desdits biens saisis d'en remettre la possession au requérant, le tout avec dépens contre la masse."

"Subsidiairement ordonne à tout créancier de la débitrice de ne prendre aucune procédure contre ladite débitrice, sans la permission de cette cour."

C'est le 28 août 1973 que le ministre des Institutions financières, Compagnies et Cooperatives du Québec a ordonné la liquidation de la compagnie et la nomination de M. Claude Mercure comme liquidateur. "considérant qu'il est dans l'intérêt des détenteurs de valeurs mobilières qui ont transigé avec la compagnie d'ordonner immédiatement..." et "attendu que l'administrateur déclare qu'il ne saurait recommander au ministre de réinstaller dans leurs fonctions les anciens administrateurs de la fondation et qu'il serait opportun de liquider la fondation afin de remettre à chaque souscripteur son capital accumulé".

CONFERENCIER



YVES JUGAN

Assureur-vie agréé et membre de la Table Ronde des Millionnaires pour l'année 1973, sera un des quatre panelistes invités lors d'une réunion de l'Association des Assureurs-vie de Québec, qui aura lieu au Motel le Carillon, jeudi, le 7 février 1974 de 4:00 p.m. à 6:00 p.m. Le thème de cette réunion sera: "La planification du travail". Les autres panelistes seront: Jules Marcoux, C.L.U., André Dion, C.L.U. et Jean-Claude Theriault, M.Sc. C. (A.N.H.)

Parlez l'Anglais* dès le 30 Avril

Téléphonez vite à 529-6161

Vous voulez parler l'anglais le mieux possible — et le plus vite possible? Chez Berlitz, vous commencerez à parler anglais, avec un vrai professeur, dès la première minute du premier cours. Nous vous donnerons même une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite. Vous pouvez suivre des leçons individuelles, ou vous joindre à un petit groupe de 4 à 7 élèves.

Berlitz LA METHODE VIVANTE

Québec, 500 Grande-Allée - 529-6161

Ministère de l'éducation, permis No 595

Les bâtiments préconçus Butler. Ils ne vous laissent pas dans la rue.

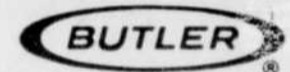
Avec les éléments préconçus Butler, vous êtes sûr d'entrer dans vos nouveaux locaux au jour prévu.

Vous vous moquez du froid et de la pluie, car nous n'avons qu'à assembler des pièces préfabriquées dans une usine bien chaude et bien sèche.

Un ordinateur règle la livraison des éléments au chantier. Et tout est prévu pour respecter la schedule de construction. Avec Butler, pas de retard. Votre bâtiment est prêt à temps.

C'est conventionnel? Non.

Plein de bon sens? Oui.

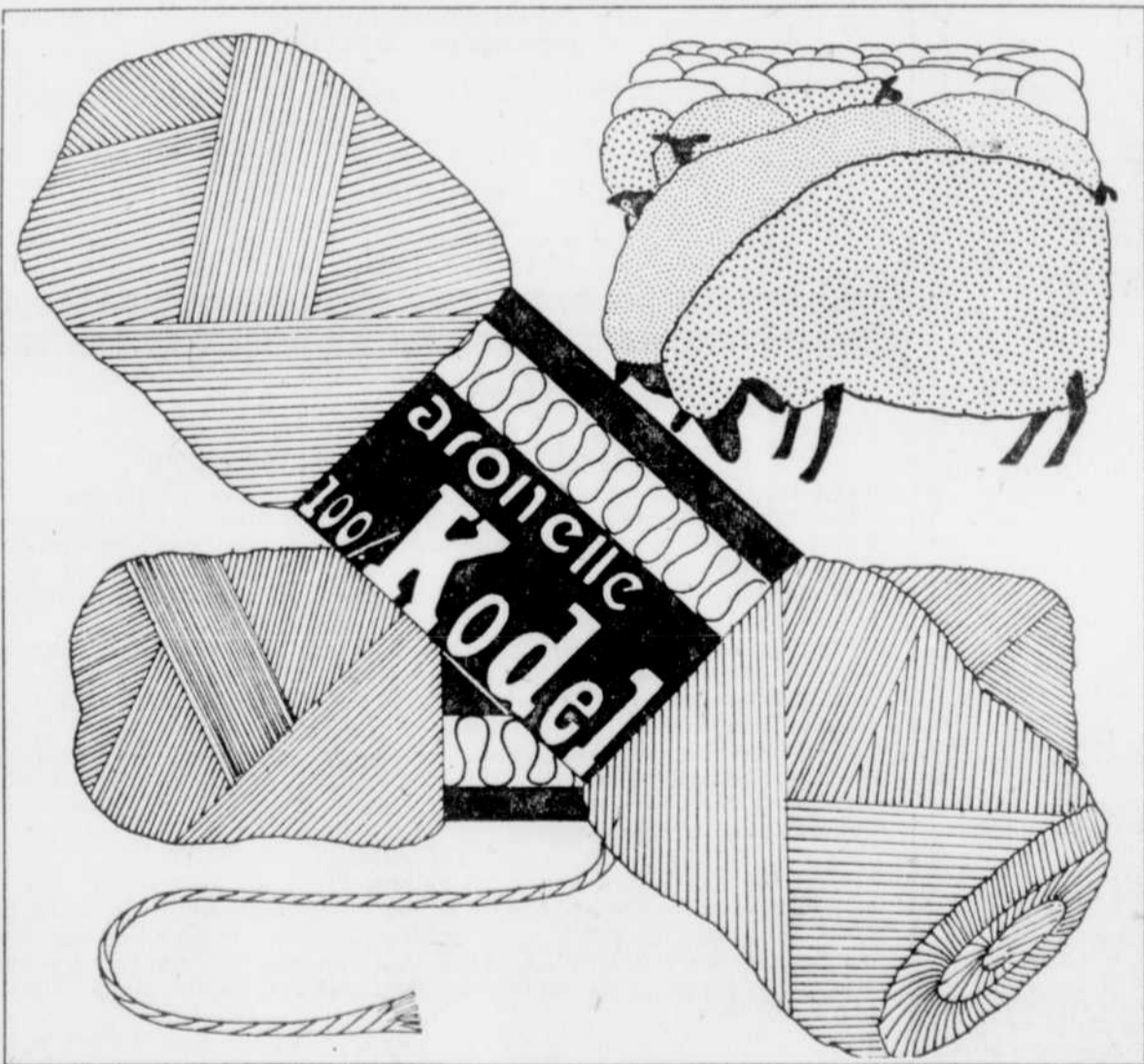


SYMOCO INC.

3e Avenue, Centre Industriel, St. Romauld, Québec (418) 839-8859

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



Fibre à tricoter Aronelle 100% polyester **Kodel**

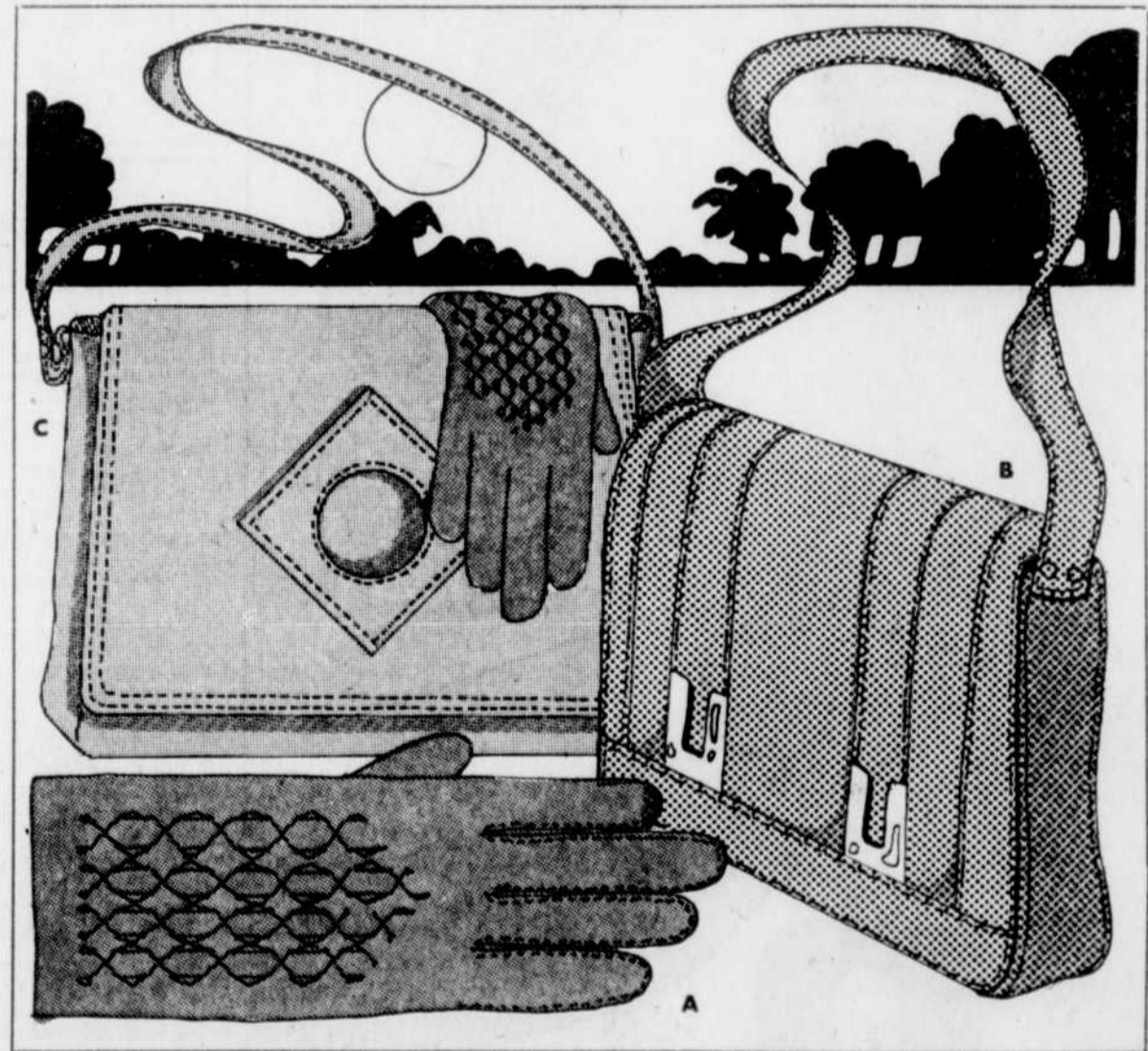
Une fibre à tricoter à 4 brins, complètement lavable et séchable à la machine, dans un vaste choix de teintes attrayantes. Balles de 2 onces. Valeur de .89

Spécial .77

Syndicat Laine, Centre-Ville, rez-de-chaussée, Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



Droit au coeur

Extravagants ou sages?.. Ils reviennent, les petits accessoires, plus gais, plus jeunes que jamais!

A. En cuir nappa très souple, des gants de fantaisie qui vous feront la main élégante. Noir, ambre, marine, datte. 6 à 7 1/2.

14.00

B. Sac-bandoulière avec rabat de fantaisie pressionné. Pochette intérieure. En vinyle italien amorosa au fini mat, noir, blanc, tan. En vinyle italien naplac brillant, noir, blanc, marine, rouge.

17.00

C. Sac-bandoulière passe-partout, avec pochette intérieure. Losange de fantaisie sur le rabat pressionné. En vinyle italien amorosa au fini mat, noir, marine, blanc, tan. En vinyle italien naplac brillant, rouge, noir, marine, blanc, beige.

13.00

Syndicat Accessoires, Centre-Ville, rez-de-chaussée, Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411

au-delà de l'événement

Point de vue/ Le Comité des détenus de l'Institution Archambault

Les détenus crient justice

LE COMITÉ PARLEMENTAIRE D'ÉTUDE SUR LES PÉNITENCIERS

Attention: Mme Albanie Morin, M.P.

Présidente,

Colline Parlementaire,

Ottawa, Canada.

Madame, messieurs,

Nous ne croyons pas que votre visite impromptue au pénitencier de Sainte-Anne-des-Plaines vous aura permis de saisir exactement l'énormité de l'affront que constitue à la logique et à la rationalité le système judiciaire et pénitentiaire de nos sociétés actuelles.

En aucun temps, au cours de votre passage, nous n'avons pu sentir qu'à titre de représentants de la société nord-américaine, vous éprouviez quelque responsabilité que ce soit vis-à-vis des maux de cette même société. Du moins, vous ne l'avez pas exprimé. Vous n'êtes pas les seuls en cause, loin de là. Un touriste en Afrique du Sud ne se sent pas davantage responsable du joug de l'apartheid. On plaint le sort du défavorisé, on formule quelques vœux pieux et on s'empresse d'oublier. Il faut dire que nous ne sommes pas de ceux qui portent les partis au pouvoir: notre droit de vote nous a été spolié. Même si c'est souvent sur notre dos que se font les élections.

De toute façon, même si le droit de vote était restitué aux détenus, nous doutons que ceux-ci pourraient s'en prévaloir, puisque la loi l'accorde actuellement aux prévenus et qu'il n'a jamais été permis à ceux-ci de l'exercer.

Savez-vous, madame et messieurs les députés, que si la loi électorale avait été respectée lors des dernières élections fédérales, le vote des prévenus aurait pu décider du gouvernement au pouvoir?

Au Québec, plus de 600 prévenus ont été privés de leur droit de vote. Dans le comté de Portneuf, auquel est rattaché le Centre de détention de Québec, un créditiste devait l'emporter sur un libéral par quelques centaines de votes. Le recomptage électoral à travers le Canada devait sauver la population pénitentiaire de la catastrophe. Vous pouvez sourire. Quant à nous, nous ne rions pas. Et de moins en moins de gens trouvent qu'il y a de quoi rire lorsque des citoyens sont privés de leur droit fondamental en démocratie. M. Jean-Pierre Goyer n'aura pas mis sa tête sur la bûche en vain.

Mais vous est-il arrivé de penser, fût-il une seconde, que les gens, dont vous venez vous informer de la situation, avaient tout simplement les mêmes besoins que vous et qu'ils étaient semblables à vous en tout point? Et que ce qui est bon pour vous l'est tout aussi bien pour eux? Comment réagiriez-vous si l'on vous faisait travailler sans rémunération? Vous crieriez à l'esclavage et avec raison. Et si l'on vous arrachait de force à votre mari, à votre femme? Si l'on vous enlevait vos enfants? Vous crieriez au barbarisme et à la sauvagerie. Si l'on vous affublait de costumes institutionnels? Vous crieriez à la dégradation. Si l'on vous obligeait à vivre dans des conditions où vous perdriez toute habilité à vivre en société? Vous crieriez à l'aliénation.

Punir ou protéger

Eh bien! soyez francs, et admettez que c'est exactement le sort que vous réservez à ceux qui sont en conflit avec la société et que vous appelez des criminels. Les inquisiteurs, les esclavagistes et les nazis n'ont pas fait pire et pour des idéaux tout aussi valables que les vôtres.

Est-ce pour oublier leurs tares que nos sociétés se dissocient de cette partie d'elles-mêmes qu'elles accusent d'être la cause de tous leurs maux?

Un cancer rongé inexorablement notre société et c'est le système judiciaire et pénitentiaire qui en est la cause.

Le Comité des détenus de l'Institution Archambault croit que notre société devrait enfin pouvoir se conduire de façon adulte et accepter ses responsabilités. Elle devrait être suffisamment mature pour se rendre compte que lorsqu'elle blesse une partie d'elle-même, elle ne fait que s'affaiblir davantage.

Chaque condamnation à l'emprisonnement ne fait que décaler la violence dans notre société. Et qui paie la note à la fin? Cette même société. Nous ne pouvons oublier qu'il existe une justice immanente et que toute erreur commise par une société ne peut que se retourner contre cette même société.

Va-t-on poursuivre aveuglément la voie de la répression plutôt que celle de la prévention? Va-t-on s'enliser dans l'escalade de la violence ou va-t-on désamorcer notre système avant qu'il ne débouche sur l'ultraviolence?

Nous ne vous posons pas la question sur le plan de la morale chrétienne, mais bien sur le plan de la logique et de la rationalité. Et cette question, la jeune génération vous la pose aussi. Il serait peut-être temps que vous lisiez les journaux du matin. Nous ignorons où vous puisez cette satisfaction de vous-mêmes qui vous permet de parader de façon suffisante dans vos habits de ville devant les détenus vêtus de façon loufoque, et en demandant: What do inmates want?

Nous vous retournons la question. Emprisonnez-vous pour punir ou pour protéger la société? Si c'est pour punir, l'éventail des peines est plutôt vaste et la légalité de la force ou du nombre vous donne tous les droits et il est inutile pour nous de poursuivre plus avant

NDLR — Le texte que nous reproduisons ci-dessous a été adressé par le Comité de détenus de l'Institution Archambault au Comité parlementaire fédéral d'étude sur les pénitenciers, après la visite de ce dernier au pénitencier de Sainte-Anne-des-Plaines.

Contrairement aux organisations du genre, le Comité de détenus de cette institution ne se confine plus dans la seule organisation de loisirs des détenus ou encore dans la lutte pour un minimum décent de conditions de détention. C'est désormais toute la philosophie du système pénitentiaire canadien qu'il remet en question.

Le texte qui suit nous est parvenu par des voies détournées, les autorités du pénitencier ayant refusé au comité l'autorisation de le rendre public.

ce réquisitoire, comme pour vous d'en continuer la lecture. Acceptez seulement de payer le prix de votre manque de vision et certainement aussi de le faire payer à vos descendants.

Mais si, comme nous le portons à croire les déclarations du solliciteur général, M. Warren Allmand, c'est pour protéger la société, lequel droit nous accordons à toute société comme à tout individu, alors, nous nous permettrons d'ajouter quelques considérations.

Nous croyons qu'à partir du moment où une société n'est plus menacée par les individus qu'elle juge dangereux pour elle-même, elle n'a plus aucun motif valable d'agir contre ces mêmes individus. De la même façon qu'un citoyen victime d'une agression ne peut user de plus de force qu'il n'en est nécessaire pour maîtriser son agresseur. Si la victime outrepassait cette limite, elle devient l'agresseur et peut être poursuivie au même titre que l'agresseur premier.

Il s'agit alors d'acte de vengeance, de règlement de compte. Les individus comme les peuples doivent obéir à cette loi dans le règlement des conflits qui les opposent.

Pourquoi une société n'aurait-elle pas à obéir à cette même loi dans le règlement des conflits qui l'opposent à ses membres? Chaque détenu devrait poursuivre le gouvernement pour les torts que lui cause son emprisonnement.

La libre jouissance de la vie

Donc, hormis la facilité pour les individus jugés dangereux de se déplacer librement sur le territoire que cette société considère comme sien, on ne peut entraver chez ceux-ci la libre jouissance de la vie.

Si un détenu demande l'expulsion et obtient d'un autre pays la permission de séjourner sur son territoire, celle-ci doit lui être accordée. Cette idée est nouvelle et fera son chemin. Par contre, si ce détenu désire retourner dans la société qui l'a banni, il nous semble normal que cette société puisse être en mesure d'exiger la preuve qu'il peut se comporter de façon responsable et respecter les normes reconnues par celle-ci, avant d'accepter sa réintégration.

Hors par quel cheminement laborieux de la pensée peut-on prétendre qu'un détenu est prêt à fonctionner normalement dans une société donnée, si les conditions de vie à l'intérieur d'une institution protégée ou à sécurité, ne sont pas à peu près les mêmes que celles qui existent dans cette société? Comment peut-on supposer ou présumer qu'un individu se conduira de façon responsable dans une société libre, s'il ne lui est pas permis d'agir de façon responsable en institution ou en territoire à sécurité?

C'est tout le problème actuel de la classification des détenus. Nous croyons qu'aussi longtemps qu'il ne sera pas permis aux détenus d'agir de façon responsable et autonome, tout système de classification reposera sur des données enfantines et inopérantes. Les échecs et erreurs répétés finiront par étouffer tous les programmes d'humanisation des prisons parce qu'on aura mis, comme on dit en terme populaire, la charrue devant les boeufs.

Il est extrêmement malheureux de constater qu'au cours des dernières années les programmes de libérations temporaires et conditionnelles ont subi un recul. Un système de classification sans fondement et repères valables, et souvent basé sur de simples impressions ou des critères faux en est la cause. Peut-on décider qu'un détenu est prêt à assumer ses responsabilités dans une société libre parce qu'il accepte "moutonneusement" de fonctionner dans un environnement factice? Refuser au détenu la possibilité de faire la preuve de sa bonne volonté et de sa capacité de fonctionner dans une société libre relève de l'inconscience pure et crée une injustice flagrante.

Comment, en notre siècle de technologie, peut-on encore refuser l'instruction à ceux qui la demandent? Nos prisons actuelles fonctionnent comme nos collèges classiques d'il y a vingt ans, c'est-à-dire en vase clos et sans aucune considération de l'évolution qui s'opère à l'extérieur. Serait-ce la raison pour laquelle de nombreux anciens frères y ont cherché un emploi sécurisant? Faudra-t-il un Frère Untel parle de nouveau pour que ces derniers rebelles battent en retraite?

Peut-on chercher à punir et à réhabiliter en même temps, comme les institutions de détention à sécurité médium prétendent vouloir le faire présentement? A trop vouloir ménager la chèvre et le chou... l'histoire est connue. L'un détruit l'autre. Alors faites un choix logique.

Vous punissez et vous continuez à croire, contre toute preuve scientifique, à la vertu de la crainte inspirée par le châtiement, ou vous assurez la protection de la société. Mais avant de prendre votre décision, regardez l'état de la société et constatez les résultats de votre mentalité de parents-punisseurs. Vous maniez des armes dont vous ignorez les retombées.

Notre réquisitoire se veut objectif et nous croyons pouvoir affirmer que nous n'avons heureusement plus à lutter contre la brutalité systématique des gardiens, quoique des retours aux anciennes méthodes sont toujours à craindre et que nous assistons sporadiquement à quelques résurgences. Le goût se perd difficilement. Nous n'avons plus à lutter pour obtenir des conditions de vie tout simplement hygiéniques ou une nourriture mangeable. Les détenus ont gagné la lutte pour la survie. Nous croyons cette lutte terminée.

Les droits des détenus

Les détenus exigent maintenant les droits dont ils sont privés. Qu'on mette fin au système de privilèges qui veut que rien n'est jamais définitivement gagné. Qu'on mette fin au système de servage qui fait que les administrateurs des pénitenciers peuvent agir comme de véritables petits seigneurs, propriétaires de la vie de leurs serfs. Enlevez leurs droits à des hommes et vous en faites des victimes à coup sûr.

Les gardiens de prison sont maintenant réunis en associations puissantes et qui sont devenues des groupes de pression très importants. Un équilibre acceptable des forces ne peut être sauvegardé que par l'acceptation d'une meilleure structuration et organisation des comités de détenus. Il est surprenant de constater comment les droits, qui ont permis à un groupe

de citoyens d'améliorer ses conditions de vie, peuvent servir à brimer chez un autre groupe les mêmes aspirations. Il est à se demander si les prisons ne sont pas plutôt construites pour assurer le confort douillet des gardiens qu'en fonction des détenus. Qui fera la part des choses?

Les détenus doivent pouvoir établir des relations publiques entièrement libres et tout aussi efficaces que celles des associations de gardiens. Ils doivent être en mesure d'informer la presse parlée et écrite librement et pouvoir adresser les mises au point qui s'imposent. Ils doivent pouvoir informer la population de leurs besoins et de leurs aspirations. Peut-on prétendre plus longtemps que l'apport des détenus à la société est si peu important qu'on peut se permettre de ne pas en tenir compte? Ce serait faire insulte à la population que de prétendre qu'elle ne peut faire la part des informations qui lui sont transmises.

Et comment un gouvernement représentatif peut-il interdire à ses citoyens d'établir les contacts que ceux-ci jugent à propos d'établir avec la population pénitentiaire? Pourquoi le droit à une information non dirigée et non filtrée doit-il disparaître lorsqu'il s'agit des conditions de détention? L'expérience passée nous a suffisamment prouvé qu'une telle attitude peut mener à tous les abus. Est-ce que votre mémoire serait courte à ce point?

Que ces messieurs les criminels désarment les premiers, dira-t-on. Ce serait bien la avouer sa propre faiblesse. Nous croyons plutôt que tous les hommes, pseudo-criminels ou autres, sont semblables et qu'ils répondent à la façon qu'ils sont traités.

La violence n'est rarement autre chose qu'un geste d'auto-ense de la part de l'individu. Quelques années de vie commune dans un pénitencier vous convaincraient que les gens qui s'y trouvent ne sont en rien différents de tous les gens que vous rencontrez sur la rue. Ils ne sont ni meilleurs, ni pires. Mais leur conflit avec la société est peut-être l'indice qui permet à celle-ci d'évaluer sa qualité et de régler son orientation.

Une société sans contestation ou remise en question risque fort de sombrer dans la facilité et la médiocrité, pour ne pas dire la paresse et l'inertie.

Nous croyons que l'effort d'intelligence nécessaire pour apprécier ces considérations n'est pas supérieur à celui qui devrait pouvoir être fourni par des dirigeants éclairés, soucieux du mieux-être et de l'évolution d'un groupe humain. Rejoindre une perspective aussi globale de la société ne nous semble pas au-delà de l'entendement du commun des mortels.

Il n'y a pas longtemps que les détenus ont le droit de parole. Ou ne s'agit-il que d'un privilège? Aucun pas en avant ne pourra être considéré comme définitif aussi longtemps que des droits ne seront pas reconnus aux détenus et que surtout ceux-ci n'auront pas toute la latitude nécessaire pour les exercer. Plus avant, nous avons parlé de l'impossibilité pour les prévenus d'exercer leur droit de vote. Comment se fait-il que cette injustice ait pu demeurer inconnue aussi longtemps? Nous croyons qu'il est temps qu'on se pose quelques questions.

Nécessité d'une réforme en profondeur

Savez-vous, madame et messieurs les parlementaires, que quelques années avant que M. Pierre-Elliott Trudeau soit élu premier ministre du Canada, la revue Cité Libre, dont il était le fondateur et l'un des principaux collaborateurs avec M. Gérard Pelletier, aujourd'hui ministre, n'était pas acceptée à l'Institution de Réhabilitation Leclerc, parce que jugée révolutionnaire, subversive, marxiste et dangereuse? Peut-être trouvez-vous là un bon sujet de blague... comme certains juges qui se permettent de prescrire des procès pour meurtre en blaguant? Il est peut-être temps qu'on se pose quelques questions. Quant à nous, nous ne rions plus.

What do inmates want? Nous ne demandons pas une seconde boule de crème glacée dans notre cabaret le dimanche midi comme certains caricaturistes-bouffons peuvent vouloir le laisser croire, mais la réforme en profondeur du système judiciaire et pénitentiaire. Cette réforme se fera avec vous ou sans vous. Mais elle se fera.

Que demandent les détenus?

la liberté d'organisation à l'intérieur de leur propre comité représentatif,

la liberté de communication avec l'extérieur,

les visites familiales et conjugales,

le salaire minimum,

l'habillement civil,

la possibilité de poursuivre des études et d'acquiescer

la formation technique et professionnelle qu'ils désirent

vivre et laisser vivre,

Prenant pour acquis que le Canada aligne sa politique sur la Déclaration des Nations unies sur les droits de l'homme, laquelle reconnaît que la dignité inhérente et les droits égaux de tous les membres de la famille humaine sont le fondement de la liberté, de la justice et de la paix dans le monde.

Le Comité des détenus de l'Institution Archambault de Ste-Anne-des-Plaines par Marc-Eudore Fournier, président



Selon le CEGEP de Rimouski

Le regroupement à Québec de l'enseignement des techniques maritimes coûtera quelque \$2,270,000

par Claude VAILLANCOURT de notre bureau de Rimouski

Le regroupement de l'enseignement des techniques maritimes à Québec, et la fermeture de l'Institut de marine de Rimouski entraîneront, sur le seul plan financier, une dépense supplémentaire de \$2,270,000 au gouvernement du Québec.

C'est du moins ce que soutiennent les autorités du Cegep de Rimouski, dans un document présenté au ministre de l'Éducation, M. François Cloutier. Plusieurs mois après l'envoi du document — car il y a longtemps que l'on parle du sujet — aucune réponse n'est parvenue de la part du ministre.

Le 18 mai 1971, le Conseil des ministres autorisait le Cegep François-Xavier-Garneau, de Québec, à intégrer et regrouper les cours dispensés à l'Institut de marine de Rimouski et à l'Institut de technologie maritime de Lauzon.

Cette décision s'appuyait sur un document d'étude préparé par quelques fonctionnaires.

"Jamais, soutient le Cegep de Rimouski, notre institution, qui avait pourtant officiellement demandé l'autorisation de dispenser cet enseignement

par une intégration et un regroupement des ressources déjà en place, à Rimouski, n'a pu participer à la préparation de ce document."

Le Cegep de Rimouski croit aussi que "l'analyse du cadre pédagogique de l'enseignement des techniques maritimes démontre que certains arguments, avancés il y a deux ans, et tirés d'un mémoire présenté en 1964, en faveur du regroupement à Québec, sont beaucoup plus faibles aujourd'hui tandis que d'autres ne tiennent plus".

D'autre part, l'analyse préliminaire des coûts d'implantation physique de cet enseignement à Québec indique, selon le point de vue du Cegep, que le gouvernement doit envisager un déboursé beaucoup plus considérable que si cette implantation se faisait à Rimouski, où existent déjà des commodités physiques importantes.

L'ARGENT

Selon les informations que possède le Cegep, il est en mesure de prévoir que le projet d'implantation à Québec nécessitera, au minimum, un déboursé de \$4,200,000, établi comme suit:

1 — Acquisition d'un terrain du gouvernement fédéral dans le port de Québec, par bail emphytéotique. Le contrat

prévoit l'acquisition d'un hangar au coût de \$75,000, lequel devra être ensuite démolé pour libérer le terrain: \$75,000;

2 — Construction d'une école, sur la base d'un devis pédagogique, pour une clientèle de 600 étudiants, dont 315 réguliers et 285 dans des cours spéciaux et de recyclage; superficie d'environ 100,000 pieds carrés: \$2,600,000;

3 — Construction d'une résidence avec cafétéria, salles de séjour et services connexes, pour une clientèle d'environ 110 étudiants; \$1,150,000;

4 — Honoraires professionnels: \$375,000

Si, par contre, le gouvernement utilisait les commodités déjà en place à Rimouski, il pourrait réaliser une économie de \$2,270,000 environ, en considération de la valeur des établissements.

L'Institut de marine, d'une superficie de 32,879 pieds carrés, est relié au corps principal du Cegep par un tunnel. Il existe également une résidence inutilisée avec accès à la cafétéria et au corps principal du Cegep, d'une valeur de \$1,050,000, toutes réparations terminées. L'Institut de marine, une fois transformé, est évalué à \$815,000.

Des laboratoires spécialisés sont disponibles au Cegep — ce qui épargne encore une

somme de \$195,000. Enfin, les honoraires épargnés sont fixés à \$210,000.

Le Cegep estime, bien sûr, qu'il faudrait procéder à d'autres travaux. Les montants économisés demeurent toutefois et ne sont pas à dédaigner.

LA PEDAGOGIE

Les autorités du Cegep de Rimouski signalent que l'argumentation voulant la proximité d'un port de mer important à Québec ne tient plus dans le contexte d'un enseignement de type coopératif.

Dans ce cas, l'enseignement est organisé de telle façon que les étudiants se retrouvent alternativement six mois aux études et six mois en mer.

Sur ce plan, les étudiants peuvent s'embarquer sur un bateau pour une période de six

mois, aussi bien en partant de Rimouski que de Québec.

La présence de l'Université de Québec à Rimouski, dont l'enseignement et la recherche en océanographie sont l'orientation majeure, permettra des échanges particulièrement pour les cours relatifs à la météorologie, l'hydrographie et l'océanographie, avec des professeurs compétents.

Du côté de la clientèle, le Cegep de Rimouski ne croit pas, malgré sa situation géographique, éprouver de la difficulté à recruter des étudiants. Déjà, les demandes provenant de l'extérieur sont nombreuses.

Rappelés, en dernier lieu, que le député de Rimouski M. Claude Saint-Hilaire, a fait de ce sujet l'un de ses chevaux de bataille durant la campagne électorale.



Les employés du Palais de Justice de Québec s'affairent à réparer les dégâts causés par des prisonniers belliqueux.

Des prisonniers saccagent les cellules du palais de justice

par Guy DUBE

Une vingtaine de détenus ont protesté, à leur façon, contre l'entrée en vigueur d'un nouveau règlement interne, hier avant-midi, en saccageant à peu près tout dans leurs cellules du palais de justice de Québec.

A part quelques tuyaux de distribution d'eau chaude pour les calorifères, l'ensemble des cellules est fait de fer et de béton. Une dizaine d'entre eux ont donc brisé les conduits d'eau, de même que le système électrique.

Avec l'eau chaude qui s'échappait "presque en vapeur", les locaux se sont rapidement changés en bains sauna et les détenus n'ont eu d'autre choix que de se déshabiller, spectacle sans précédent au palais de justice de Québec.

Les gardiens, pour leur part, n'ont pas semblé apprécier le "strip-tease" gratuit qui leur était offert et, grâce à leur vigilance habituelle, ils ont rapidement mâté cette mutinerie sans aucun secours extérieur.

Il était environ neuf heures lorsque le chaos est survenu. Ordre de faire demi-tour a aussitôt été donné à un autre fourgon qui venait de quitter le centre de détention d'Orsainville avec une vingtaine de prévenus à son bord.

Pendant ce temps, ceux du palais ont dû piétiner dans l'eau jusqu'à ce que le fourgon revienne les chercher pour les ramener à la prison. Ces détenus en ont également profité pour casser le cabinet d'aisance de la salle des toilettes, ce qui a causé l'inon-

dition du plancher des cellules, recouvert de quelques pouces d'eau.

Tous les prévenus devaient se présenter à l'ouverture de la session d'hiver des assises, hier matin.

Le juge en chef associé Eugène Marquis, qui présidait à l'appel du rôle, a ordonné que toutes leurs causes soient remises au prochain terme, qui ne s'ouvrira que le 22 avril. Un total de 184 causes, dont sept de meurtre, sont inscrites sur le rôle hivernal.

On se rappelle que, lors de l'ouverture du terme d'automne, une tentative d'évasion massive avait marqué cette journée. En effet, grâce encore une fois à la vigilance des

agents de la paix, la tentative s'était révélée vaine puisque, dans leur ronde matinale, les gardiens avaient découvert un barreau de fer scié. Ce dernier donnait sur une fenêtre des cellules et l'ouvrage avait été fait par un complice, au cours de la nuit précédente.

Enfin, c'est sous la bonne garde de l'escouade d'urgence de la Sûreté du Québec que les prévenus ont été retournés à Orsainville, vers 10 heures, hier avant-midi. Quelques minutes plus tard, la même escouade a dû revenir au palais de justice, cette fois pour bloquer les rues donnant sur la place d'Armes, après l'explosion d'une automobile qui a fait un mort et deux blessés, vers 11h15.

Explosion dans le métro

MONTREAL (PC) — Une explosion dont la cause n'a pas encore été déterminée a secoué hier soir, vers 23h, le tunnel qui relie les stations de métro Jean-Talon et Beaubien, à Montréal.

Les 300 personnes qui se trouvaient à bord des neuf voitures d'une rame de métro ont évacué la galerie dans l'ordre et on ne signale aucun blessé.

Quelques minutes après que l'évacuation eut été terminée, une équipe de spécialistes s'est rendue dans le tunnel

pour juger de la situation. Ils ont déclaré à leur sortie qu'ils n'avaient relevé aucune trace d'incendie ou de fumée.

Le service a été rétabli entre les stations en question environ une demi-heure plus tard.

Les neuf voitures de la rame arrêtée ont été remorquées au plateau d'Youville immédiatement après l'incident et ont été soumises à une inspection minutieuse au cours de la nuit.

A LOUER VOUTE
pour manteaux de fourrure

- Capacité de **3500** manteaux
- Atelier attenant
- Aménagement moderne
- Facilité d'accès
- Près du mail St-Roch
- Communiquer par téléphone 524-5121, postes 204 - 353

Difficultés pour identifier les cadavres

OTTAWA (PC) — Il faudra encore deux semaines au moins pour identifier les restes de neuf Canadiens tués dans un accident d'avion, la semaine dernière, à Pago Pago, dans les Samoa. Les victimes étaient parmi les 96 personnes tuées dans l'écrasement du Boeing 707 des Pan American Airways.

La compagnie a demandé l'aide des familles des victimes, afin d'obtenir les dossiers médicaux et dentaires des disparus, pour l'aider à identifier les dépouilles. Les corps ont été transportés à Los Angeles où un représentant consulaire du Canada collabore avec la compagnie dans cette tâche macabre.

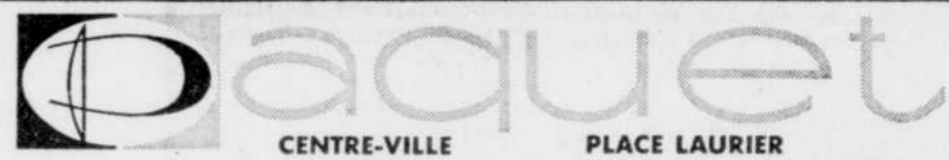
une bonne façon d'en savoir plus long...



PAQUET INC. recevait les duchesses du Carnaval et les fiancées 'Paquet'

Lors du grand défilé de la mariée Paquet présenté au Cinéma Odéon le 21 janvier dernier, les fiancées inscrites au concours 'Au service de la fiancée Paquet' ont eu le plaisir de découvrir les modes romantiques pour le grand jour. De plus, Paquet Inc. eut le plaisir de remettre à chacune des sept charmantes duchesses du Carnaval qui le visiteront, à cette occasion, un pratique sac fourre-tout.

(ANN.)



CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Voici votre Chèque 'Lancôme' au montant de \$5.00 valable pour les produits Lancôme ou Guy Laroche.



Découpez ce chèque et présentez-le à l'un des comptoirs de cosmétiques de Paquet à Centre-Ville et Place Laurier. Il est négociable JUSQU'AU 9 FEVRIER 1974.

Pour profiter de cette offre, il suffit d'acheter \$8.50 ou plus de produits Lancôme ou Guy Laroche. Et alors vous pourrez utiliser le chèque en échange de \$5.00 de produits.

CONSEILLERES DE BEAUTE

Venez rencontrer les conseillères Lancôme du mardi 5 février au samedi 9 février à nos magasins de Centre-Ville et Place Laurier.

Hausse de prix et pénurie de matériaux guettent les constructeurs

(PC) — Les entreprises canadiennes de construction sont menacées d'une hausse des prix des matériaux et d'une pénurie de certains matériaux.

cette occasion, être blâmés par leurs fournisseurs pour leur défaut de planification à long terme de leurs commandes et pour certaines habitudes qu'ils ont d'acheter à l'exté-

C'est là l'opinion émise hier devant l'Association canadienne des constructeurs dont l'assemblée générale se tient actuellement à Québec. Les constructeurs ont, à

rieur, laissant ainsi les producteurs canadiens sans clientèle.

« Les problèmes d'approvisionnement, a déclaré M. Taylor Kennedy, président de la Canada Cement Lafarge, pourraient être évités si les constructeurs informaient les producteurs de leurs besoins. »

De son côté, le président de l'Association canadienne des constructeurs, M. Henry Puyjalot, a indiqué que l'industrie de la construction pourrait rapporter cette année

\$22 milliards, comparativement à \$18,5 milliards en 1973.

Une partie de cette augmentation sera due à la hausse des prix et, essentiellement, à une plus forte demande dans le secteur de la construction non-domiciliaire.

M. Kennedy a affirmé que les prix du ciment pourraient augmenter cette année en raison de la hausse des prix de l'énergie. Ces derniers comptent pour 30 pour cent des dépenses de l'industrie de production des ciments.

L'augmentation des prix du ciment pourrait se poursuivre jusqu'à la stabilisation des prix de l'énergie.

Par ailleurs, toujours selon M. Kennedy, les approvisionnements en ciment pourraient se faire à meilleur prix si un meilleur système de distribution était imaginé.

La production de ciment pourrait atteindre 14,1 millions de tonnes en 1974, par rapport à 12,9 millions de tonnes en 1973 et le marché

pourrait en absorber 12,8 millions comparativement à 11,6 millions de tonnes en 1973.

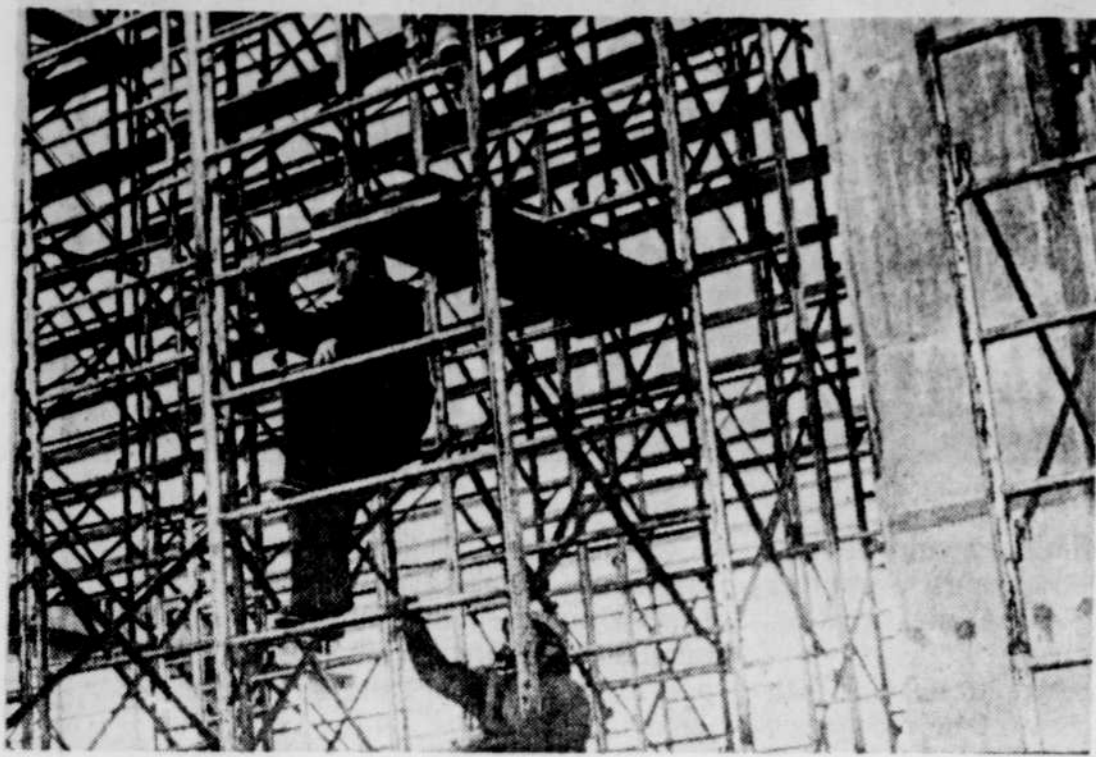
Par ailleurs, M. Walter Lee, porte-parole de la Domtar construction Materials de Montréal, a expliqué que la pénurie de ciments observés en 1973 était due aussi bien à l'activité accrue dans les activités des constructeurs qu'aux nombreux arrêts de travail qui ont frappé ce secteur de la production.

Il a affirmé en outre posséder des indications selon lesquelles il y aurait un fléchissement dans la demande de bois, en raison de la baisse de la construction d'habitations domiciliaires.

chemin de fer disponibles pour le transport des matériaux.

De son côté, M. John Macnamara, vice-président de la société Agglomera Steel corp., a prédit que la production d'acier connaîtra une forte augmentation, passant de 14,5 millions de tonnes en 1973 à 15,2 millions de tonnes en 1974. Notons que l'industrie canadienne de la construction consomme près de 27 pour cent de la production canadienne d'acier.

M. Macnamara a cependant précisé que cette hausse ne sera probablement pas suffisante pour satisfaire à la demande dans le seul secteur de la construction.



Sécurité

Au nombre de ses 20 résolutions présentées au congrès, l'Association des constructeurs spécifie que l'on mette en oeuvre

des programmes d'éducation pour favoriser la sécurité dans la construction.

Les constructeurs favorisent un système fondé sur la liberté et l'initiative

L'Association canadienne de la construction considère que le système économique et politique fondé sur la liberté et l'initiative individuelle est le plus avantageux et celui qui le mieux à notre pays.

C'est du moins là l'une des 20 résolutions qui seront présentées aux congressistes au cours de l'assemblée qui se déroule à Québec. L'association, qui compte 5.000 membres, se prononce aussi en faveur des appels d'offres comme étant le mode de construction le plus économique et le plus efficace.

On précise que le gage d'équité et d'efficacité réside dans l'établissement de devis bien conçus et fidèlement suivis. On soumet aussi que l'utilisation des formules types de l'association permet d'uniformiser les opérations, d'où la réalisation d'économies. Quant aux procédures pour les appels d'offres, on recommande que celles du Code de l'usage et du guide du

soumissionnaire de l'ACC soient observées.

D'autre part le comité des résolutions suggère que les firmes qui s'adonnent à la production ou à la fabrication de matériaux et d'outillages de construction fixent des prix qui demeureront fermes pour une période d'au moins un an. Le comité explique que si les constructeurs sont capables de soumettre à leurs clients des prix fermes, les producteurs de matériaux devraient être encore plus en mesure de produire des prix "raisonnablement fermes".

Alors que la province de Québec est en voie d'adopter son propre Code du bâtiment, l'association croit qu'il conviendrait que le Code national du bâtiment du Canada et ses suppléments, y compris les normes de l'habitation, soient adoptés universellement.

L'association spécifie qu'il importe de mettre en oeuvre des programmes d'éducation

pour favoriser la sécurité dans la construction. Elle souhaite aussi que gouvernements, patrons et employés se servent des installations et méthodes d'éducation pour former et améliorer le personnel à tous les niveaux.

D'autre part, on souhaite que plus de Canadiens puissent accéder à la propriété privée par le biais de la Loi nationale de l'habitation; que le gouvernement fédéral établisse des critères nationaux de lutte contre la pollution et que la Loi sur les faillites soit mise en vigueur pour mettre un frein aux faillites frauduleuses.

Le comité recommande aux membres d'approuver plusieurs résolutions touchant la politique fiscale "pour favoriser la stabilisation du taux de croissance de l'économie"; adoptions de mesures de stimulation par les gouvernements; révisions constantes des taux d'impôt sur le revenu des sociétés pour leur permettre de soutenir la concurrence; exemptions de la taxe de vente sur les matériaux de construction et la location d'outillage; imposition des sociétés et des entreprises coopératives qui satisfasse aux exigences de l'équité; abolition des droits successoraux provinciaux pour assurer la survie des entreprises familiales et meilleure coopération fédérale-provinciale au niveau des politiques fiscales.

C'est du moins ce qu'a exprimé l'ancien ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, à l'issue d'une causerie prononcée devant les congressistes de l'Association canadienne de la construction réunis à Québec. M. Pépin venait alors de l'entretenir, de façon très humoristique, des lois non écrites, mais qui sont mises en application à cause de leur caractère fondamental ou, au contraire, parce qu'elles sont très cyniques.

Mais de façon très sérieuses, M. Pépin a déploré le fait que le Canada exporte peu de produits manufacturés et que cette exportation est presque

entièrement destinée aux Etats-Unis, soit dans une proportion de 85 pour cent. Qualifiant cela de "pas brillant", il a souhaité une diversification des produits manufacturés au Canada et un élargissement des marchés internationaux auxquels ils sont destinés. D'autant plus, a-t-il précisé, que ce secteur de l'économie est un générateur d'emplois.

Pour contrer la facilité d'écouler les matières premières, parce qu'elles se vendent tellement bien, l'ancien ministre préconise la création de maisons de commerce internationales dans le genre de celles du Japon. Il faut, selon lui, accorder une responsabilité globale pour les "projets clés" en main. "Pour vendre de tels projets", a-t-il dit, "il faut que le promoteur offre la garantie totale pour la production."

Il a prétendu que les hommes d'affaires sont très intéressés par une telle formule, mais que plusieurs sont trop timides. En tout cas, il croit que le gouvernement devrait

L'an dernier, la plupart des Canadiens auraient pu profiter de notre nouvelle "Déduction des dépenses relatives à un emploi" jusqu'à concurrence de \$150... mais près d'un demi-million de gens ont oublié de le faire.

C'est probablement parce que c'était une nouvelle déduction et parce que nous n'en avons pas suffisamment parlé. Evidemment, dès que nous avons constaté cet oubli dans votre déclaration, nous l'avons réparé pour que vous profitiez de cette déduction. (C'est ce qui explique que beaucoup de gens ont reçu un remboursement plus élevé que prévu.) Cette année, n'oubliez pas de réclamer votre "Déduction des dépenses relatives à un emploi" jusqu'à concurrence de \$150: si nous n'avons pas à corriger votre déclaration, nous pourrons nous en occuper plus rapidement et vous envoyer votre remboursement au plus tôt.

Qui y a droit?
Presque tout employé qui a travaillé l'an dernier, quelle que soit la durée de l'emploi. Il y a quelques exceptions, mentionnées dans l'article 4 du guide de l'impôt, mais en général tout employé y a droit.

Est-ce que la déduction est de \$150 pour tout le monde?
En fait, la déduction est de 3% de vos revenus, jusqu'à un maximum de \$150. Donc, si vous avez gagné \$5.000 ou plus, vous obtenez automatiquement une déduction de \$150, que vous n'avez même pas à calculer. Si vous avez gagné moins de \$5.000, vous pouvez déduire 3% de ces gains.

Par exemple, si vous avez gagné \$3.000 l'an dernier, vous pouvez déduire 3% de ce montant — soit \$90 — comme Déduction des dépenses relatives à un emploi.

Où est-il question de la déduction pour emploi, dans mon guide?
A l'article 4 de la section "Revenu" — au sous-titre "Déduction des dépenses relatives à un emploi".

Où dois-je l'inscrire dans ma déclaration?
A la page 2, sous "Sommaire des revenus et déductions". Presqu'au haut de la page, dans la section intitulée "Revenus tirés d'un emploi". Inscrivez le montant à la ligne portant le numéro 05.

Est-il possible de déduire plus de \$150?
Non. \$150 est le maximum permis, peu importe votre salaire. Souvenez-vous tout simplement que, si vous avez gagné un salaire l'an dernier, en tant qu'employé, vous avez presque sûrement droit à cette déduction. Profitez-en.

Comptez sur nous pour vous aider.

Revenu Canada Impôt / Revenue Canada Taxation
Robert Stanbury, ministre / Robert Stanbury, Minister

Les gens devront revenir au transport en commun

Selon M. Jacques-L. Charland, adjoint au sous-ministre des Transports, le défi de ce ministère est de convaincre les gens de revenir au transport en commun. Il croit, en ce sens, que l'actuelle crise de l'énergie pourrait venir en aide aux quatre commissions de transport du Québec qui prévoient un déficit global de \$45 millions pour l'année en cours.

De plus, d'après le conférencier, ces centaines de milliers de voitures aggravent chaque jour un peu plus la pollution de l'air. Elles contribuent aussi à dégrader progressivement et irrémédiablement notre environnement tout en constituant des obstacles évidents au développement urbain.

M. Charland s'est adressé aux congressistes de l'Association canadienne de la construction réunis à Québec. Selon lui, les problèmes de transport en commun demeurent sans aucun doute les plus urgents à régler dans la prochaine décennie.

Même si l'on ne peut parler de crise, il a résumé ainsi les contradictions engendrées par nos grandes villes: congestion de la circulation, dégradation de la circulation, pollution de l'environnement et revendications socio-politiques.

Face à cela, le ministère des Transports du Québec s'est donné pour tâche de mettre au point un plan qui reposera sur une approche renouvelée de la planification des transports. Il a précisé qu'un tel plan demandera des études préparatoires longues et sérieuses et que divers groupes multidisciplinaires devront y participer.

Il faudra en arriver à faire un choix entre le transport individuel et le transport collectif. C'est d'ailleurs ce qui a fait dire à M. Charland que l'on se retrouve à un tournant décisif où il est devenu impérieux de valoriser la solution du transport collectif comme solution au transport individuel.

UNE CRISE

Quant aux commissions de transport en commun, elles vivent une crise, selon M. Charland, qui invite à réfléchir sur leur mode de financement. Il a précisé que cette question est d'autant plus pressante à régler que si on laisse le développement du parc automobile se poursuivre à la même cadence, il faudra de nouveau investir d'énormes crédits dans l'infrastructure routière; cela malgré l'effort gigantesque des dix dernières années.

LOCAL À LOUER

Avantageux poste pour commerce de détail. Environ 950 pi. ca.

LES GALERIES CHAGNION

Ouverture en août 1974

Principaux locataires: Simpsons-Sears - Woolco

Ecrivez à: DEPT 6206, LE SOLEIL

Ça promet!

Un bon whisky canadien pour les bonnes occasions.

FIVE STAR de Seagram

Mélangé et embouteillé par Joseph E. Seagram & Sons, Ltd., Lasalle, Qué.

OPÉRATION DÉPANNAGE

GUIDE DE L'IMPÔT
Vos questions sur votre déclaration d'impôt, les changements de loi, les nouvelles règles de déduction, les déductions de l'impôt, les déductions de l'impôt, les déductions de l'impôt, les déductions de l'impôt.

ANNONCES DANS LES JOURNAUX
Listez nos annonces dans ce journal et vous serez vu par des milliers de personnes. Les annonces sont classées par ordre de priorité. Elles sont envoyées aux journaux et aux magazines. Elles sont envoyées aux journaux et aux magazines.

PASSEZ NOUS VOIR
Certains problèmes vous ont peut-être déjà posés. Venez nous voir. Nous sommes à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes. Nous sommes à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes.

165 sud, rue Dorchester, Québec 2 (Québec) — 694-3180
50, rue Couture, C.P. 1300, Sherbrooke (Québec) — 565-4890
Edifice du Revenu national, 305, rue Dorchester, Montréal 128 (Québec) — 283-5300
11, rue McQuaig, Rouyn (Québec) — 385-764-5171

Strepsils.

Quand un mal de gorge vous ferait essayer n'importe quoi.

Quand votre gorge vous fait vraiment mal, vous pouvez obtenir un soulagement avec Strepsils, un remède bien moderne. Les pastilles Strepsils sont enveloppées à l'intérieur et empaquées sous vide dans une boîte métallique qui en conserve la fraîcheur. De plus, les pastilles Strepsils, à base d'ingrédients antiseptiques, le dichlorobenzyl et l'amylnolécrol, fondent lentement afin de prolonger les effets adoucissants et rafraîchissants du médicament. Ne vous laissez pas tromper par leur goût agréable, les Strepsils sont vraiment efficaces.

Strepsils

Le président de la FCSCQ doute du succès des consultations sur le dossier scolaire

Par Damien GAGNON

Le président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. Gilles Fortin, met en doute le succès de la campagne de consultation lancée par le ministre de l'Éducation, M. François Cloutier, au sujet du dossier scolaire cumulatif.

Au cours d'une entrevue, le président de la FCSCQ a déploré le fait que cette période de consultation ne permette pas aux agents du milieu de chaque région, de s'asseoir autour d'une même table pour en discuter librement.

Le ministre de l'Éducation, a dit M. Fortin, n'a transmis

que très peu d'information sur la façon dont est conduite cette consultation et tout ce que nous savons c'est que chaque groupe est consulté séparément. Comment alors aplanir les différends et en venir à un consensus?

Il note aussi le temps limité de la consultation qui se

terminera à la fin de mars. Il craint qu'elle créera plus de frustration qu'elle n'apportera de résultats concrets.

On se souvient que c'est principalement suite aux pressions de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec que le ministre de l'Éducation a décidé de surseoir à l'application du dossier scolaire cumulatif et de tenir une période de consultation.

La FCSCQ a demandé au ministre de surseoir à l'application du dossier pour l'année scolaire en cours. Dans les faits, c'est ce qui se produit puisqu'après la période de consultation qui prendra fin, fin mars début avril, le ministre procédera à la préparation d'un nouveau règlement relativement au dossier scolaire cumulatif qui ne sera pas connu des responsables scolaires avant mai ou juin et peut-être plus tard.

Au cours de cette entrevue, M. Fortin a également déclaré que si le ministre avait vraiment consulté la population et tenu compte des avis qu'il avait reçus dans l'élaboration du dossier cumulatif, il n'aurait pas fait face à la contestation qui l'a obligé à revenir en arrière pour une consultation après coup.



Véritable décharge

Martin Lecky, âgé de 11 ans, et Susan Davison, âgée de 10 ans, de l'école Gordon-Graydon, à Brampton, ont subi une véritable décharge lors de leur visite au Centre scientifique de l'Ontario, à Toron-

to. La décharge de 800.000 volts d'électricité statique est non dommageable, mais est suffisante pour faire dresser les cheveux. L'expérience est faite à la section génie du complexe scientifique de \$23 millions.

Opposition des conseillers d'orientation

La Corporation des conseillers d'orientation professionnelle du Québec rejette le dossier scolaire cumulatif du ministère de l'Éducation et propose une formule qui ne porte pas atteinte à la vie personnelle des étudiants et de leur famille.

C'est l'essence d'un court mémoire que vient de transmettre au ministère de l'Éducation cette corporation professionnelle, suite à une enquête menée auprès de ses membres.

Ce mémoire a été présenté à la demande même du ministre de l'Éducation, M. François Cloutier, qui a décidé, devant le tollé de protestation, de suspendre l'application du dossier scolaire cumulatif et

de tenir une période de consultation.

Les conseillers d'orientation sont totalement en désaccord avec le ministère de l'Éducation quant à la consignation dans un dossier scolaire cumulatif de traits de caractère (fiche d'observation) et de résultats de tests de fonctionnement intellectuel et d'aptitudes de l'élève.

Ils expliquent que ces données sont d'ordre personnel et ne peuvent servir à des fins de sélection ou de classement. Elles doivent donc être consignées dans le dossier personnel de l'élève, dossier prévu par le règlement numéro 7.

Les conseillers d'orientation estiment d'ailleurs que tout programme de fonctionnement intellectuel des étudiants, de leurs aptitudes, de

leurs intérêts et de leur comportement devrait être implanté en milieu scolaire en étroite collaboration avec les professionnels concernés: psychologues et conseillers d'orientation.

Un dossier scolaire cumulatif pour chaque élève de la maternelle à la fin du cours secondaire ne doit contenir que des données d'ordre public, soutiennent les conseillers d'orientation.

En d'autres mots, le dossier scolaire cumulatif doit se limiter à un certain nombre de renseignements objectifs, dont le caractère public est accepté par l'individu ou ses parents.

La Corporation identifie comme données publiques cel-

les qui sont essentielles au fonctionnement et à l'administration de l'école: noms et adresse de l'élève et de ses parents, travaux scolaires complétés, résultats scolaires, tests objectifs de rendement scolaire, fréquentation scolaire.

La Corporation demande également au ministère de l'Éducation que la date d'ouverture du dossier personnel ne soit pas inscrite au dossier scolaire cumulatif. Elle précise que le fait de consulter un professionnel, doit être un geste absolument libre de l'étudiant.

En dernier lieu, elle recommande que la durée de conservation du dossier scolaire cumulatif soit réduite de moitié, soit 25 ans.

Des professeurs déplorent le manque d'autonomie pédagogique dans les CEGEP

Les Cegep n'ont aucune autonomie sur le plan pédagogique, affirme le syndicat des professeurs du collège François-Xavier-Garneau dans un mémoire remis au Conseil supérieur de l'Éducation.

Ce mémoire a été présenté à la demande même du CSE qui a reçu mandat du ministère de l'Éducation de mener une vaste consultation sur l'état et les besoins de l'enseignement collégial au Québec.

Après une étude approfondie de la question pédagogique, les professeurs en arrivent à la conclusion que les responsables de ces services dans les Cegep ne sont que des techniciens qui appliquent les cahiers de normes de la direction de l'enseignement collégial du ministère de l'Éducation.

En effet, dit-on, par le biais de ses normes (particulièrement la norme maître-élèves 1-15) le ministère nie la latitude de que semble vouloir donner aux responsables locaux la loi 21 (définition du Cegep).

Les professeurs dénoncent l'orientation trop rigide des programmes qui font que les politiques pédagogiques imposent aux étudiants une formation trop spécifique, trop concentrée.

Au cloisonnement créé par les anciens cours classique, scientifique, général et tech-

nique, le système lui a substitué un cloisonnement aussi pernicieux, celui de la spécialisation. Ce nouveau cloisonnement prépare peu à peu l'esprit multidisciplinaire proposé par le monde du travail.

On note aussi la dépendance du Cegep vis-à-vis de l'université et le cours secondaire qui entraîne des conflits au niveau de ses objectifs et de ses méthodes. De l'avis du syndicat, des contacts réels au niveau des enseignants de ces trois secteurs et une meilleure information sur ce qui se fait, ce qui se modifie et ce vers quoi on s'oriente, seraient souhaitables.

Le syndicat du Cegep François-Xavier-Garneau s'en prend également aux structures externes du collège, soit la composition même du conseil d'administration.

Dans son esprit, il ne fait aucun doute que ces membres, qui sont nommés par le gouvernement, sont les représentants d'un milieu politique, en l'occurrence, le parti au pouvoir, plutôt que des représentants d'un milieu sociopolitique.

On déplore que la fonction principale du Conseil d'administration soit de gérer des normes fixées par le ministère de l'Éducation ou le gouvernement.

ÊTES VOUS SÛRS QUE VOUS POUVEZ CONSACRER À CHAQUE ENFANT TOUTE L'ATTENTION DONT IL A BESOIN?



Les trois premières années sont les plus importantes dans la vie d'un enfant. Ce sont les années pendant lesquelles votre enfant demande tout le temps, tout l'amour et toute l'attention que vous pouvez lui donner.

Qu'arriverait-il si une grossesse inattendue survenait?

Vous pouvez planifier votre famille. Renseignez-vous sur les 8 méthodes de contraception qui existent en consultant votre médecin, ou le centre de santé de votre localité ou en communiquant avec nous. Votre appel restera confidentiel.

No de tél.:
523-5574

FEDERATION POUR LA PLANIFICATION FAMILIALE DU CANADA.
FEDERATION DU QUÉBEC POUR LA PLANIFICATION DES NAISSANCES.
2228 est, rue Sherbrooke, Montréal 133, Québec

CONVERSATION ANGLAISE

\$185

60 périodes de 45 minutes
10 semaines (2 séances par semaine)
20 semaines (1 séance par semaine)

GROUPES DE 6 ÉLÈVES MAX.

LPS[®]
500 E. Grande-Allée
4^e étage
529-0331

VENTE de la Saint-Valentin

RADIO

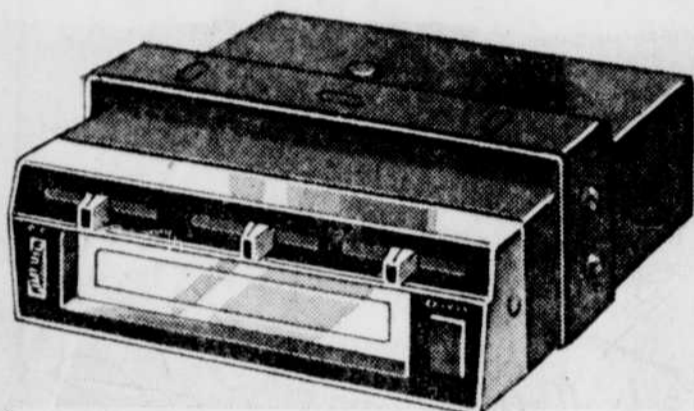
AM/FM PORTATIF À 5 BANDES

- Circuit transistorisé fiable
- Piles ou CA
- Avec écouteur et piles

19.95

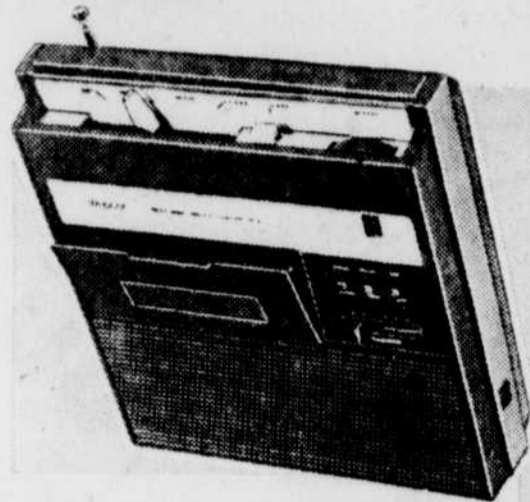
SPÉCIAL POUR LUI OU ELLE

Un joli modèle portatif à bandes AM, FM, Police, Air et Météo. Curseur de sélection devant, antenne télescopique, adaptateur CA incorporé, 4 piles "C", boîtier rembourré, bandoulière. Et tout cela à un prix attrayant.



Lecteur stéréo Tenna

Cour. \$54.95 **48.88**



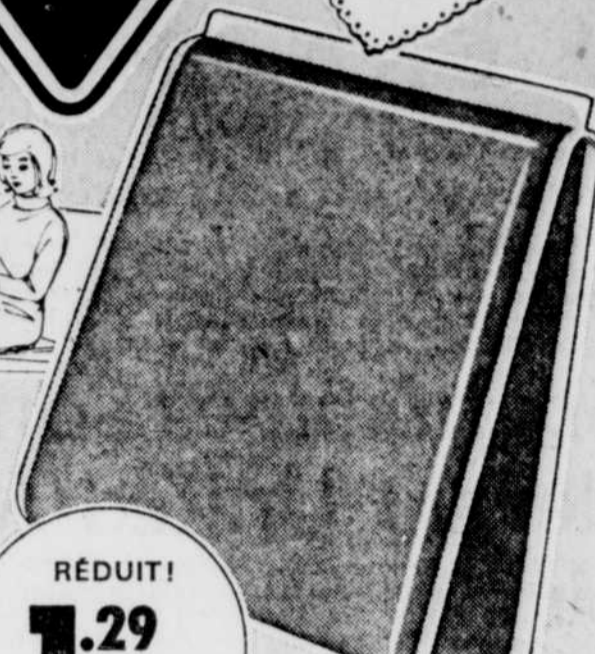
Magnétophone/radio Webcor

Spécial **47.77**

Transistorisé. Indicateurs lumineux. Curseurs vol., équil., tonal. Automatique. Magnétophone à cassette portatif CA/CC et radio AM/FM. Avec 4 piles.



CANADIAN TIRE



REDUIT!

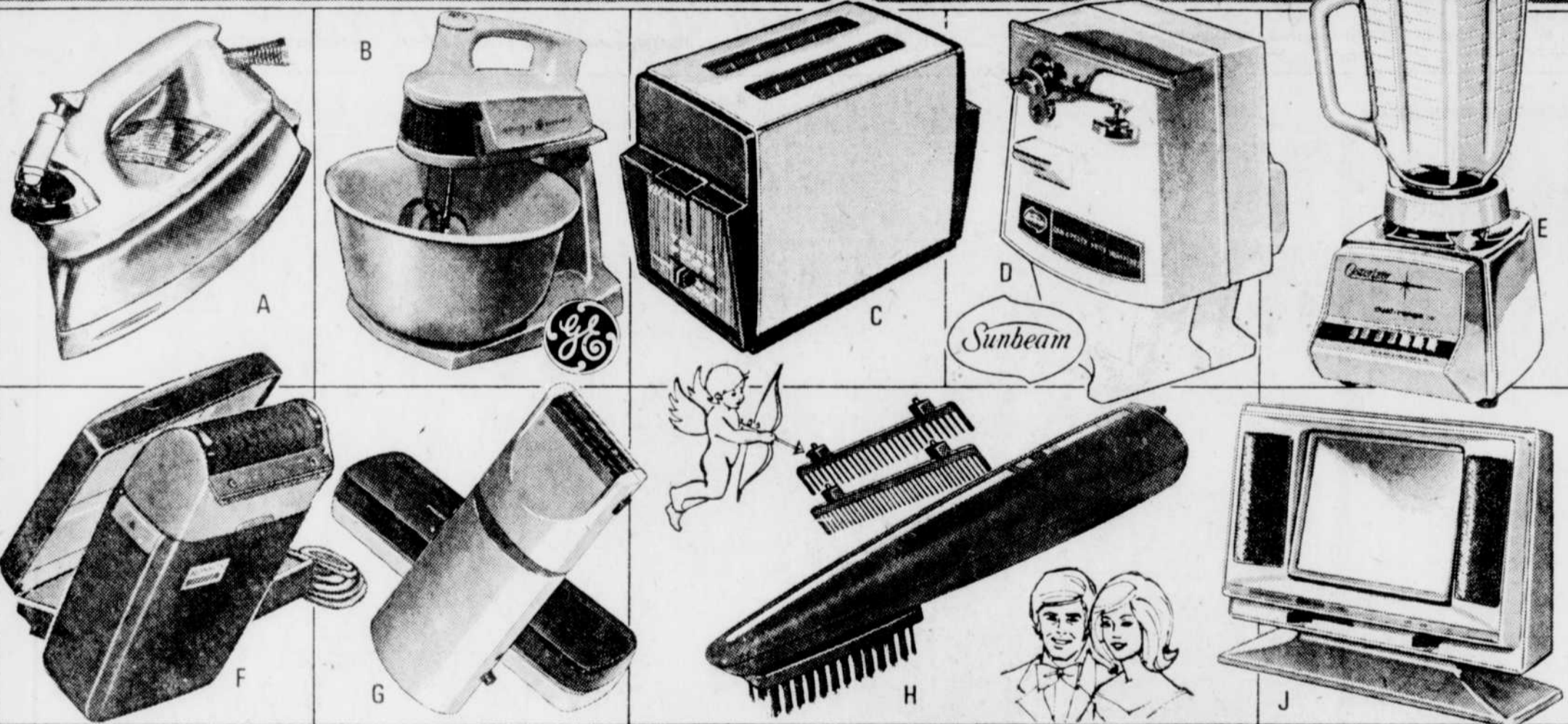
1.29
Cour. \$1.59

Coussin en coin

REMBOURRÉ MOUSSE

Pour un confort supplémentaire dans l'auto. Coussin en mousse pour le siège ou le dossier. Panneaux d'une pièce en cuirette. Couleurs variées. 15 x 14" environ. Un bon achat!

Vente de la Saint-Valentin: beaux cadeaux, grosse économie!



A. FER PROCTOR-SILEX À JET, VAPEUR, SEC
Fer "Mary Proctor". Forme élégante, jet à bouton-poussoir, "Temp-O-Guide". Réglage de chaleur complet. 17 trous. Cour. \$15.98. **14.44**

B. BATEUR C.G.E. DE TABLE OU PORTATIF
Cour. \$32.95. Puissant batteur à 12 vitesses pour les différents mélanges. Commande de vitesse 2 sens. Bateurs chromés. 2 bols en verre. **29.95**

C. GRILLE-PAIN 2 TRANCHES PROCTOR-SILEX
Thermorégulateur pour des rôties toujours parfaites. Fabrication de qualité. Ramasse-miettes à charnière. Fini chromé. Cour. \$15.24. **13.44**

D. OUVRE-BOÎTE/AIGUISOIR SUNBEAM
Coupoir en acier et aimant lève-couvercle articulé. Laisse des bords lisses. Meule en carborundum pour couteaux. Décapsuleur. Cour. \$11.44. **9.99**

E. MÉLANGEUR OSTERIZER DE LUXE 10 VITESSES
Cour. \$38.88. Rabais de \$4.00. Pour nourriture de bébé, collation, cocktails, lames amovibles en acier inoxydable. Capacité: 5 tasses. **34.88**

F. RASOIR D'HOMMES RONSON
Tête souple, 32 lames en acier inoxydable pour raser rapidement barbe, moustache, favoris. Avec étui. Prix-cadeau. A ne pas manquer! **14.88**

G. ÉPARGNEZ \$5.00! RASOIR PHILIPS "LADYSHAVE"
2 têtes pour les aisselles et les jambes. Dessus basculant pour nettoyage. Avec écriin et brosse. Cour. \$19.49. Prix St-Valentin. Seulement, **14.49**

H. PEIGNE SOUFFLANT GROOMATE
Cour. \$9.99. Coiffe et sèche les cheveux. Avec 1 brosse et 2 peignes. Boîtier en plastique résistant. Pour toute la famille. Un beau cadeau! **7.99**

J. MIROIR DE MAQUILLAGE SOLARAY 4 ÉCLAIRAGES
Recréez l'éclairage auquel on vous verra: bureau, soir, naturel, jour. Miroirs normal et grossissant. Cour. \$19.44. Notez notre très bas prix. **17.44**

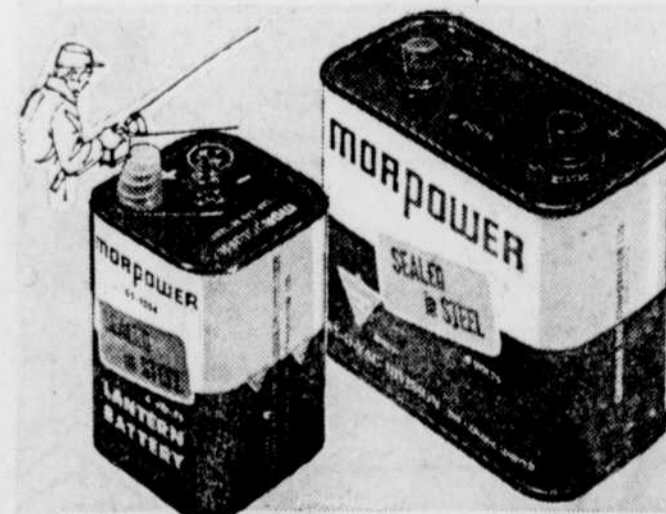


Piles Mor-Power fabriquées au Canada par

RAY-O-VAC

POUR LAMPES DE POCHES: Piles "AA", "C", "D" Cour. 2 pour 45¢ **2.39**

POUR RADIOS À TRANSISTORS: Piles "C" ou "D" Cour. 2 pour .49¢ Piles "AA" Cour. 4 pour 89¢ 9 volts Cour. .59¢ **2 pour .44 4 pour .79 Chacune .49**



Piles de lanternes Mor-Power fabriquées au Canada par

RAY-O-VAC

PILE 6 VOLTS Blindage d'acier. Cour. \$1.59 **1.29**

PILE 6 VOLTS Blindage d'acier. Cour. \$2.99 **2.69**

EQUILIBREZ VOTRE BUDGET... SACHEZ UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE



CANADIAN TIRE

MAGASIN ASSOCIÉ

QUEBEC 4 BOUL. HAMEL | QUEBEC 2575 BOUL. STE-ANNE | LEVIS ROND-POINT | STE-FOY 1170 RTE. DE L'EGLISE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT



Du feu, s'il vous plaît

Un étudiant de l'Université de Winnipeg, Ken Higham, âgé de 19 ans, a fumé, lors d'un concours organisé sur le Campus, une quantité industrielle de cigares, soit 28, et relegué ainsi au passé l'ancien record

établi à 14. Durant 30 secondes, le jeune homme a aspiré avec succès la fumée odoriférante et envahissante de tous ces havanes plus ou moins authentiques.

PC

Six hommes sont arrêtés devant United Aircraft

MONTREAL (D'après PC) — Les policiers de Longueuil ont arrêté six personnes, hier, à la suite de troubles provoqués par une cinquantaine de tra-

vailleurs en grève de la United Aircraft. Il n'y a cependant eu aucun blessé ni dégâts matériels au cours de l'incident. Rappelons que quatre usi-

nes de la United Aircraft à Longueuil et à Saint-Hubert, dans la banlieue sud de Montréal, sont frappées par une grève de 2.600 travailleurs, depuis le 7 janvier dernier.

Canadian Gypsum obtient une injonction à Joliette

MONTREAL (PC) — La société Canadian Gypsum Ltd a obtenu, hier, en Cour d'appel du Québec une injonction interdisant le piquetage par ses employés en grève devant son usine de Joliette au Québec.

supérieure une action en dommages-intérêts de \$1.508.644 contre la CSN, le Syndicat national des employés de la pulpe et du papier et contre deux officiers syndicaux reliés aux événements dont il est fait mention dans la requête.

Les employés de bureau, non touchés par la grève, ont cependant poursuivi le travail malgré les lignes de piquetage, qui ont d'ailleurs été réduites par une injonction, le 15 janvier.

Le syndicat s'est dit prêt à reprendre les négociations à l'intérieur de l'offre salariale globale de \$18 millions, offerte par la compagnie, mais cette dernière se dit sceptique face à la bonne volonté du syndicat.

La dernière offre de la compagnie comprend une augmentation de salaire de 31 pour cent au cours des trois prochaines années, mais le syndicat réclame l'indexation des salaires selon le coût de la vie, en plus de changements aux heures de travail, au temps supplémentaire et aux droits syndicaux.

Cette injonction avait d'abord été refusée en octobre dernier par le juge Claude Vallerand de la Cour supérieure.

Me Jacques Desmarais, avocat de la CSN, a déclaré que cela signifiait pratiquement le retrait du droit de piquetage et que les conseillers juridiques de la CSN étudient sérieusement la possibilité de porter ce jugement en Cour suprême.

Dès le dépôt du jugement de la Cour d'appel, la Canadian Gypsum a inscrit en Cour

Les marins lancent leurs menaces de grève

MONTREAL (PC) — Le président de l'Union internationale des marins du Canada, M. Roman Gralewicz, a indiqué hier que ses quelque 4.500 camarades déclencheront une grève le premier avril prochain, si leurs employeurs n'acceptent pas leurs exigences, relatives à leur convention collective de travail.

réal ont voté un ordre de grève lors d'une assemblée générale tenue à Montréal. Le président de l'Union des marins a annoncé qu'il entreprendra sous peu une tournée de consultations auprès des membres du syndicat.

UN MANDAT CLAIR ET PRECIS

"J'ai, a affirmé M. Gralewicz, un mandat clair et précis. Mes camarades m'interdisent de faire marche arrière".

M. Gralewicz a soutenu qu'un arrêt de travail éventuel toucherait 90 pour cent du trafic maritime sur les grands lacs.

Au terme d'un contrat de travail d'une durée de trois ans, l'Union internationale des marins a remis ses propositions à quelques 17 armateurs. Les négociations ont duré 40 heures et il n'y a eu aucun progrès sur la question monétaire.

"La partie patronale ne négocie ni avec diligence, ni avec bonne foi et nous avons, a indiqué M. Gralewicz, réclame la conciliation du ministère fédéral du Travail".

Le porte-parole a observé qu'il n'espère plus de régle-

ment à moins d'un changement d'attitude de la part de l'employeur.

DEMANDES

M. Gralewicz a précisé que le syndicat demande des augmentations de salaire de 15 pour cent chacune des deux années couvertes par le prochain contrat.

Les autres clauses litigieuses portent notamment sur:

— Le salaire des vacances, le paiement à temps et demi pour les heures supplémentaires, des heures de travail fixes et des hausses du régime de retraite;

— le maintien des équipes actuelles;

— plusieurs demandes relatives à l'amélioration des conditions de vie des marins, notamment une clause octroyant un droit de regard du syndicat sur la construction des quartiers réservés aux équipages sur les nouveaux navires;

— la possibilité pour les marins de suivre des cours de perfectionnement.

M. Gralewicz a aussi accusé les armateurs de ne pas se soumettre au Code du travail du Canada

LES TISSUS... DU PRINTEMPS...

Eclosent en couleur sous le souffle de la mode

Tissus à manteaux
Riche, élégant, importé de France, 85% acrylique, 2% polyester, 13% viscose. Marque "Tissu nouveauté". Vous en confectionnez un superbe manteau imprimé pied de poule dans les tons de marine/or, marine/blanc, marine/vert. Largeur 54".
Un autre superbe lainage, importé d'Angleterre. Première qualité, 55% laine, 45% viscose. Largeur 54". Tissage pied de coq dans les couleurs marine/or, marine/rose, marine/vert.

A partir de \$12.79

Pour les tailleurs sport printaniers
Tissu quadrillé 25% polyester, 25% rayonne et 50% acrylique. Largeur 60". Parfait pour la confection de pantalons, vestes et costumes. Choix de brun/beige, marine/beige et beige uni.

7.98 la yds

Centre-Ville, Marchandise à la verge, rayon 110, 2e étage. Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

Joignez l'utile à l'agréable

Inscrivez-vous en tout temps aux **COURS PAR CORRESPONDANCE DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION**

Une excellente façon de s'instruire chez soi, à son rythme et à un coût minime.

Près de cent cours offerts:

- a) formation générale secondaire I à V
- b) formation professionnelle à caractère technique et commercial.

(bon nombre de ces cours vous donnent droit à des crédits du Ministère)

Demandez le prospectus sans tarder.

Service des cours par correspondance, C.P. 1000 Succursale C Montréal, Qué. H2L 4K6

Veuillez me faire tenir une copie gratuite de votre prospectus.

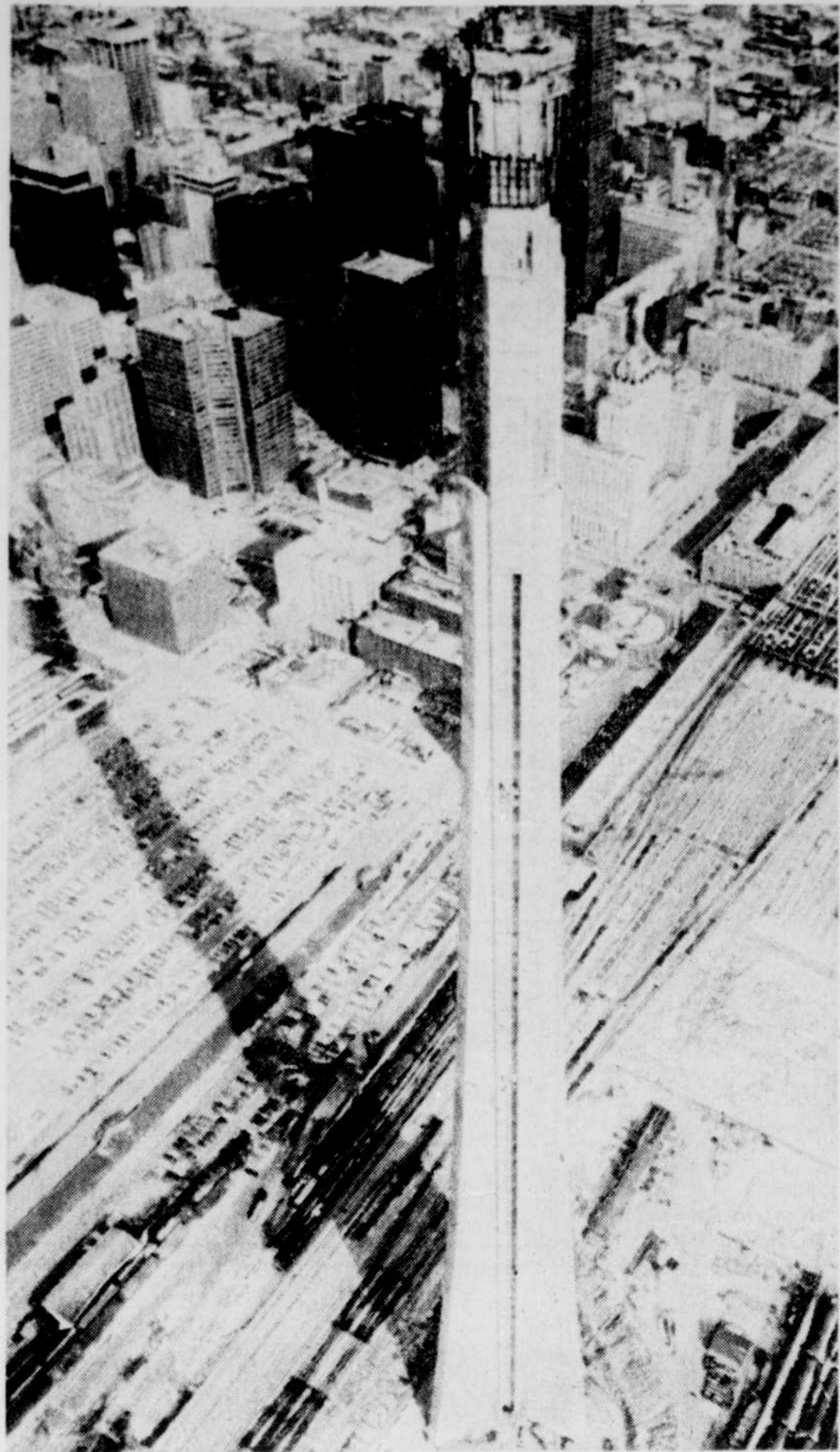
Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Comté _____

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
SERVICE GÉNÉRAL
DES MOYENS D'ENSEIGNEMENT

50-5-2-74



Progression

La tour du CN, en construction au centre-ville de Toronto, a atteint 1.315 pieds, hier, et la structure devrait être

achevée à la fin de février. Une fois terminée, cette tour atteindra 1.805 pieds soit l'équivalent de 72 étages.

La FTQ propose ses mesures pour mettre un terme aux tragédies sur les chantiers

MONTREAL (PC) — Le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Louis Laberge, a rendu public, hier, au cours d'une conférence de presse, une série de mesures suggérées par sa centrale et destinées à mettre un terme aux accidents mortels sur les chantiers de construction et à assurer des conditions de vie décentes aux travailleurs isolés comme ceux actuellement sur les chantiers du Mont Wright et de la Baie James.

Soulignant que la Commission de l'industrie de la construction avait corrigé "les vices de forme" qui ont permis à de nombreux entrepreneurs de contester la validité des décisions juridiques rendues contre eux, le président de la FTQ, M. Louis Laberge, a souhaité que cet organisme jouisse de pouvoirs accrus de façon à stimuler l'intérêt des

employeurs pour l'application des normes de sécurité. M. Laberge a notamment proposé:

- L'adoption d'une loi qui donnerait à la CIC ou au ministère du Travail le droit de nommer des juges ad hoc pour disposer des plaintes déposées par les inspecteurs dans des délais raisonnables;

- Adoption d'une loi établissant un code des conditions de logement, de nourriture et de récréation sur les chantiers isolés;

- La formation d'officiers de sécurité par la CIC ou le ministère du Travail que les employeurs seraient obligés d'employer lorsque leur personnel dépasserait 150 personnes;

NEGLIGENCE CRIMINELLE
Selon le président de la FTQ, "il n'est pas rare que cela

prenne neuf mois et même un an avant que l'on dispose d'une plainte". Au moment du verdict, a-t-il précisé, le chantier est fermé et souvent même l'entrepreneur n'est plus en affaire, volontairement ou non.

HEBERGEMENT

De son côté, le Conseil des métiers de la construction propose d'assainir les conditions d'hébergement des travailleurs sur les chantiers isolés:

- en obligeant les employeurs à soumettre au Conseil provincial pour fins d'approbation les plans de tout baraquement ou campement destiné aux travailleurs de la construction;

- en prévoyant des espaces appropriés pour la récréation et l'existence d'un magasin

général pour la vente de tabac, de boissons gazeuses, de revue et de journaux;

- en établissant un procédé efficace de règlement des griefs concernant les conditions de vie.

Pour prévenir les cris offensés de ceux qui ne manquent pas de rappeler que ces travailleurs gagnent en moyenne

\$600 par semaine, le président du Conseil, M. Desjardins, a signalé que les travailleurs de la Baie James et du Mont Wright n'ont que la taverne de la compagnie pour tout loisir, que le chauffage a gelé récemment au Mont Wright alors qu'il faisait 40 degrés sous zéro, et qu'un employé a été empoisonné par la nourriture servie à la cafétéria.

Mont-Wright

Un léger incendie survient avant l'arrivée de Delage

Le mauvais sort continue de s'acharner sur le chantier de Mont Wright, où un quatrième incendie a éclaté, hier, faisant cependant peu de dommages. Le feu a été causé par l'erreur d'un soudeur qui a échappé une pièce de métal chaud.

Depuis le début de ce chantier, sur la Côte-Nord, les incidents se multiplient. Il y eut d'abord la mort de sept ouvriers dans l'écrasement d'un échafaudage, puis deux feux, présumément criminels, dans les cuisines du chantier, qui firent au moins une victime, en octobre dernier.

Il y a une dizaine de jours, un feu apparemment provoqué par une fournaise surchauffée, endommageait considérablement les nouvelles cuisines, et

hier, un début d'incendie sur le chantier.

Le mauvais temps qui a soufflé pendant quatre jours sur le Grand Nord québécois a empêché le commissaire Cyrille Delage de Québec, et le chimiste J.-J. Ravary, du laboratoire médico-légal de Montréal, de se rendre à Mont-Wright. Si Dame Nature veut bien collaborer, aujourd'hui, un avion doit les y conduire.

Le notaire Delage veut prendre connaissance des lieux où se sont produits plusieurs incendies depuis l'automne dernier sur le camp de la Québec Cartier Mining. Il a été nommé coroner ad hoc au sujet de l'incendie qui a coûté la vie à Robert Anctil, âgé de 56 ans, de Montréal.

La Sûreté du Québec a recours aux services de M. Ravary pour tenter d'établir la cause exacte de l'incendie qui a ravagé, il y a une dizaine de jours, la cuisine no 2. Une fournaise défectueuse ou surchauffée semble en cause.

La cuisine no 2 devait entrer en activité, la semaine dernière. Elle avait été construite pour suppléer à la cuisine no 1 qui ne suffisait pas à nourrir tous les ouvriers au travail de ce temps-ci, soit environ 1.700. Le bâtiment préfabrique a été détruit. Il servait aussi à loger les victuailles qui étaient déjà entreposées en quantité.

Ce nouvel incendie a été causé par un morceau de fer coupé avec une torche qu'un ouvrier a échappée.

Université du Québec
Ecole nationale d'administration publique

PROGRAMME DE GESTION

Dans le cadre de sa mission de perfectionnement des administrateurs publics, l'ENAP offre un programme intensif qui vise, d'une part, à développer une saine philosophie de gestion dans l'administration publique et, d'autre part, à parfaire les connaissances des responsables de la gestion de la chose publique.

La clientèle visée:

Ce programme s'adresse principalement aux gestionnaires des divers secteurs de l'administration publique et parapublique.

Le contenu:

Les contenus du programme sont regroupés autour de trois volets:

la connaissance du milieu
l'individu et l'organisation
les systèmes et techniques de gestion

La formule:

La formule retenue permettra une alternance entre les sessions et le travail régulier des participants. D'une durée totale de sept semaines, le programme est offert au rythme de deux semaines à la fois, qui alternent avec deux semaines de travail. La septième semaine est consacrée à une activité d'intégration des connaissances acquises. Les quatre sessions intensives seront tenues durant les périodes suivantes:

du 25 mars au 5 avril
du 22 avril au 3 mai
du 20 mai au 31 mai
du 17 juin au 21 juin

Le lieu des sessions: Québec

Le coût:

\$900 par participant, incluant les frais d'une semaine en résidence au Manoir du Lac Delage.

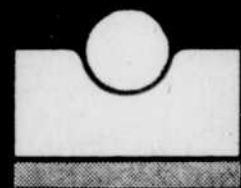
Echéance de l'inscription: 8 mars 1974

Pour tout renseignement additionnel, veuillez communiquer avec:

ENAP-PERFECTIONNEMENT
31, rue Mont-Carmel
Québec 4, Québec (G1R 4A6)
(418) 657-2690



FACILITÉS DE PAIEMENT



INSTITUT QUÉBÉCOIS DES REVÊTEMENTS DE SOL INC.

LE RETOUR D'UNE TRADITION LES 28 JOURS ROCHETTE

NOTRE GRAND SOLDE DE TAPIS

IL EST DANS LA TRADITION DE VOUS OFFRIR DE LA MARCHANDISE DE BELLE QUALITÉ. CE MOIS-CI VOUS POUVEZ OBTENIR

de 10 à 50% de rabais SUR NOTRE VASTE CHOIX DE TAPIS.

la maison du tapis à Québec

ÉMILIE ROCHETTE

555 DE LA COURONNE, COIN ST-VALLIER, 529-4164



tailleurs.cousons
avec michèle choquette

Réponse à Mme Adrienne

Q. Je me demande si c'est le bon temps de vous demander un travail un peu particulier et très exigeant. Imaginez-vous que j'ai réussi à me confectionner un patron de base qui j'espère m'aidera à partir d'aujourd'hui à me confectionner plus d'un modèle parfait.

Pourriez-vous avec vos bons croquis, me montrer à partir de cette bonne base, comment me dessiner une robe sans couture à la taille. (d'un seul morceau) coupe bretelle, coupe officier, pince de côté, ouverte en avant pour boutonnage, des modèles à l'infini, quoi!

J'espère que vous répondrez à ma demande sans trop vous obliger. Bien sincèrement,

Madame Adrienne.

R. Chère madame,

Comme je suis heureuse que vous ayez réussi à vous confectionner une toile de base, qui certes est un chemin vers une autre aventure, celle de la coupe à plat. Vous avez compris qu'avec un patron de base, vous pourriez au gré de vos désirs et de vos goûts, arriver à vous confectionner des modèles variés et même créer des modèles absolument adaptés à vos besoins et à votre personnalité.

Votre question est fort intéressante. Avec elle et par elle, nous pourrions développer un autre sujet puisque nous avons presque terminé avec celui de la modification des patrons. Aujourd'hui, je répondrai à votre première question qui est fort simple, soit faire un patron non coupé à la taille à partir du patron de base du corsage et de la jupe. Avant d'aborder la coupe bretelle, la coupe officier et tout le reste, il me faudra consacrer quelques chroniques sur la base de la coupe à plat afin que vous compreniez parfaitement le jeu des pinces dans la coupe. Cependant, j'entamerai ce sujet un peu plus tard, car il nous faut d'abord terminer le sujet des pantalons demandé depuis fort longtemps.

Voici la façon de procéder pour faire un patron d'une seule pièce à partir du patron de base du corsage et de la jupe:

DOS

1. sur un grand papier de la longueur

totale du vêtement tracez une ligne droite verticale; (Fig. 1a).

2. épinglez d'abord sur ce papier le corsage dos en ayant soin de placer le centre dos sur la ligne verticale; épinglez parfaitement;

3. épinglez ensuite la jupe du dos de façon à placer les deux valeurs de couture de taille du côté l'une sur l'autre (Fig. 1b), mais également en gardant le centre dos de la jupe sur la ligne verticale tracée au début; épinglez;

4. diminuez légèrement la pince de 1/4" environ, car une robe non coupée à la taille a besoin de plus d'aisance à la taille et aux hanches. Pour cette même raison, ajoutez environ 3/4" sur le côté à la taille en diminuant à 1/2" aux hanches jusqu'au bas (Fig. 1c);

5. indiquez, à l'aide d'une roulette à tracer, les lignes d'aplomb, les pinces, les repères, les lignes de couture et les lignes de coupe; ce travail doit être fait minutieusement. Demandez à votre mari de vous installer une feuille de liège sur votre table de coupe, c'est merveilleux à tous points de vue;

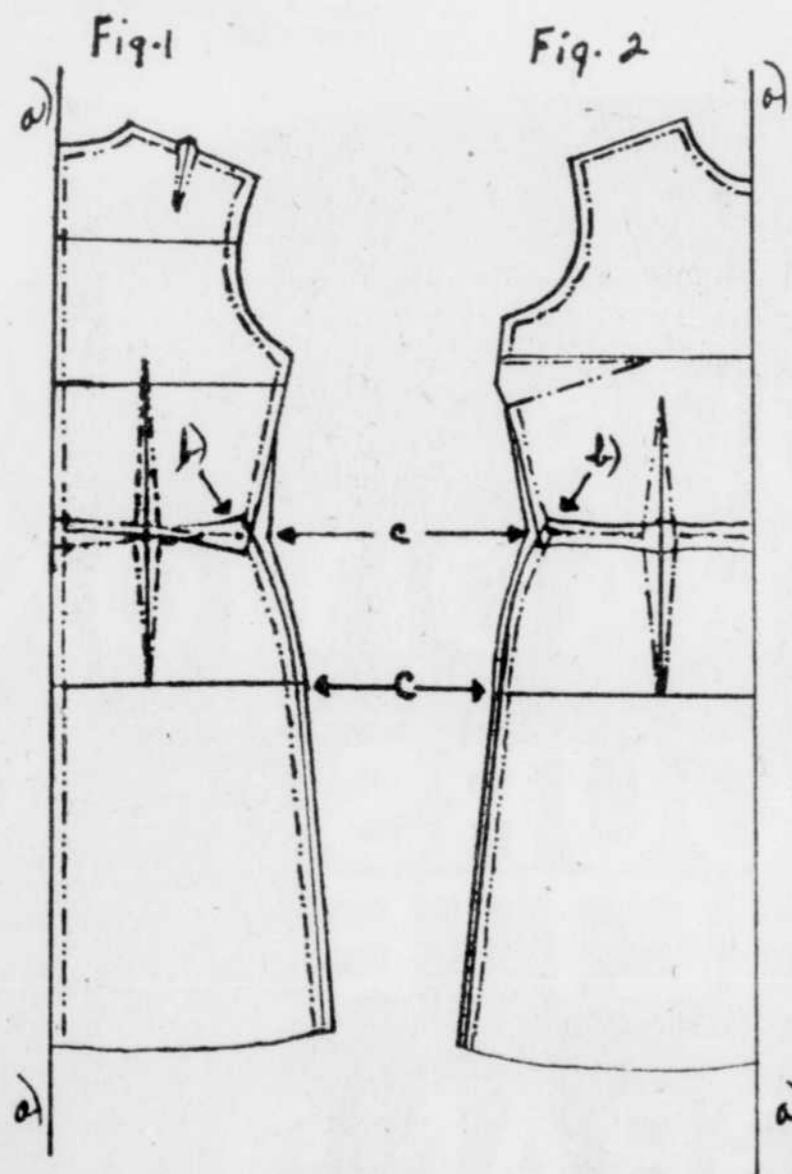
6. enlevez le patron de base et à l'aide d'une règle et d'un crayon, tracez toutes les marques indiquées par la roulette à tracer. Si vous possédez les accessoires utilisés pour la coupe à plat, soit une règle courbe, les gabarits pour les emmanchures, la tête de manche, l'encolure devant et dos, votre travail sera simplifié;

7. taillez ce nouveau patron, inscrivez les détails nécessaires et le tour est joué.

Pour le devant, répétez sur un autre papier toutes ces mêmes opérations, la ligne droite verticale vous servant de guide. Cependant, la pince de taille sera réduite un peu plus qu'au dos, soit 1-16" de plus environ. Sur le côté, ajoutez 1/2" à la taille et 1/4" aux hanches jusqu'au bas (Fig. 2).

Il est entendu qu'avant de faire tout ce travail, vous devrez être certaine que le patron de base n'accuse aucun défaut, autrement vous reporteriez vos défauts sur ce nouveau patron.

La semaine prochaine: Questions et réponses: à Thérèse.



travail à l'aiguille

JOLIE CAPE — Voici le vêtement idéal pour accompagner un ensemble-pantalon. Soyez à l'aise en toute saison avec cette cape au point de coquille, avec bandes * à l'avant, collet au point afghan et boutonnage en boucles. Crochetez-la en laine peignée. Patron No. 782, grandeurs pour dames 10-20 incl.

Écrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner soigneusement le numéro du patron ainsi que le grandeur si il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1041, QUÉBEC G1K-1A6.

Prix: 75¢ (AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIÈRE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours. Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

by Laura Wheeler



Les collections de printemps à Paris

Une mode belle, mais coûteuse

Ça y est. Paris a lancé sa mode!

Pas celle de tous les jours; mais celle des grandes occasions.

Pas celle de n'importe qui; mais celle de ceux qui n'ont pas à se soucier des effets de la crise du pétrole.

Durant toute la semaine dernière, les grands noms de la haute couture française ont défilé tour à tour avec leurs collections de printemps.

Cette mode n'est pas pour nous... du moins, pour la plupart d'entre nous.

Mais quand c'est beau, on peut au moins se permettre de regarder. Et puis, ça donne parfois des idées. Avec un bout de chiffon (tous les voiles sont à la mode cette année), on peut essayer de rafraîchir une robe de l'an dernier.

On peut aussi, si l'on a bien en tête les tendances de la mode nouvelle, dénicher dans les magasins ordinaires quelques vêtements qui n'auront pas l'air ancien.

C'est pourquoi nous avons pensé que les photos et textes sur les collections de printemps à Paris pouvaient présenter de l'intérêt.

Aujourd'hui, deux photos s'ajoutent à la collection:

Ci-dessus, c'est une robe à plis en crêpe shantung avec foulard, signée Ungaro.

Saint-Laurent présente un tailleur de flanelle gris et blanc avec blouse en crêpe de Chine et foulard assorti.

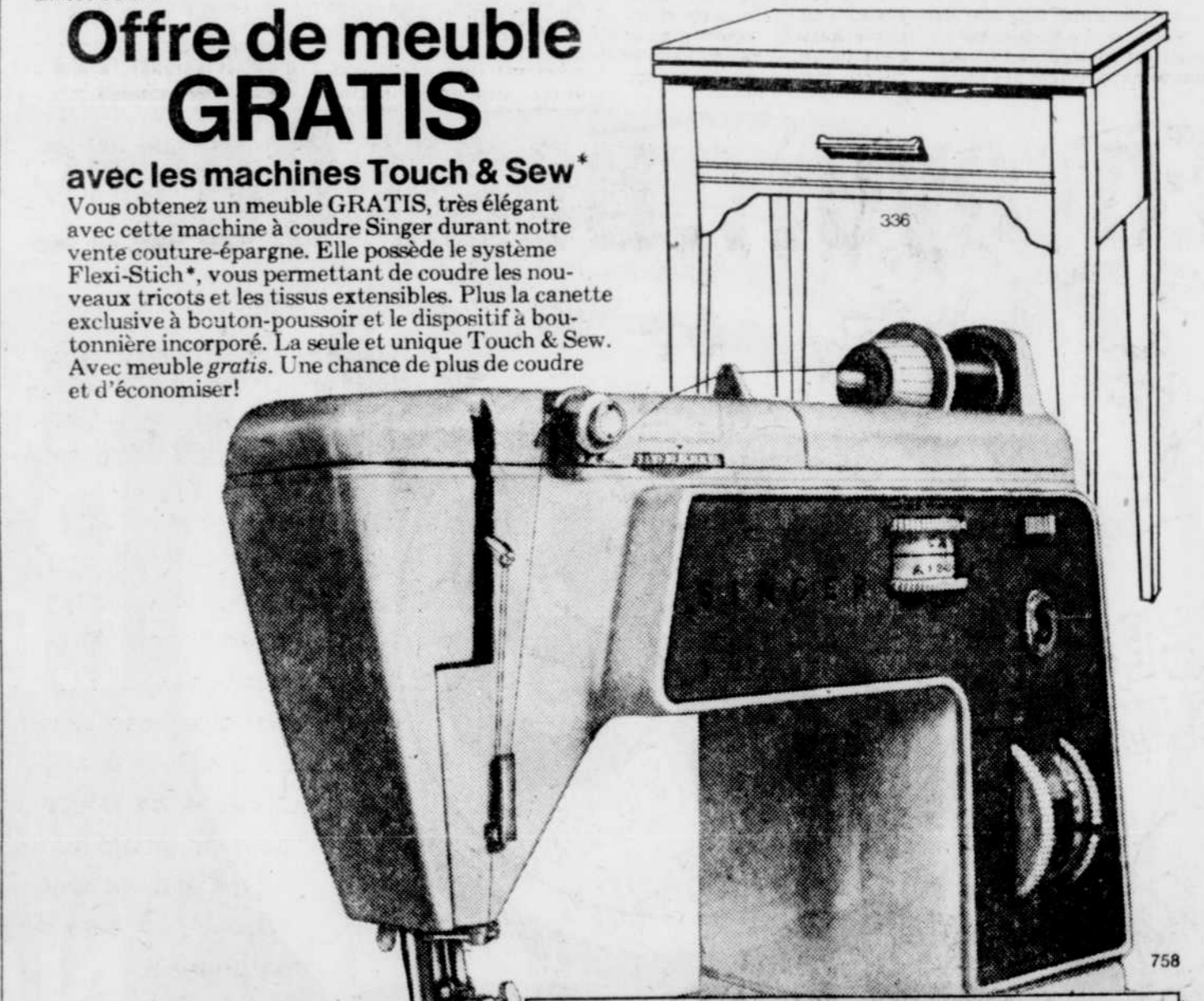
VENTE SINGER Couture-épargne

VENEZ VITE ET PROFITEZ DE CES OFFRES FANTASTIQUES SUR LES MACHINES À COUDRE SINGER.

Lors de votre visite à votre centre de couture Singer, des gens qui s'y connaissent vous démontreront toutes les merveilles que peut réaliser une machine à coudre Singer*. Une fabrication de qualité incomparable... synonyme de haute performance des années durant.

Offre de meuble GRATIS

avec les machines Touch & Sew* Vous obtenez un meuble GRATIS, très élégant avec cette machine à coudre Singer durant notre vente couture-épargne. Elle possède le système Flexi-Stich*, vous permettant de coudre les nouveaux tricotés et les tissus extensibles. Plus la canette exclusive à bouton-poussoir et le dispositif à boutonnière incorporé. La seule et unique Touch & Sew. Avec meuble gratis. Une chance de plus de coudre et d'économiser!



Derniers jours de vente
Hâtez-vous!
Vous avez encore une chance d'épargner

UNE MACHINE SINGER \$99
ZIG-ZAG
POUR SEULEMENT

Ordinairement \$119.95
Mallette ou meuble en surplus.

C'est la fameuse Singer Fashion-Mate*. Cette machine vous permet de coudre si facilement tout ce qu'il y a de plus nouveau que vous n'en croirez pas vos yeux! Elle fait le zig-zag et le point droit, possède un rappel de marche arrière, exécute les boutonnières, pose les boutons, surjette et peut même raccommoder. Munie d'une canette à l'avant facile à placer et qui met fin au tâtonnement, une fois pour toutes. Une exclusivité Singer.

FACILITÉS DE PAIEMENT

Centres de couture et concessionnaires autorisés participants.

*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée.

Couds donc! C'est facile avec Singer.

SINGER

ST-ROCH
324 est,
RUE ST-JOSEPH
522-8128

PLACE LAURIER
CENTRE D'ACHATS,
651-4021

FLEUR DE LYS
529-5291

NEUFCHÂTEL
CENTRE D'ACHATS
PLACE L'ORMIERE
843-2845

3 SALLES de RECEPTION
pour MARIAGES, CONGRES et SEMINAR
Auberge Normande
LAC-BEAUPORT
RESERVATIONS: 849-4486

CENTRE DES LOISIRS ST-SACREMENT
1310, rue Garbier, Québec 6.

COURS COMPLET D'EDUCATION PRE-NATALE

PROFESSEUR: Mme JACQUELINE BOILY, I.L.

DUREE: 5 SEMAINES

JOUR: LE JEUDI APRES-MIDI

(à raison de 2 1/2 hrs par semaine)

entre 14.30 et 17.00 hrs

Incluant 1/2 heure de natation pour les futures mamans avec Mme Françoise Fiset et un service de garderie avec Mme Renée V. Bernard.

Début des cours: LE JEUDI 21 FEVRIER 1974.

SAMEDI JEUNESSE:

Enfants de 7 à 12 ans. Quelques places sont encore disponibles au niveau des activités libres le samedi après-midi.

Pour informations: 681-7809

C'est aux USA que se trouvent les clés des prisons du Vietnam

par Georges BHERER

"Les clés des prisons du Vietnam sont aux États-Unis. La paix reviendra et la libération des prisonniers politiques sera assurée le jour où il y aura assez de pression sur l'opinion publique internationale pour arrêter la main criminelle de M. Nixon et mettre fin aux tortures dont nos frères vietnamiens sont victimes depuis deux décennies".

Telle est l'opinion d'un Français libéré il y a onze mois de la prison de Con-Son, où il avait été enfermé pendant près de trois ans pour avoir distribué des tracts réclamant la paix par le retrait des forces américaines et avoir déployé le drapeau du Front national de libération à Saigon.

Rencontré dans la métropole, Jean-Pierre Debris, professeur, déclare que pour lui, le FNL est le symbole de la résistance vietnamienne et l'organisation peut-être la plus courageuse qui soit et qui ait lutté pour l'indépendance et la liberté de ses compatriotes.

Parlant des accords de Genève de 1954 et même de ceux de Paris actuellement en cours, M. Debris croit que M. Thieu ne peut survivre à la lutte politique opposée à la sienne et ne peut plus même contrôler son propre territoire. La seule chance pour M. Thieu de survivre est de commencer de nouveau les opérations militaires, de telle manière à provoquer le GRP déterminé à se défendre toujours, fort de l'appui que nous redevons de tous les pays, même des États-Unis où il se trouve de plus en plus de sympathisants à la cause vietnamienne.

Selon M. Debris, la même situation qu'en 1954 se produit encore en 1973 et probablement même en 1974 si l'aide américaine continue d'arriver au Vietnam. Le budget de M. Thieu est de deux milliards, dont 90 p.c. provient des États-

Unis, avec lequel il se fournit d'armements, de munitions, allant même jusqu'à vendre le riz qu'il reçoit en vertu du fonds de nourriture pour en retirer le nécessaire au bombardement du Vietnam du Sud.

Depuis janvier 1973, 50.000 Vietnamiens ont été tués et il y a encore plus de 200.000 prisonniers politiques. C'est un vrai problème pour un pays de 17.000.000 d'habitants de dire M. Debris.

Bien qu'il n'y ait plus qu'un seul Vietnam supposé, il y a encore des prisons et des prisonniers torturés aussi bien au Nord qu'au Sud. Dernièrement une délégation sénatoriale américaine, dont le sénateur Kennedy faisait partie, a confirmé l'existence de ces prisons, au Sud surtout; quant au Nord, il y aurait quelques centaines de prisonniers, contre des milliers au Vietnam du Sud.

Est-il à votre connaissance que des tortures se poursuivent encore contre les Vietnamiens? Si, de répondre M. Debris. Bien plus, une compagnie américaine, R.M.K., de Saigon, vient de se voir attribuer un contrat de \$400.000 américains pour fabriquer "ces fameuses cages à tigre" destinées aux camps 7 et 8 à Pulo-Condor où des milliers d'autres prisonniers seront enfouis. On a annoncé que les cages avaient été améliorées: "plus basses, placées dans des endroits sombres et sans aération".

M. Debris se réjouit d'avoir vu dans les journaux américains et étrangers que l'ère de la libération fait son chemin. En effet, on a annoncé que l'aide au Vietnam sera coupée par les sénateurs et même par les congressmen; tout ça provient de la pression internationale en faveur d'une libération complète des prisonniers politiques.

Que fait Kissinger au milieu de tout cela? demande-t-on à M. Debris. "Je n'en sais rien, mais ce que je sais, c'est que M. Thieu a le plein support du gouvernement américain et c'est la seule raison que la guerre risque de reprendre

même avant avril 1974. Une chose dont je suis certain, également, c'est que ni M. Thieu, ni M. Nixon ne veulent relâcher les prisonniers et qu'ils projettent de rebombarder comme ils l'ont fait à Noël 1972".

M. Debris effectue présentement des tournées pour sensibiliser la population américaine sur un problème aussi crucial. A raison de 5 conférences par jour, parfois, devant de 1.000 à 5.000 personnes, il demande aux Américains de toutes les couches sociales et même aux autres personnes du monde libre de faire pression afin que la guerre ne reprenne plus, que la paix revienne et que surtout les prisonniers soient enfin libres.

Faisant allusion à la statue de la Liberté érigée dans le port de New York, M. Debris rappelle qu'un Vietnamien lui disait lors des bombardements de Hanoi en 1972: "Dans le port de New York, la statue de la Liberté n'a plus de flamme. C'est nous, les étudiants vietnamiens, le peuple tout entier qui ranimerons la flamme de cette statue par notre détermination et par notre lutte de tous les jours".

Démangeaison rectale vite soulagée

Remède spécial contre les hémorroïdes avec substance cicatrisante unique qui soulage, et réduit les hémorroïdes.

Un des maux les plus courants est connu sous le nom de "hémorroïdes à démangeaison". Déjà embarrassant durant le jour, le malaise s'aggrave avec la nuit.

Un laboratoire de recherche connu a découvert l'existence d'une substance cicatrisante, capable de soulager les douleurs et les démangeaisons, et même de provoquer une rétraction des hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas d'hémorroïdes, on a constaté "une amélioration

étonnante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès sont dus à une substance cicatrisante, la Bio-Dyne.

Elle s'obtient en onguent ou en suppositoires sous le nom de "Préparation H". Demandez la Préparation H en suppositoires, facile à transporter, ou la Préparation H en onguent avec canule spéciale. En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques.

Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

Oduber élu président du Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA. (AFP) — M. Daniel Oduber Quiros, candidat du Parti de libération nationale, a été élu à la présidence de la République du Costa-Rica, annonce-t-on officiellement dans la capitale costa-ricaine. Le taux d'abstention a été de 21 p.c.

Le candidat du parti de libération nationale, qui avait le soutien de M. José Figueres, président sortant, a recueilli 42,3 p.c. des suffrages exprimés. Il lui suffisait de recueillir 40 p.c. des voix pour être élu au premier tour.

Le principal candidat d'opposition, le Dr Fernando Trejos, du parti d'unification, a obtenu 30 p.c. des suffrages. MM. Jorge González, candidat du parti nationaliste, et Rodrigo Carazo, candidat du parti de la rénovation, ont respectivement recueilli 11,6 et 10,1 p.c. des voix.

Bolivie: 100 morts à Cochabamba?

Plus de cent paysans ont été tués au cours des incidents qui se sont produits à la fin du mois de janvier à Cochabamba, indique un communiqué de l'Eglise catholique bolivienne. De source officielle on affirmait vendredi que le nombre des morts était de 13.

Le communiqué, qui a reçu

l'appui de l'organisation religieuse "Commission justice et paix", opposée au gouvernement Banzer, demande aux autorités de réviser les mesures qui avaient suscité le mécontentement général de la population, notamment des secteurs ouvriers et paysans. Il déplore l'appel lancé par le général Hugo Banzer deman-

dant aux paysans "d'exterminer tous les extrémistes rencontrés dans les campagnes". "Cet abus d'autorité, ajoute le communiqué, met en danger la vie des citoyens et livre la justice à l'arbitraire de chacun". Enfin, l'Eglise lance un appel à la "compréhension et à l'union" des Boliviens.



Elles habillent les jours nouveaux...

"Triés sur le volets" voici deux modèles de notre nouvelle collection du printemps. A gauche la robe avec boutonnage col couvert. A droite le deux-pièces très en vogue avec son pantalon à jambes rondes.

Les deux sont faits de tissu polyester uni et agencé d'un quadrillé un peu plus foncé. Tons de bleu, menthe, rose. Taille 5 à 15.

LOUSON Itée

275 est, St-Joseph, Québec 2.

• ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.
• stationnement gratuit.

Envoyez... Beau Geste



Encouragez les hommes forts.

Venez nombreux à la finale de souque à la corde Rendez-vous le 8 février à 21h., place Carnaval, pour crier avec Denis Drouin "Envoyez... Lâche pas..." Et puis savourez votre récompense.

Beau Geste, le gros gin qui cache sa douceur sous sa limpidité. Le gros gin de Denis Drouin, un gars qui s'y connaît.



Produit au Québec par les Distillateurs du Québec Ltée, Valleyfield

409 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL PLACE HENRI IV LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE LIBRES IMMEDIATEMENT 3200 BL. PÈRE LÉVELLÉ LES SAULES

411 LIMOILOU LE FLANDRES FACE A L'HOSPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE COIN DE L'AVENUE ET BENOIX XV A LOUER

411 LIMOILOU BE AVENUE IER MAI 3 et 4 piéces, eau chaude, par tout, concierge. 837171

411 LIMOILOU PHES hospital St-Francois d'Assise, 3 piéces, eau chaude, \$130,00. 832240

411 LIMOILOU 4 PIÉCES, chaufferie, garage, eau chaude, tapis. 623-9270

411 ST-ROCH JACQUES CARTIER 4 piéces, eau chaude, tapis, 623-9270

416 CHARLESBOURG Place Charlesbourg confort, luxe, commodités 1 1/2, 3, 4 1/2, 5 1/2

417 RIVE-SUD CHARNY, libre immédiatement, 3 1/2 non meuble, tapis, balcon, etc.

NEUFCHATEL BOUL. BASTIEN 1 1/2 3 1/2 PIÉCES, intercom, chauffage, eau chaude, stationnement, libre, mai. 642-3164

NEUFCHATEL NEUFS 2 1/2 3 1/2 4 1/2 PIÉCES, chauffage, eau chaude, piscine, appartement, libre, mai.

412 MONTCALM La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES" Jardins Mercier

412 MONTCALM 3 1/2 piéces, chaufferie, eau chaude, libre, mai, 800 Boulevard Bourgeois.

412 MONTCALM IER MAI 4 1/2 non meuble, libre, mai, 329-0735

412 MONTCALM 350, ST-OLIVIER, 3 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

415 ST-SAUVEUR 464 ST-MATHIAS PRINX avantages, 1 1/2 2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

LES SAULES BOUL. MASSON, NEUFS 1 1/2 2 1/2 3 1/2 4 PIÉCES, chauffage, eau chaude, stationnement, libre, mai.

PLACE STE-ODILE 4 PIÉCES, meubles si désiré, piscine intérieure, intercom, stationnement, libre, mai.

412 MONTCALM 3 1/2 piéces, chaufferie, eau chaude, libre, mai, 800 Boulevard Bourgeois.

412 MONTCALM IER MAI 4 1/2 non meuble, libre, mai, 329-0735

412 MONTCALM 350, ST-OLIVIER, 3 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

415 ST-SAUVEUR 464 ST-MATHIAS PRINX avantages, 1 1/2 2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

NEUFCHATEL 1ER MAI 4 1/2 chaufferie, eau chaude, stationnement, libre, mai.

ST-ODILE 104 OUEST DES PINES 2 1/2 3 1/2 4 1/2 PIÉCES, eau chaude, stationnement, libre, mai.

412 MONTCALM 3 1/2 piéces, chaufferie, eau chaude, libre, mai, 800 Boulevard Bourgeois.

412 MONTCALM IER MAI 4 1/2 non meuble, libre, mai, 329-0735

412 MONTCALM 350, ST-OLIVIER, 3 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

415 ST-SAUVEUR 464 ST-MATHIAS PRINX avantages, 1 1/2 2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

NEUFCHATEL 1ER MAI 4 1/2 chaufferie, eau chaude, stationnement, libre, mai.

ST-ODILE 104 OUEST DES PINES 2 1/2 3 1/2 4 1/2 PIÉCES, eau chaude, stationnement, libre, mai.

412 MONTCALM 3 1/2 piéces, chaufferie, eau chaude, libre, mai, 800 Boulevard Bourgeois.

412 MONTCALM IER MAI 4 1/2 non meuble, libre, mai, 329-0735

412 MONTCALM 350, ST-OLIVIER, 3 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

415 ST-SAUVEUR 464 ST-MATHIAS PRINX avantages, 1 1/2 2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

NEUFCHATEL 1ER MAI 4 1/2 chaufferie, eau chaude, stationnement, libre, mai.

ST-ODILE 104 OUEST DES PINES 2 1/2 3 1/2 4 1/2 PIÉCES, eau chaude, stationnement, libre, mai.

412 MONTCALM 3 1/2 piéces, chaufferie, eau chaude, libre, mai, 800 Boulevard Bourgeois.

412 MONTCALM IER MAI 4 1/2 non meuble, libre, mai, 329-0735

412 MONTCALM 350, ST-OLIVIER, 3 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

415 ST-SAUVEUR 464 ST-MATHIAS PRINX avantages, 1 1/2 2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

NEUFCHATEL 1ER MAI 4 1/2 chaufferie, eau chaude, stationnement, libre, mai.

ST-ODILE 104 OUEST DES PINES 2 1/2 3 1/2 4 1/2 PIÉCES, eau chaude, stationnement, libre, mai.

412 MONTCALM 3 1/2 piéces, chaufferie, eau chaude, libre, mai, 800 Boulevard Bourgeois.

412 MONTCALM IER MAI 4 1/2 non meuble, libre, mai, 329-0735

412 MONTCALM 350, ST-OLIVIER, 3 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

415 ST-SAUVEUR 464 ST-MATHIAS PRINX avantages, 1 1/2 2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

NEUFCHATEL 1ER MAI 4 1/2 chaufferie, eau chaude, stationnement, libre, mai.

ST-ODILE 104 OUEST DES PINES 2 1/2 3 1/2 4 1/2 PIÉCES, eau chaude, stationnement, libre, mai.

412 MONTCALM 3 1/2 piéces, chaufferie, eau chaude, libre, mai, 800 Boulevard Bourgeois.

412 MONTCALM IER MAI 4 1/2 non meuble, libre, mai, 329-0735

412 MONTCALM 350, ST-OLIVIER, 3 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

415 ST-SAUVEUR 464 ST-MATHIAS PRINX avantages, 1 1/2 2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

NEUFCHATEL 1ER MAI 4 1/2 chaufferie, eau chaude, stationnement, libre, mai.

ST-ODILE 104 OUEST DES PINES 2 1/2 3 1/2 4 1/2 PIÉCES, eau chaude, stationnement, libre, mai.

412 MONTCALM 3 1/2 piéces, chaufferie, eau chaude, libre, mai, 800 Boulevard Bourgeois.

412 MONTCALM IER MAI 4 1/2 non meuble, libre, mai, 329-0735

412 MONTCALM 350, ST-OLIVIER, 3 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

415 ST-SAUVEUR 464 ST-MATHIAS PRINX avantages, 1 1/2 2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

NEUFCHATEL 1ER MAI 4 1/2 chaufferie, eau chaude, stationnement, libre, mai.

ST-ODILE 104 OUEST DES PINES 2 1/2 3 1/2 4 1/2 PIÉCES, eau chaude, stationnement, libre, mai.

412 MONTCALM 3 1/2 piéces, chaufferie, eau chaude, libre, mai, 800 Boulevard Bourgeois.

412 MONTCALM IER MAI 4 1/2 non meuble, libre, mai, 329-0735

412 MONTCALM 350, ST-OLIVIER, 3 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

415 ST-SAUVEUR 464 ST-MATHIAS PRINX avantages, 1 1/2 2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2 piéces, eau chaude, libre, mai.

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

418 SILLERY SPACIEUX 8 piéces, eau chaude, adultes, balcon, \$201,248

Jardins Mercier 845, CHEMIN SAINT-LOUIS VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE Terrasse extérieure individuelle, deux piéces, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, d'l'épreuve du feu, concierge. Pour info: 688-1630

QUELQUES LOGEMENTS ENCORE DISPONIBLES 350, CHEMIN ST-FOY TEL: 681-4603 (681-2583) Bédard & Associés Inc. (propriétaires) Place Samuel De Champlain 83370

416 CHARLESBOURG ILOTS CHARLESBOURG 3-pièce, 4-1/2 - 5 1/2 - 6 1/2 - piscine, badminton, volleyball - toboggan, salon couffeur - tous services inclus 4637 ouest, 5e Avenue 628-8342

416 CHARLESBOURG ILOTS CHARLESBOURG 3-pièce, 4-1/2 - 5 1/2 - 6 1/2 - piscine, badminton, volleyball - toboggan, salon couffeur - tous services inclus 4637 ouest, 5e Avenue 628-8342

417 RIVE-SUD APPARTEMENTS KENNEDY 1 MOIS GRATUIT LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE LIBRES IMMEDIATEMENT COIN BOUSSUT-VICTOR HUGO PRES ROND-POINT LEVÉS

417 RIVE-SUD APPARTEMENTS KENNEDY 1 MOIS GRATUIT LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE LIBRES IMMEDIATEMENT COIN BOUSSUT-VICTOR HUGO PRES ROND-POINT LEVÉS

417 RIVE-SUD APPARTEMENTS KENNEDY 1 MOIS GRATUIT LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE LIBRES IMMEDIATEMENT COIN BOUSSUT-VICTOR HUGO PRES ROND-POINT LEVÉS

417 RIVE-SUD APPARTEMENTS KENNEDY 1 MOIS GRATUIT LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE LIBRES IMMEDIATEMENT COIN BOUSSUT-VICTOR HUGO PRES ROND-POINT LEVÉS

417 RIVE-SUD APPARTEMENTS KENNEDY 1 MOIS GRATUIT LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE LIBRES IMMEDIATEMENT COIN BOUSSUT-VICTOR HUGO PRES ROND-POINT LEVÉS

417 RIVE-SUD APPARTEMENTS KENNEDY 1 MOIS GRATUIT LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE LIBRES IMMEDIATEMENT COIN BOUSSUT-VICTOR HUGO PRES ROND-POINT LEVÉS

417 RIVE-SUD APPARTEMENTS KENNEDY 1 MOIS GRATUIT LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE LIBRES IMMEDIATEMENT COIN BOUSSUT-VICTOR HUGO PRES ROND-POINT LEVÉS

417 RIVE-SUD APPARTEMENTS KENNEDY 1 MOIS GRATUIT LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE LIBRES IMMEDIATEMENT COIN BOUSSUT-VICTOR HUGO PRES ROND-POINT LEVÉS

411 LIMOILOU LIMOILOU 3 et 4 piéces, meubles ou non, 3 entrées distinctes, pré-hospital St-Francois d'Assise, et Enfants Jésus, intercom, piscine, sauna, stationnement, offres accomodations, prix à partir de \$143, 524-0775 832926

411 LIMOILOU LIMOILOU 3 et 4 piéces, meubles ou non, 3 entrées distinctes, pré-hospital St-Francois d'Assise, et Enfants Jésus, intercom, piscine, sauna, stationnement, offres accomodations, prix à partir de \$143, 524-0775 832926

411 LIMOILOU LIMOILOU 3 et 4 piéces, meubles ou non, 3 entrées distinctes, pré-hospital St-Francois d'Assise, et Enfants Jésus, intercom, piscine, sauna, stationnement, offres accomodations, prix à partir de \$143, 524-0775 832926

411 LIMOILOU LIMOILOU 3 et 4 piéces, meubles ou non, 3 entrées distinctes, pré-hospital St-Francois d'Assise, et Enfants Jésus, intercom, piscine, sauna, stationnement, offres accomodations, prix à partir de \$143, 524-0775 832926

411 LIMOILOU LIMOILOU 3 et 4 piéces, meubles ou non, 3 entrées distinctes, pré-hospital St-Francois d'Assise, et Enfants Jésus, intercom, piscine, sauna, stationnement, offres accomodations, prix à partir de \$143, 524-0775 832926

411 LIMOILOU LIMOILOU 3 et 4 piéces, meubles ou non, 3 entrées distinctes, pré-hospital St-Francois d'Assise, et Enfants Jésus, intercom, piscine, sauna, stationnement, offres accomodations, prix à partir de \$143, 524-0775 832926

411 LIMOILOU LIMOILOU 3 et 4 piéces, meubles ou non, 3 entrées distinctes, pré-hospital St-Francois d'Assise, et Enfants Jésus, intercom, piscine, sauna, stationnement, offres accomodations, prix à partir de \$143, 524-0775 832926

411 LIMOILOU LIMOILOU 3 et 4 piéces, meubles ou non, 3 entrées distinctes, pré-hospital St-Francois d'Assise, et Enfants Jésus, intercom, piscine, sauna, stationnement, offres accomodations, prix à partir de \$143, 524-0775 832926

3 PARC SAMUEL HOLLAND 681-4601

413 ST-JEAN BAPTISTE 1 PEECE avec salle de bains, non meuble, libre, mai, 800 Boulevard Bourgeois.

413 ST-JEAN BAPTISTE 1 PEECE avec salle de bains, non meuble, libre, mai, 800 Boulevard Bourgeois.

413 ST-JEAN BAPTISTE 1 PEECE avec salle de bains, non meuble, libre, mai, 800 Boulevard Bourgeois.

413 ST-JEAN BAPTISTE 1 PEECE avec salle de bains, non meuble, libre, mai, 800 Boulevard Bourgeois.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES
HEAU bungalow, 5 pièces, sous-sol fini. Demander Brochure 628-9040 J. Turmel Inc. courtiers, 522-8142.

473 CHARLESBOURG MAISONS À REVENUS
IDEAL POUR BUREAUX
IMMENSE maison, situation sur terrain commercial. Henri Bourassa, près 47ème ligne.

478 STE-FOY MAISONS SEULES
CHUL
SÉLECTE résidentiel, proximité écoles, terrain de 50 x 100 pieds.

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS
VOULEZ-VOUS VENDRE
OU acheter une propriété, contactez-nous en toute confiance.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
LES CONSTRUCTIONS PADURO INC.
Inf. 842-0766 - 626-0714

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
PLUSIEURS beaux styles de maisons, pres centres d'activités, écoles, 672-7838.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
ATTENTION, maison qui convient à votre budget, 848-8279 entre 19 et 8 heures p.m.

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS
GIFFARD
24 LOGEMENTS 1973 à 1974 et 3-1/2 pièces, tous loués, revenu 1974 \$42,000.

PLACE NORMANDE
le seul développement antipollution (à 5 minutes du pont de Québec)
ROUTE 3, MARIE-VICTORIN, ST-NICOLAS CONSTRUCTION SUPÉRIEURE

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS
VOULEZ-VOUS VENDRE
OU acheter une propriété, contactez-nous en toute confiance.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
NOUS POUVONS VOUS AIDER
Publicité soutenue à nos frais 681-6389

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
PLUSIEURS beaux styles de maisons, pres centres d'activités, écoles, 672-7838.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
ATTENTION, maison qui convient à votre budget, 848-8279 entre 19 et 8 heures p.m.

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS
GIFFARD
24 LOGEMENTS 1973 à 1974 et 3-1/2 pièces, tous loués, revenu 1974 \$42,000.

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES
MAISON NOUVELE A PARTIR DE \$21,750.
BUREAU DES VENTES: 832-4633

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS
VOULEZ-VOUS VENDRE
OU acheter une propriété, contactez-nous en toute confiance.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
NOUS POUVONS VOUS AIDER
Publicité soutenue à nos frais 681-6389

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
PLUSIEURS beaux styles de maisons, pres centres d'activités, écoles, 672-7838.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
ATTENTION, maison qui convient à votre budget, 848-8279 entre 19 et 8 heures p.m.

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS
GIFFARD
24 LOGEMENTS 1973 à 1974 et 3-1/2 pièces, tous loués, revenu 1974 \$42,000.

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES
DU PROPRIÉTAIRE TRANSFERT
357 27EME Rue, Charly, maison jumelée avec un 666 juv. construction 1971.

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS
VOULEZ-VOUS VENDRE
OU acheter une propriété, contactez-nous en toute confiance.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
NOUS POUVONS VOUS AIDER
Publicité soutenue à nos frais 681-6389

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
PLUSIEURS beaux styles de maisons, pres centres d'activités, écoles, 672-7838.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
ATTENTION, maison qui convient à votre budget, 848-8279 entre 19 et 8 heures p.m.

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS
GIFFARD
24 LOGEMENTS 1973 à 1974 et 3-1/2 pièces, tous loués, revenu 1974 \$42,000.

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES
DU PROPRIÉTAIRE TRANSFERT
357 27EME Rue, Charly, maison jumelée avec un 666 juv. construction 1971.

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS
VOULEZ-VOUS VENDRE
OU acheter une propriété, contactez-nous en toute confiance.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
NOUS POUVONS VOUS AIDER
Publicité soutenue à nos frais 681-6389

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
PLUSIEURS beaux styles de maisons, pres centres d'activités, écoles, 672-7838.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
ATTENTION, maison qui convient à votre budget, 848-8279 entre 19 et 8 heures p.m.

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS
GIFFARD
24 LOGEMENTS 1973 à 1974 et 3-1/2 pièces, tous loués, revenu 1974 \$42,000.

475 RIVE-SUD MAISONS À REVENUS
6 LOGEMENTS
ST-ROUALD, situés en bord de la rivière (rue de sac) revenu 1974 \$40,000.

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS
VOULEZ-VOUS VENDRE
OU acheter une propriété, contactez-nous en toute confiance.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
NOUS POUVONS VOUS AIDER
Publicité soutenue à nos frais 681-6389

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
PLUSIEURS beaux styles de maisons, pres centres d'activités, écoles, 672-7838.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES
ATTENTION, maison qui convient à votre budget, 848-8279 entre 19 et 8 heures p.m.

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS
GIFFARD
24 LOGEMENTS 1973 à 1974 et 3-1/2 pièces, tous loués, revenu 1974 \$42,000.

619 AUTOS À VENDRE

HEVELLE 1970, hard-top, 2 portes, en très bon état... DAME vendrait Datsun 1966, 1972, propre, bas millage...

630 CAMIONS À VENDRE

Toujours 150 unités en main. Neuves et usagées. Couleurs et grandeurs assorties.

684 AUTOS-NEIGE

TNT 1973, 300 milles, avec renouveau de pneus... BOMBARDEUR Nordie 1970, 24 forces, très bon état...

MAISON MOBILE

BOB DARVEAU INC. 212, Rte 2, St-Augustin, Cte Portneuf

418 - 878-2620

CHEVROLET 1967, 1 tonne, moteur neuf, transmission 4 vitesses... CHEVROLET 1971, 10 roues, moteur neuf...

"Concorde" subira l'épreuve du froid

PARIS (AFP) — "Concorde" effectuera des essais en Alaska durant une quinzaine de jours...

L'appareil, le deuxième avion de pré-série (02), quittera Toulouse où il a reçu au cours des dernières semaines les aménagements nécessaires...

Durant ses essais depuis Fairbanks, "Concorde 02" sera amené à survoler l'Océan Pacifique.

Les Ougandaises ne porteront ni perruque ni pantalon

KAMPALA (AFP) — Les femmes ougandaises, à la minijupe était déjà interdite depuis un an, ne pourront désormais plus porter de pantalon ni de perruque.

Un décret présidentiel, publié hier, précise que les femmes qui doivent porter la perruque pour des raisons professionnelles, comme les avocates et les juges, ne sont pas concernées par cette décision...

Stupéfiants en hausse en Italie

ROME (AFP) — Le trafic des stupéfiants est en forte augmentation en Italie, a révélé, lundi à Rome, le chef de la police italienne, M. Zanda Loy...

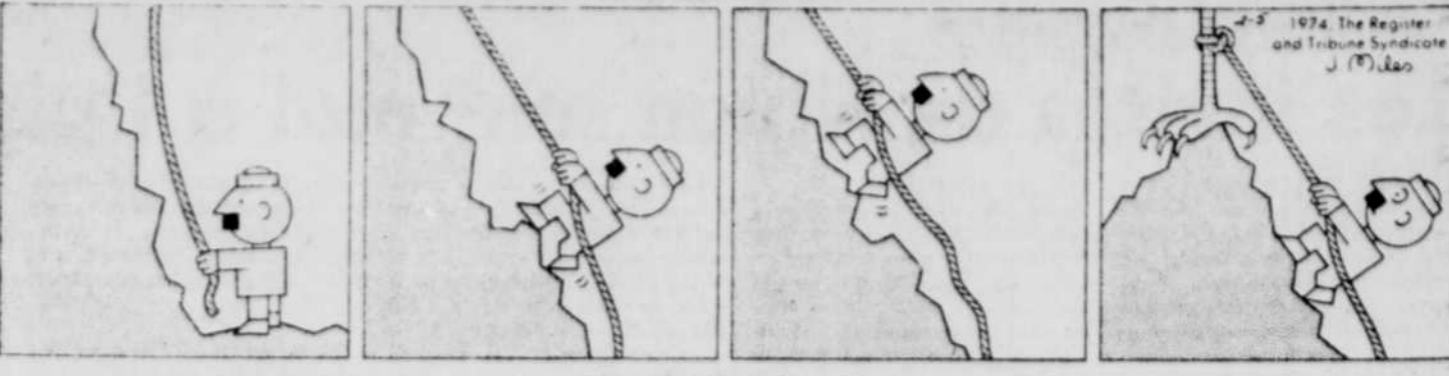
Commandant bulgare condamné

NEW YORK — Le commandant du chalutier bulgare "Limozza" arraisonné le 26 janvier au large des côtes de New Jersey par les garde-côtes américains, a été condamné hier par un tribunal de New York à payer une amende de \$200,000 pour pêche illégale.

Le "SS New Amsterdam" à la retraite

LOS ANGELES (AFP) — Le "SS New Amsterdam", l'un des derniers paquebots datant de l'avant-guerre, a quitté dimanche Los Angeles pour Hong-Kong où il doit être désarmé.

MONSIEUR PERKINS



620 AUTOS À LOUER

AUTOS À LOUER REPART PRODUIT G.M. prix à partir de \$12, \$13, \$14...

621 AUTOS DEMANDÉS

AUTOS 1965 à 1973 TOU.S modèles, payons argent comptant...

630 CAMIONS À VENDRE

PICK-UP Ford, 1970, 1.2 tonne, International, Traveler, 1968, 4 x 4...

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

A DROLET Autos électrique Enr Spécialité démarreur régulateur alternateur...

656 GARAGES-STATIONNEMENT À LOUER

3,000 PIEDS de plancher, 2 portes 12' x 14' de hauteur, grand terrain de stationnement...

663 MACHINERIE À VENDRE

LOADEE John Deere 344 A, 1972, articulé, Steibach 7 X A, 4e série, 1969, Front 204...

GRUE MOBILE

35 FONNES, très bonne condition, 100 boom, 30 jib, 730-9444

669 YACHTS-MOTEURS

VOILIER avec moteur, 33 pieds, motorisé, unbrard, 70 hp, 822-1838

684 AUTOS-NEIGE

BOA-SKI & SUZUKI Grande Vente d'Ecolement GARAGE ANDRÉ BELANGER

GRANDE VENTE

MOTOS usagées de toutes marques à partir de \$100, 842-2038

COMPOSEZ

529-9231

C'EST Y PANT DE VENDRE PAR L'ENTREMISE DES ANNONCES CLASSES DU SOLEIL

M & M CARAVAN LEE 1760, QUEST, BOUL HAMEL MAISONS mobiles de fabrication québécoise...

ROULETTES

ARMAND REMILLARD LEE 1750, QUEST, BOUL HAMEL MAISONS mobiles de fabrication québécoise...

MOTORS-NEIGE

BOA-SKI & SUZUKI Grande Vente d'Ecolement GARAGE ANDRÉ BELANGER

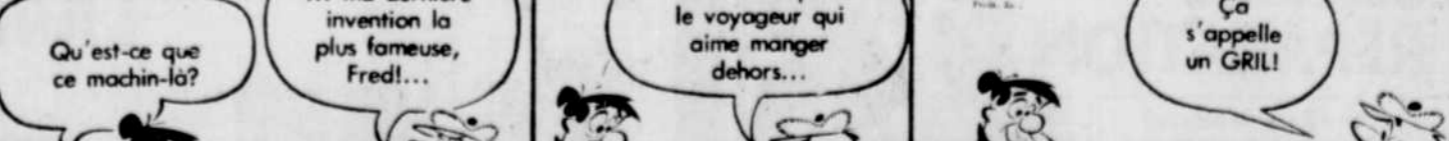
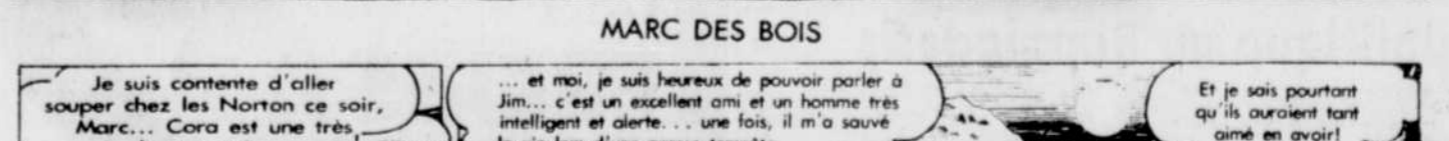
GRANDE VENTE

MOTOS usagées de toutes marques à partir de \$100, 842-2038

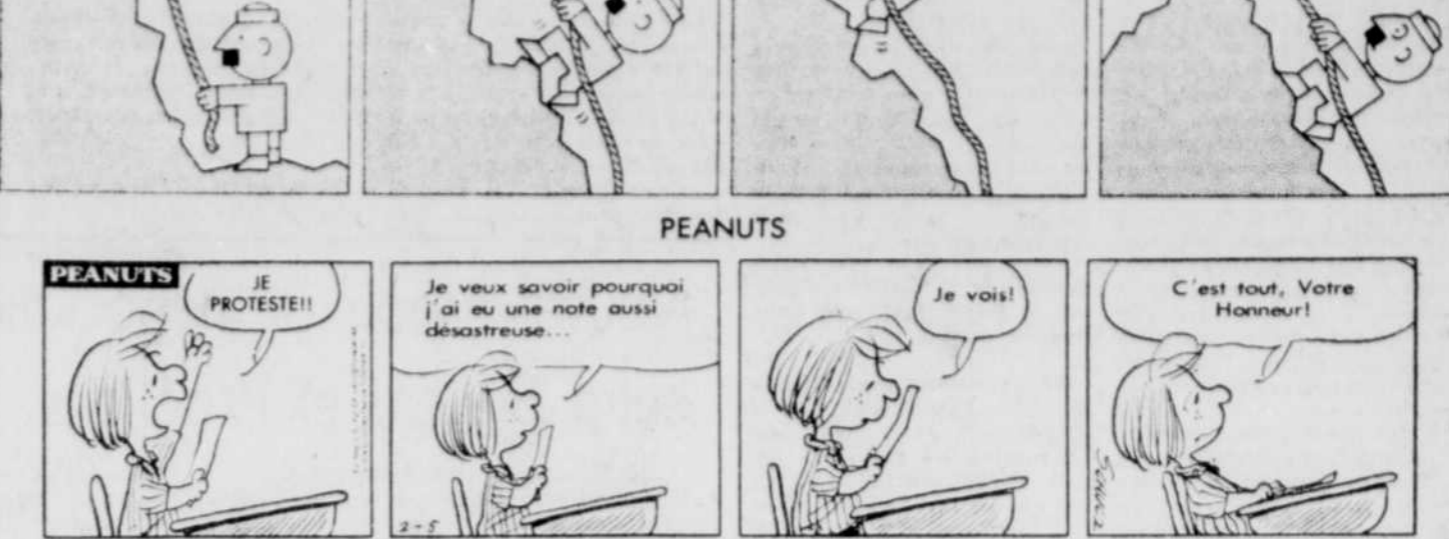
COMPOSEZ

529-9231

C'EST Y PANT DE VENDRE PAR L'ENTREMISE DES ANNONCES CLASSES DU SOLEIL



MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



MANDRAKE LE MAGICIEN



MUTT ET JEFF



GALOPIN



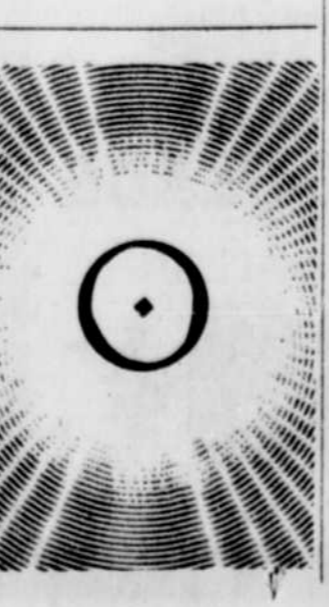
HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS



LES PIERREFEU



Conférence pétrolière

Les invités de Nixon sont mal à l'aise

(D'après AFP, Reuter, UPI et PA) — Les pays du Marché commun invités à la conférence des pays consommateurs de pétrole de Washington, le 11 février...

semaine prochaine, mais jusqu'ici, on sait que la communauté aimerait limiter la conférence à un échange de vues en profondeur sur la situation énergétique mondiale...

Les Etats-Unis qui s'attendaient à recevoir de nouveau du pétrole d'Arabie saoudite à la même cadence qu'avant la "crise du pétrole" pourraient bien être de nouveau déçus.

nouvelle série de mesures fiscales visant à ramener le prix du pétrole brut à \$7,09 le baril au lieu de le laisser libre.

Le Sénat et la Chambre des représentants ont de leur côté adopté, hier, une proposition visant à ramener le prix du pétrole brut à \$7,09 le baril au lieu de le laisser libre.

Nouvel espoir de négociations entre Syriens et Israéliens

(D'après AFP, UPI, Reuter et AP) — Les forces israéliennes ont terminé, hier après-midi, la seconde phase de désengagement sur la rive occidentale du canal de Suez...

entre la Syrie et Israël, sur un désengagement militaire dans le Golan, paraissent avoir progressé plus rapidement qu'on ne l'attendait.

Washington démentait, hier, la nouvelle parue dans le Los Angeles Times selon laquelle le gouvernement syrien avait demandé à M. Kissinger de retourner au Moyen-Orient.

Il semble donc que la Syrie est prête à négocier avec Israël en dépit de la position dure qu'elle soutient publiquement.

D'autre part, on sait que le roi Hussein de Jordanie rencontrera, cette semaine, le président Nixon et M. Kissinger.

Il ne fait aucun doute que les entretiens qu'il aura aux Etats-Unis porteront sur la possibilité d'un désengagement sur le front israélo-jordanien.

Biggs restera 90 jours au Brésil en détention préventive

BRASALIA (AFP) — Le ministre brésilien de la Justice a décidé de placer Ronald Biggs, l'un des auteurs de l'attaque du train postal Glasgow-Londres, en détention préventive pour une durée de 90 jours...

Biggs, qui se trouve depuis son arrestation, vendredi dernier, à la disposition du ministère de la Justice à Rio de Janeiro...

On indique d'autre part que les autorités britanniques n'ont pas, jusqu'à présent, sollicité l'extradition ou l'expulsion de Biggs.

Enfin, les agents de Scotland Yard qui étaient venus à Rio de Janeiro pour ramener Biggs, sont repartis hier pour Londres.

RONALD BIGGS SE RACONTE

Ronald Biggs a révélé de son côté à la police brésilienne qu'il avait réussi, après son éviction sensationnelle de la prison de Wandsworth, le 8 juillet 1965, à échapper pendant quatre mois à Scotland Yard...

Biggs, 45 ans, a également révélé qu'il était arrivé au Brésil en février 1970, venant de Melbourne via Panama et Caracas.

Devant l'ampleur des opérations déclenchées par la police britannique pour le recapturer, il décida en novembre 1965 de quitter l'Angleterre et réussit à s'embarquer sur un cargo à destination de la Belgique...

Après avoir volé une voiture, il arriva à Paris où un chirurgien, ignorant son identité, accepta de lui faire une opération de chirurgie plastique — modification du nez et des pommettes.

Le 31 décembre 1965, après avoir réussi à se faire un passeport anglais au nom de Ronald Furminger, il quitta la capitale française par avion, à destination de l'Australie.

C'est en Australie, toujours selon sa déposition, qu'il fit la connaissance d'un autre Anglais, Michael John Haynes, dont il devint l'ami et auquel il emprunta son nom...

Il fait d'abord une escale à Panama, puis une autre à Caracas. C'est de la capitale vénézuélienne qu'il gagna Rio de Janeiro...

C'est là qu'il devait connaître la fin de sa grande aventure au numéro 330 de l'avenue Prado Junior quand, vendredi, un groupe d'inspecteurs de la police brésilienne, alertés par Scotland Yard, vinrent l'arrêter.

Assassinat d'un homme politique au Bangladesh

DACCA (d'après UPI) — Le vice-président du Parti national socialiste du Bangladesh a été assassiné, dimanche soir, et un de ses collaborateurs blessé par des inconnus à Jessore, ville située à 75 milles de Dacca.

Les informations données à ce sujet spécifient que Mosharruf Hussain, dirigeant de la branche des socialistes de Jessore, a été tué, par balles, par des assaillants masqués...

VENTE SERVICE REPARATION

Le Centre du Compresseur ENR. 449 est, boul. Charest, Québec - Tél. 522-3658

Facile! Aux Magasins Firestone. QUEBEC Place Fleur de Lys Tél.: 529-4111. RIMOUSKI 200, rue St-Jean-Baptiste Tél.: 724-2533. ENTRETIEN DES FREINS À DISQUE \$29.66

REGARNISSAGE DES FREINS À TAMBOUR \$26.66. Pose de garnitures neuves aux quatre roues. Réglage des freins et inspection du système de freinage au complet.

HOCKEY CANADA-RUSSIE ALBUM DE 130 PAGES \$1.50. ANTIGEL POUR LAVE-GLACE UN GALLON 69¢

HORAIRES DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

- (4) Québec CFCM-TV (3) Burlington WCAX-TV (10) Montréal CFTM-TV (5) Québec CKML-TV (7) Sherbrooke CHLT-TV (12) Montréal CFCF-TV (11) Québec CBVT (8) Mt. Washington WMTW-TV (13) Trois-Rivières CKTM-TV

Table of television programming for MARDI 5 FEVRIER 1974. Columns include time slots (6:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30), channel names, and program titles.

Table of television programming for MERCREDI 6 FEVRIER 1974. Columns include time slots (5:30, 6:00, 6:15, 6:30, 7:00, 7:30, 7:40, 7:45, 8:00, 8:15, 8:30, 8:45, 9:00, 9:15, 9:20, 9:30, 9:45, 10:00, 10:15), channel names, and program titles.

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS! T.C.Q. Signifie "TELECABLE DE QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.

petite histoire des longs-métrages

Table of film titles and descriptions for MARDI 5 FEVRIER 1974 and MERCREDI 6 FEVRIER 1974. Includes titles like 'Du sang sur la piste', 'The badlanders', and 'Cartes sur table'.

L'URSS pourrait agir comme médiateur dans le différend américano-cubain

(D'après AFP, UPI, AP, Reuter, NYTNS) — Alors que le régime de M. Fidel Castro proclame une "adhésion complète" à la politique de détente du Kremlin, le gouvernement soviétique réclame la levée du blocus américain contre Cuba et le retour à ce pays de la base américaine de Guantanamo.

Tel est l'essentiel du communiqué conjoint de Cuba et de l'URSS, émis au terme de la visite à La Havane du secrétaire général du PCUS, M. Leonid Brejnev, pendant que s'amorcent dans la capitale américaine une série de conversations entre le secrétaire d'Etat Henry Kissinger et le président Nixon, d'une part, et le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Andreï Gromyko, d'autre part. Officiellement, cependant, le problème cubain ne figure pas à l'ordre du jour.

Il reste toutefois que la rumeur d'une médiation soviétique entre Washington et la Havane persiste et s'amplifie. Le seul soutien de M. Fidel Castro à la politique de détente prônée et pratiquée par le Kremlin est notée par les observateurs comme une acceptation implicite des exigences américaines, selon lesquelles la normalisation entre les deux pays passe par un renoncement effectif, si non avoué, aux prétentions révolutionnaires du régime castriste en Amérique Latine. Or, la conception soviétique de la détente s'illustre par le refus des ingérences dans les pays non-socialistes. Ce refus, s'exprime idéologiquement par la

théorie selon laquelle les révolutions ne sont pas exportables, et qu'elles doivent être le fait des peuples impliqués.

On suggère également dans les milieux généralement bien informés que l'absence du problème cubain aux conversations soviéto-américaines indiqueraient que, loin d'avoir renoncé à sa médiation entre Washington et La Havane, Moscou aurait mené à bien cette médiation, dans la mesure où le communiqué soviéto-cubain équivaut à une acceptation implicite mais effective des thèses américaines par le régime de M. Castro.

Il reste que la "normalisation" mise à part des "préliminaires" - levée de l'embargo américain pour Cuba, renoncement à la révolution en Amérique Latine pour les USA

- est loin d'être acquise. Le seul fait que la plupart des pays d'Amérique Latine voient dans l'opposition communiste la principale menace qui pèse sur les autorités en place, incite la plupart des gouvernements de ce continent à exclure Cuba des circuits diplomatiques et économiques régionaux. Washington peut difficilement ignorer ces états d'âme. En ce qui concerne la levée de l'embargo et du blocus, il faut tenir compte que celui-ci est de deux ordres. D'abord les USA ne fournissent pas et incitent leurs alliés à ne pas fournir de matières "stratégiques" au régime castriste. Ce premier volet de l'embargo serait aisé à lever. L'autre "volet" est plus difficile. A partir du moment où les USA ont cessé toutes relations commerciales avec l'île des Caraïbes, leurs approvisionnements traditionnels à Cuba - la canne à sucre notamment - ont été répartis parmi les autres pays sud-américains. On estime à 800.000 tonnes par année les quantités de sucre, qui seraient perdues par les alliés sud-américains des Etats-Unis, dans l'hypothèse d'un rétablissement des relations entre Cuba et les Etats-Unis.

Une note intrigante cependant dans le communiqué soviéto-cubain, à savoir le retour à Cuba de la base américaine de Guantanamo. Ce retour ne figure même pas dans le "préliminaire" cubain à la normalisation. On estime que cet item du communiqué est une indication du Kremlin, et aussi de Cuba, à l'adresse de Washington pour que le gouvernement américain démontre sa bonne foi, sans donner l'impression que Washington cède aux exigences de la capitale cubaine.

Nixon aurait l'intention de limoger le procureur spécial Jaworski

WASHINGTON (d'après AFP, UPI, AP, Reuter, NYTNS) — Alors que le président Nixon est formellement convoqué à témoigner devant un tribunal de Los Angeles, un affrontement de première grandeur semble s'annoncer entre la Maison blanche et le procureur spécial Jaworski au sujet de la crédibilité de l'ancien conseiller juridique du chef de l'Etat, M. John Dean.

Un porte-parole de la Maison blanche, M. Gerald Warren, n'a pas exclu le limogeage du procureur spécial Leon Jaworski, comme ce fut le cas avec l'ancien procureur Archibald Cox.

L'un des avocats de M. Nixon, M. James St-Clair, a publié, hier, un communiqué dans lequel il reproche à M. Jaworski de continuer à donner foi au témoignage de M. Dean, qui incrimine le chef de l'Etat, alors qu'il a en main tous les documents, en provenance de la Maison blanche, qui, au contraire, innocentent le président.

M. Dean avait affirmé sous serment devant la commission Ervin que M. Nixon était au courant des tentatives d'étouffement de l'affaire du Watergate depuis le mois de septembre 1972. M. Nixon prétend n'en avoir rien su avant le mois de mars 1973. Selon M. St-Clair, M. Jaworski possède toutes les preuves qui confirment les propos du chef de l'Etat. De son côté, M. Jaworski a dit récemment qu'il n'avait pour l'instant aucun motif de mettre en doute la parole de M. Dean.

C'est devant ces contradictions que les journalistes ont interrogé M. Warren sur le destin du procureur Jaworski. M. Warren a alors refusé de répondre à une question précise portant sur le renvoi de M. Jaworski.

Par ailleurs, le président Nixon a été hier officiellement assigné à comparaître comme témoin dans le procès des cambrioleurs du médecin psychiatre de Daniel Ellsberg qui doit s'ouvrir à Los Angeles le 15 avril.

Le juge Gordon Ringer, de la cour supérieure de Los Angeles, a signé hier en début d'après-midi le document intimant "l'honorable" Richard Nixon, en tant que témoin capital de John Ehrlichman, son ancien proche collaborateur à la Maison blanche et l'un des trois accusés dans ce procès, à venir témoigner le 25 février, pour le procès préliminaire, et de nouveau le 15 avril, pour le procès proprement dit. Il a également remis au chef de l'Etat un chèque de \$790.48 pour ses frais de déplacement à cette occasion.

Mardi dernier, le juge Gordon Ringer avait annoncé qu'il accèderait à la requête des défenseurs de John Ehrlichman voulant que le président vienne témoigner à la défense de leur client. Le lendemain même, la Maison blanche faisait savoir officiellement que, pour des raisons constitutionnelles, le président refuserait d'obtempérer.

Pas encore d'accord avec les routiers américains

WASHINGTON (AFP) — Les négociateurs fédéraux et les représentants des transporteurs routiers indépendants n'ont pu parvenir à un accord et devraient se rencontrer à nouveau ce midi, a-t-on appris, la nuit dernière de sources proches des négociateurs.

Ces mêmes milieux avaient toutefois indiqué hier soir qu'un accord entre les deux partis semblait sur le point de se réaliser. Les représentants des transporteurs avaient abandonné leur principale requête, à savoir le retour du

prix du carburant diesel à ce qu'il était en mai. M. Milton Sharp, gouverneur de la Pennsylvanie, organisateur de la rencontre, avait déclaré qu'il espérait "tout régler cette nuit".

En tête de liste des revendications présentées par les camionneurs en grève est une demande qui vise à faire supporter par ceux qui emploient leurs services, le poids des charges financières représenté par l'augmentation du prix du carburant.

Par ailleurs, le Michigan a

mobilisé - après l'Ohio et la Pennsylvanie - les gardes nationaux de l'Etat pour protéger les chauffeurs de camion qui n'observent pas la greve nationale des poids lourds.

M. Sharp a déclaré que cette greve des poids lourds risquait de mettre 400.000 salariés au chômage en paralysant plusieurs secteurs industriels si elle ne s'achevait pas à la fin de la semaine.

Les gardes nationaux ont été mobilisés pour protéger les non-grevistes qui ont déjà essuyé des coups de feu et des jets de pierres et ont fait l'objet de menaces.

"G1's" en Europe

Reprise des négociations entre Bonn et Washington

Tous droits réservés au Soleil et au New York Times News Service

BONN — Le président Nixon et le chancelier Willy Brandt ont convenu, la semaine dernière, d'inviter leur gouvernement à engager de nouvelles négociations au sujet des montants d'argent que l'Allemagne occidentale devra débours pour s'assurer du maintien des troupes américaines sur son territoire.

Les deux chefs d'Etat seraient parvenus à cet accord à la suite d'un échange de notes, a-t-on précisé, hier, de sources américaines.

Aux termes du nouvel accord qui serait signé après ces négociations, le gouvernement américain accepterait de maintenir ses "G1's" en Allemagne fédérale pour une autre période de deux ans. Bonn achèterait les armes nécessaires à leurs opérations ou verserait aux Etats-Unis le montant d'argent, équivalent au prix d'achat de ces armes, pour compenser le déficit du reste des paiements américains qui devrait résulter du maintien des soldats américains en Allemagne.

les pays européens à contribuer au financement du maintien des troupes américaines sur le vieux continent.


Sur les 309.000 soldats américains stationnés en Europe, dans le cadre de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN), 229.000 se trouvent basés en Allemagne. Aux termes du dernier accord de deux ans qui a expiré le 30 juin dernier, les Allemands ont versé quelque 2.065 milliards de dollars au chapitre d'achat d'armes, de rénovation des baraquements américains et de crédits bancaires.

Selon les sources, les négociateurs américains et allemands se rencontreront à Washington à la fin de la conférence du 11 février sur l'énergie.

Mais, ajoute-t-on, les positions des deux parties n'ont pas changé depuis la dernière rencontre du 6 novembre 1973. Les Américains continuent de réclamer une compensation de 3,3 milliards de dollars, tandis que Bonn continue d'offrir moins.

SIMPSONS-SEARS
PLACE LAURIER - 658-2121

PLACE FLEUR DE LYS
525-4711



CORPORATION DES OPTICIENS DU QUÉBEC
OPTICIENS OPTOMETRISTES ET OPTICIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

GALERIES CANARDIERE
661-2911

CENTRE MEDICAL
750 OUEST, ST-VALLIER - 683-1981

robert Laforce

OPTICIEN D'ORDONNANCES
SPECIALITE: VERRES DE CONTACT

Le président Nixon, qui, selon les Allemands, serait à l'origine de cet échange de notes, ferait rapport au Congrès, au cours du mois de mars, sur les efforts que déploie son administration pour amener

L'Université de Lagos fermée "sine die"

LAGOS (D'après AFP et Reuter) — La police nigérienne est intervenue, hier, sur le campus de l'Université de Lagos pour libérer les cinq policiers qui étaient retenus en otages par les étudiants. Elle a expulsé ceux-ci du campus.

M. Théophilus Fagbola, chef-adjoint de la police a ensuite déclaré au micro de Radio-Nigeria que l'Université de Lagos était fermée sine die.

L'agitation se poursuit dans d'autres universités du pays. Un soldat est détenu en otage par les étudiants de l'Université de Ahmadu Bello, à Zaria, dans le nord du pays. En outre des étudiants de l'Université de Benin ont entrepris une grève de la faim.

Près d'une centaine d'étudiants ont été arrêtés vendredi dernier au cours d'affrontements avec les forces de l'ordre dans les rues d'Ibadan, ville située à 90 milles au nord-est de Lagos.

Les incidents avaient éclaté lorsque la police tenta d'empêcher un groupe d'étudiants de se rassembler près de la tombe d'un de leurs camarades tué au cours de heurts avec les forces de l'ordre il y a trois ans.

Sears

Salon de beauté
LYRIQUE

SPECIAL DU CARNAVAL
La Permanente
qu'il vous faut
pour lui plaire...

Rég. \$25

16⁵⁰

(permanente, coupe et mise en plis)



"Salon Service Formula", une formule douce pour vos cheveux. Elle les conditionne, leur donne du corps tout en leur laissant une souplesse étonnante.

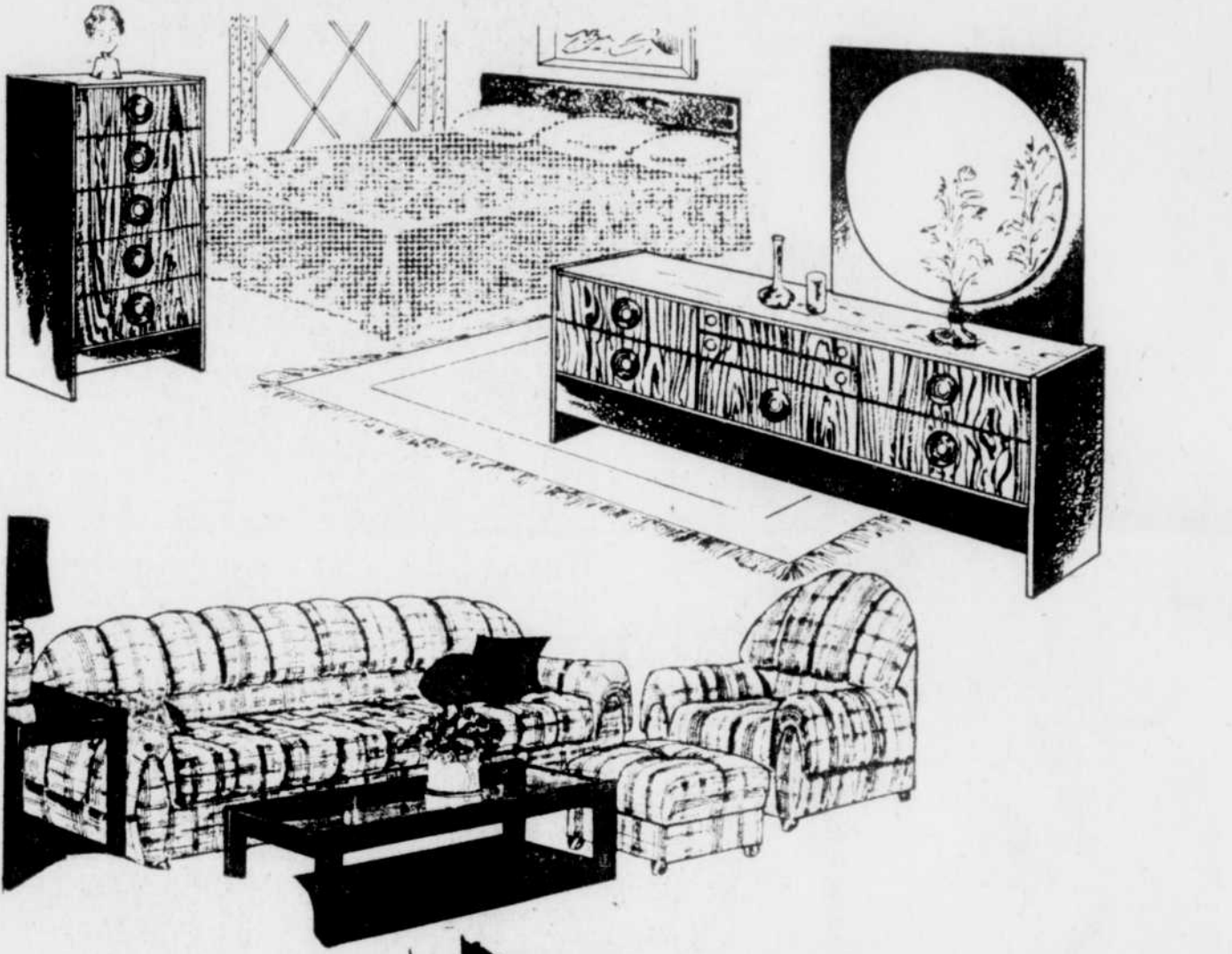
N'oubliez pas notre fameux "HAIR BAZAAR" comprenant shampooing, coupe, séchage à la main et touche finale au fer à friser (ou mise en plis avec rouleaux) \$7

Cette offre est valable du 5 au 28 février seulement. VOUS NE DITES QU' "PORTEZ A MON COMPTE" ! Pour rendez-vous, composez: 529-9861, local 336 ou 337 — Salon Lyrique, au Deuxième.

Simpsons-Sears Ltd

Sears Nouvelle vie... nouveau confort

Ensemble de style contemporain



ENSEMBLE MODERNE 3 PIECES \$999 ens.	ENSEMBLE COLONIAL 3 PIECES \$1799 ens.
ENSEMBLE COLONIAL 3 PIECES \$1299 ens.	ENSEMBLE ESPAGNOL 3 PIECES \$1899 ENS.

Meubles - rayon 1

PARTICIPER AU
CONCOURS
NOUVEAUX
MARIÉS 74

GAGNEZ

L'AGENCE EN LIBERTÉ

Pour plus de renseignements adressez-vous au Rayon des Meubles de notre magasin SEARS

En collaboration avec

Simpsons-Sears Ltd.